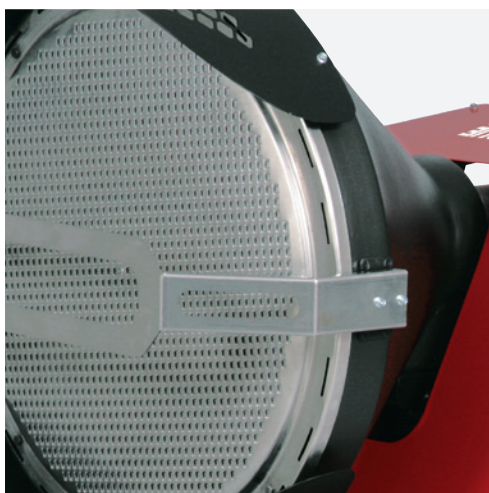




GENERATORI DI ARIA CALDA *FORCED AIR SPACE HEATERS*



CATALOGO 2015/16 CATALOG 2015/16







SOMMARIO

SUMMARY

L'azienda - <i>The company</i>	4	PHOEN/S	57
Edilizia ed eventi		GA	61
<i>Construction and events</i>	7	GA/N	65
		BH	69
		FARM	73
FIRE	11	EK P	79
GE	15	FJ	81
EC	19		
PHOEN	23	Industria	
JUMBO	27	<i>Industry</i>	83
JUMBO SCUDO	33		
GP	35	VERTIGO	85
GW	39	CONFORT	87
EK	41	SP	89
IK, OK	43		
		Pesi e dimensioni	
Agricoltura e allevamento		<i>Weights and dimensions</i>	93
<i>Agriculture and breeding</i>	45	Formule ed equivalenze	
		<i>Formulas and equivalences</i>	104
GE/S	49	Attrezzature - <i>Equipment</i>	105
EC/S	53		

Fondata nel 1979, la **Biemmedue S.p.A.** è leader mondiale nella progettazione e produzione di generatori d'aria calda, deumidificatori professionali e macchine per la pulizia industriale.

L'azienda ha sede a Cherasco, in Piemonte, alle porte delle Langhe, non lontana da Torino e da Milano. La struttura produttiva copre un'area di 25.000 m² ed è in questa sede che vengono progettati e realizzati i generatori d'aria calda a marchio **Arcotherm** ed i deumidificatori professionali a marchio **Arcodry**.

La produzione e l'assemblaggio dei prodotti avviene avvalendosi di attrezzature all'avanguardia e di moderne linee di montaggio automatizzate; la progettazione e la produzione delle idropultrici e delle motospazzatrici a marchio

Arcomat, sono realizzate nella sede distaccata di Summaga di Portogruaro in provincia di Venezia, mentre gli aspirapolvere, gli aspiraliquidi industriali e le monospazzole, sono ideate ed assemblate nella sede di Codogno, in provincia di Lodi.

Biemmedue vanta diverse eccellenze, tra le quali:

- una tecnologia progettuale d'avanguardia, grazie ai sistemi CAD-CAM e ad un laboratorio prove dotato di sofisticate apparecchiature di test e di collaudo

- un sistema di produzione, 100% made in Italy, fortemente verticalizzato che consente un monitoraggio di tutte le fasi del processo produttivo ed una ampia flessibilità di adattamento alle esigenze del cliente;

- i magazzini dei prodotti finiti,

della componentistica e dei ricambi sono sempre riforniti garantendo la spedizione entro le ventiquattro ore dall'ordine;

- le più rigorose procedure di controllo di qualità e di rispondenza ai più severi standard internazionali di rendimento e di sicurezza.

Biemmedue può contare sulla professionalità di 120 collaboratori che compongono una struttura efficiente, preparata e sempre disponibile; il servizio commerciale affianca il cliente accogliendone esigenze e stimoli, proponendo soluzioni specifiche e d'avanguardia per i più diversi settori di utenza. Il servizio formazione ed assistenza tecnica, grazie alla sua ottima organizzazione interna ed alla sua elevata competenza, assicura al cliente una linea diretta per la formazione, l'installazione, la messa in servizio e la manutenzione dei prodotti. Ecco le ragioni che oggi fanno di **Biemmedue** una delle più importanti realtà produttive a livello mondiale nell'ambito delle apparecchiature al servizio delle aziende.

L'AZIENDA



Biemmedue S.p.A., founded in 1979, is the world's leading designer and manufacturer of space heaters, professional dehumidifiers, and industrial cleaning machines. We are based in Cherasco (northwest Italy, not far from Turin and Milan), where we design and manufacture **Arcotherm** space heaters and **Arcodry** professional dehumidifiers in our 25,000 m² factory. Products are manufactured and assembled with state-of-the-art equipment and automated assembly lines. **Arcomat** high-pressure cleaners and battery sweepers are designed and manufactured in a separate facility in Summaga di Portogruaro (in the province of Venice), while vacuum cleaners, industrial wet vacuum cleaners, and single-disc machines are designed and assembled in our Codogno facility (in the province of Lodi).

Biemmedue has many strong points, including:

- cutting-edge design technology utilising CAD-CAM systems and a laboratory with sophisticated test

and inspection equipment

- a highly verticalised production system, 100% Made in Italy, with constant monitoring of all steps of the production process and rapid, flexible adaptation to our customers' needs

- warehouses fully stocked with finished products, components, and spare parts to guarantee shipments within 24 hours after receipt of orders

- strict Quality Control procedures and conformity to stringent international production and safety standards.

Biemmedue has an efficient and helpful team of 120 professionals. Our Customer Service Department works with customers, listens to their needs and input, and proposes targeted, state-of-the-art solutions

for every sector. Our well-organized and expert Training and Technical Service Department provides customers a direct line for training, installation, commissioning, and maintenance of all products.

This is why **Biemmedue** is one of the world's largest manufacturers of these types of equipment.



THE COMPANY



EDILIZIA ED EVENTI



CONSTRUCTION AND EVENTS

EDILIZIA ED EVENTI - CONSTRUCTION AND EVENTS

Fanno parte di questa famiglia i generatori mobili di aria calda rispondenti alla logica del riscaldamento mobile o temporaneo di emergenza, in ambiente interno ed esterno, dal prezzo relativamente contenuto e soprattutto esenti da necessità di installazioni. Grazie alla maneggevolezza, alla mobilità, alla robustezza, all'affidabilità ed alla flessibilità, trovano applicazione principalmente nei settori edilizia (cantieri, costruzioni, ecc...) e nelle strutture o ricoveri temporanei (tendoni, tensostrutture, ecc...). Si tratta generalmente di prodotti monocombustibili (gasolio o gas), dotati di ruote e/o maniglie di movimentazione, equipaggiabili con accessori vari che ne consentono diverse applicazioni, a seconda delle esigenze della clientela. Fanno parte di questa famiglia:

This family includes mobile space heaters for temporary mobile or emergency heating, outdoors or indoors, at a relatively low price and, most important, without need of installation.

These heaters are easy to handle and move, sturdy, reliable, and flexible, making them perfect for the building sector (yards, construction projects, etc.) and in temporary structures or shelters (tents, tensile structures, etc.).

These are generally single-fuel-fired products (diesel or gas) with wheels and/or handles, and fit with accessories for a wide variety of applications.

This family includes:



FIRE: alimentati a gasolio, con bruciatore integrato, ad irraggiamento: la caratteristica che contraddistingue questi modelli è l'assenza di movimentazione d'aria; la fiamma che viene generata dal bruciatore scalda la parabola la quale, grazie alle alte temperature, ferma e brucia tutti i residui della combustione, garantendo una combustione pulita ed un rendimento del 100%. Trovano impiego per il riscaldamento localizzato di ambienti particolarmente grandi (magazzini, capannoni, cantieri, spazi aperti, ecc...) oppure dove è opportuno evitare di aver polveri sospese nell'ambiente.

FIRE: diesel-fuelled, with integrated burner, heating by radiation. These models are characterised by the absence of moving air: the flame generated by the burner heats the parabola, which, thanks to its high temperature, stops and burns all combustion residues, guaranteeing clean combustion and 100% efficiency. They are used for heating very large spaces (warehouses, industrial sheds, yards, open spaces, etc.) or where suspended dust particles must be avoided.



NEW



GE: alimentati a gasolio, con bruciatore integrato, a combustione diretta: i residui della combustione vengono espulsi con l'aria calda prodotta dal generatore e contribuiscono al suo riscaldamento, per questo motivo hanno un rendimento del 100% ovvero trasformano tutta la potenza bruciata in potenza termica resa. Sono i più economici, anche per quel che riguarda l'esercizio ma per contro possono essere impiegati solamente in locali areati.

GE: diesel-fuelled, with integrated burner, heating by direct combustion. Combustion residues are expelled with the hot air produced by the generator and contribute to its heating, making these heaters 100% efficient, i.e., they transform all of nominal input power into generated thermal power. They are the most economical models, including with regard to operation. On the other hand, they can be used only in ventilated rooms.



EC e PHOEN: alimentati a gasolio, con bruciatore integrato (EC) e separato (PHOEN) dal ventilatore, a combustione indiretta: impiegano uno scambiatore di calore che permette l'evacuazione dei fumi attraverso un camino collegabile con l'esterno; possono quindi essere collocati all'interno di locali chiusi, per contro hanno un costo più elevato ed un rendimento intorno al 90%, dovendosi calcolare, in riduzione, la quantità di calore evacuata attraverso il camino.

EC e PHOEN: diesel-fuelled, with integrated (EC) and separate (PHOEN) burner from ventilator. Heating by indirect combustion with a heat exchanger that expels fumes through a chimney connected to the outside. Therefore, they can be operated in closed rooms. On the other hand, they have higher cost and efficiency of about 90% due to the heat lost through the chimney.



JUMBO e JUMBO SCUDO: a combustione indiretta, macchine di grande dimensione per ambienti più voluminosi, possono montare indifferentemente un bruciatore esterno a gasolio, GPL o metano, e possono essere equipaggiate con un ventilatore assiale o centrifugo che, oltre ad essere più silenzioso, garantisce maggiore prevalenza, caratteristica consigliabile in particolare per montaggi ove sono previste canalizzazioni.

JUMBO e JUMBO SCUDO: heating by indirect combustion. These large units for high-volume spaces can install an external burner running on diesel, LPG, or methane, and can be fit with an axial or a centrifugal fan which, in addition to being very quiet, ensures greater pressure, a feature recommended for installations with ducts.



GP: alimentati a GPL in alta pressione (1,5 bar), con bruciatore integrato ed a combustione diretta. Sono realizzati in due versioni: ad accensione manuale (M) tramite piezoelettrico ed ad accensione automatica (A) grazie ad una apparecchiatura di controllo fiamma, che consente il collegamento di un termostato per controllare accensione e spegnimento. Per la loro alimentazione vengono in genere collegati alle bombole di GPL, il che li rende maneggevoli e molto economici.

GP: powered by high-pressure (1.5 bar) LPG, with integrated burner and direct combustion. There are two versions: with flame manual start (M) by piezoelectric, and automatic start (A) with a control unit that connects to a thermostat that controls starting and stopping. They are usually connected to LPG tanks, which makes them easy to handle and very economical.



GW: alimentati a GPL in alta pressione (1,5 bar), con bruciatore integrato ed a combustione diretta. Autonomi, non necessitano di alimentazione elettrica, l'accensione è manuale tramite piezoelettrico. Per la loro alimentazione vengono in genere collegati alle bombole di GPL, il che li rende maneggevoli e molto economici.

GW: powered by high-pressure (1.5 bar) LPG, with integrated burner and direct combustion. Stand-alone, no electricity required, with flame manual start by piezoelectric. They are usually connected to LPG tanks, which makes them easy to handle and very economical.



EK: di struttura simile ai modelli GP, sono alimentati a corrente elettrica. Infatti, in sostituzione del bruciatore vi sono delle resistenze elettriche le quali garantiscono il riscaldamento dell'aria, che viene convogliata mediante il ventilatore. Questa caratteristica li rende idonei all'impiego in qualsiasi condizione, anche nei locali chiusi, per contro la potenza termica è limitata e vengono preferibilmente impiegati ove l'energia elettrica è disponibile a basso costo.

EK: these have a structure similar to GP models, but run on electricity. Instead of the burner they have electrical resistors that heat the air conveyed by the fan. This characteristic makes them suitable under all conditions, even in closed rooms. On the other hand, they have limited thermal power and are generally used where low-cost electrical energy is available.



IK,OK: alimentati come gli EK a corrente elettrica, sono privi di movimentazione d'aria in quanto il riscaldamento avviene per irraggiamento. Ideali per un riscaldamento localizzato e puntuale.

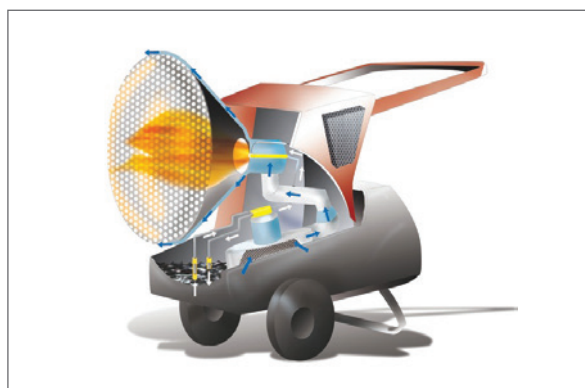
IK,OK: powered by electricity like EK models. These have no moving air because heating is generated by radiation. Ideal for localized and precise heating.



FIRE

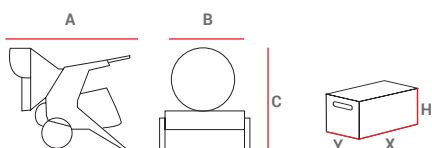
GENERATORI MOBILI A RAGGI INFRAROSSI
INFRARED SPACE HEATERS

- Flusso diretto di calore per irraggiamento senza movimentazione d'aria
- Basso livello di rumore
- Bruciatore BM2 dedicato con componentistica UE standard (vedere pag. 26)
- Pompa gasolio ad ingranaggi
- Controllo elettronico di fiamma con fotoresistenza
- Possibilità di interfaccia con termostato, umidistato o timer
- Cavo alimentazione elettrica (1,5 m) con spina
- Camera di combustione in acciaio inox AISI 430
- Raffreddamento involucro esterno mediante aria forzata su tutta la superficie del cono
- Post-ventilazione temporizzata di raffreddamento della camera di combustione
- Tubi alimentazione gasolio in gomma resistente agli idrocarburi con rivestimento metallico
- Serbatoio in rotazionale polietilene antiurto
- Tappo chiusura serbatoio gasolio a vite con valvola di sfia o
- Tappo di scarico gasolio
- Orientabilità del cono diffusore con bloccaggio
- Ganci di sollevamento
- *Direct heat flow by radiation with no movement of air*
- *Low noise level*
- *Dedicated BM2 burner with standard UE components (see page 26)*
- *Geared fuel pump*
- *Electronic flame control with photo resistance sensor*
- *Possibility of interface with thermostat, humidistat or timer*
- *Power cord (1,5 m) with plug*
- *AISI 430 stainless steel combustion chamber*
- *Outer cover cooled by forced air over the complete surface of the cone*
- *Timed post ventilation to cool the combustion chamber*
- *Fuel pipes in hydrocarbon-resistant rubber with a metal casing*
- *Shockproof rotomoulding polythene fuel tank*
- *Screw-on fuel cap*
- *Fuel drain plug*
- *Possibility of directing the cone and blocking it in position*
- *Lifting hooks*



ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

INDICATORE DI LIVELLO FUEL LEVEL GAUGE	TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°
		
Cod. 02AC583	Cod. 02AC581	Cod. 02AC582
FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED FUEL FILTER	FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED FUEL FILTER	
		
Mod. FIRE 25 Cod. 02AC638	Mod. FIRE 45 Cod. 02AC548	



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
FIRE 45 1S	1.410	712	1.053	73	1.027	705	1.036	91
FIRE 45 2S	1.410	712	1.053	73	1.027	705	1.036	91
FIRE 25	895	532	808	42	740	570	705	48

		FIRE 25	FIRE 45 1 SPEED	FIRE 45 2 SPEED
codice - code		06VA103	06VA101	06VA102
potenza term. nominale 1° stadio - rated heat power 1st stage	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	-	-	36,7 31.521 - 125.455
potenza term. nominale 2° stadio - rated heat power 2nd stage	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	25,8 22.185 - 88.294	45,5 39.130 - 155.737	45,5 39.130 - 155.737
rendimento - heat efficienc	[%]	100	100	100
consumo - fuel consumption	1st - 2nd stage [kg/h]	2,04	3,6	2,9 - 3,6
potenza elettrica - power consumption 230 V	[W]	140	370	370
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50
capacità serbatoio - tank capacity	[l]	43	65	65
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	6	1	1



Innovazione Biemmedue soggetta a brevetto

L'innovazione del generatore BM2 è l'adozione di un bruciatore dedicato BM2, in sostituzione di quelli tradizionali che si trovano in commercio (Ecoflam, Riello, Lamborghini, ecc.). Questo consente di eliminare il cono refrattario in fibra di ceramica presente nelle camere di combustione di macchine analoghe e di sostituirlo con un cono multistrato composto da 3 coni concentrici il cui raffreddamento è assicurato da un ventilatore che provvede, nel contempo, a generare il flusso d'aria necessario per la combustione del gasolio e la conseguente fiamma. Grazie a questa innovazione si eliminano i problemi tecnici dovuti alla fragilità e friabilità della fibra in ceramica e si ottiene un maggior raffreddamento dell'involucro esterno del generatore.



Biemmedue innovation patent pending

The innovation of the BM2 generator lies in the adoption of a specific BM2 burner, that substitutes the traditional ones on the market (Ecoflam, Riello, Lamborghini, etc.). This allows the elimination of the ceramic fibre refractory cone to be found in the combustion chamber of similar machines and to replace it with a multilayer cone consisting of three concentric cones which are cooled by a fan that, at the same time, generates the flow of air necessary for the fuel combustion and the flame. Thanks to this innovation technical problems related to the fragility and brittleness of ceramic fibre have been eliminated. Furthermore there is an improvement in the cooling of the outer covering of the generator.

Protezione inferiore estensibile per evitare surriscaldamento della pavimentazione

Lower protection sliding shield to avoid the floor overheating



Orientabilità del cono diffusore

Tilting infrared cylinder





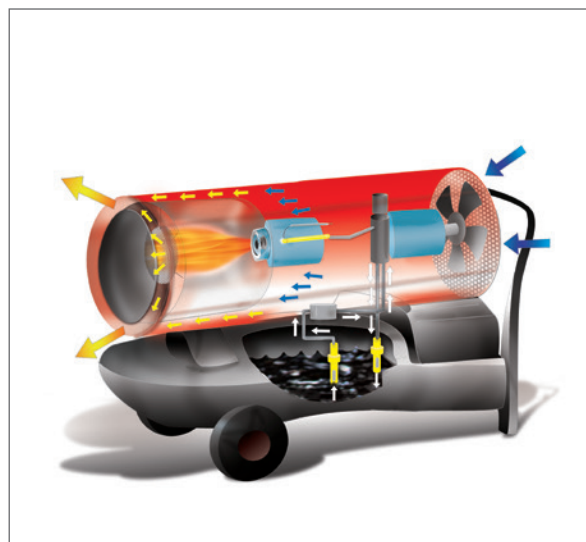
GE

GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A COMBUSTIONE DIRETTA
DIRECT COMBUSTION MOBILE SPACE HEATERS

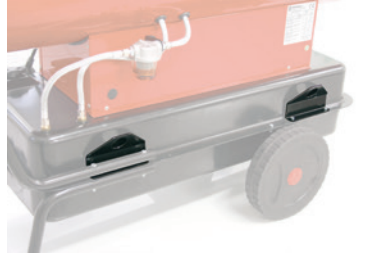
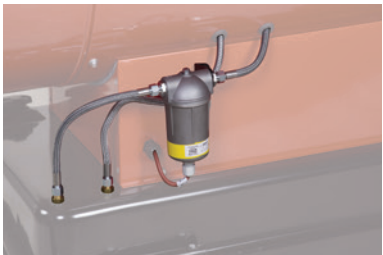
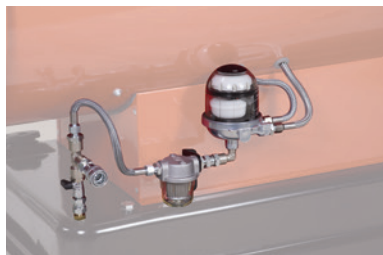
GE - GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A COMBUSTIONE DIRETTA

- Bruciatore automatico di gasolio
- Controllo elettronico di fiamm
- Termostato di surriscaldamento
- Presa per collegamento a termostato, umidostato o timer (GE 36, GE 46, GE 65, GE 105)
- Cavo alimentazione elettrica (1,5 m) con spina
- Camera di combustione in acciaio inox AISI 430
- Post-ventilazione temporizzata di raffreddamento della camera di combustione
- Tubi alimentazione gasolio in gomma resistente agli idrocarburi con rivestimento in maglia rinforzante tessile (GE 20, GE 36, GE 46), metallica (GE 65, GE 105)
- Serbatoio in polietilene antiurto (GE 20, GE 36, GE 46), in acciaio (GE 65, GE 105)
- Tappo chiusura serbatoio a baionetta
- Tappo di scarico combustibile dal serbatoio

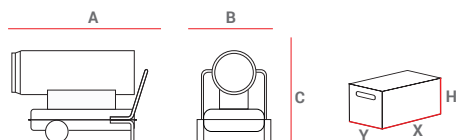
- Automatic built-in oil burner
- Electronic flame-control
- Safety thermostat
- Set to be connected to a thermostat or a humidostat or a timer (GE 36, GE 46, GE 65, GE 105)
- Power cord (1,5 m) with plug
- AISI 430 stainless steel combustion chamber
- Automatic post ventilation of unit
- Fuel feed lines in hydrocarbon resistant rubber, whit a reinforced textile (GE 20, GE 36, GE 46) or metal sheath (GE 65, GE 105)
- Tank in tough hydrocarbon resistant polythene (GE 20, GE 36, GE 46) or steel (GE 65, GE 105)
- Bayonet-type fuel tank cap
- Fuel tank drain plug



ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

INDICATORE DI LIVELLO FUEL LEVEL GAUGE	FILTRO RIEMPIMENTO SERBATOIO GASOLIO FUEL TANK FILLER FILTER	STAFFE SOLLEVAMENTO (4 PEZZI) LIFTING BRACKETS (4 PIECES)
		
Mod. GE 36 - GE 46 - GE 65 - GE 105 Cod. 02AC508	Mod. GE 36 - GE 46 - GE 65 - GE 105 Cod. 02AC556	Mod. GE 65 - GE 105 Cod. 02AC511
KIT RUOTE PNEUMATICHE Ø 250 mm PNEUMATIC WHEELS KIT Ø 250 mm	TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°
		
Mod. GE 65 Cod. 02AC598	Cod. 02AC581	Cod. 02AC582
Mod. GE 105 Cod. 02AC599		
CARRELLO, MANIGLIA E RUOTE TROLLEY, HANDLE AND WHEELS	FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED FUEL FILTER	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO MONOTUBO CON DE-AERATORE SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR
		
Mod. GE 20 Cod. 02AC596	Mod. GE 65 - GE 105 Cod. 02AC548	Mod. GE 65 - GE 105 Cod. 02AC632

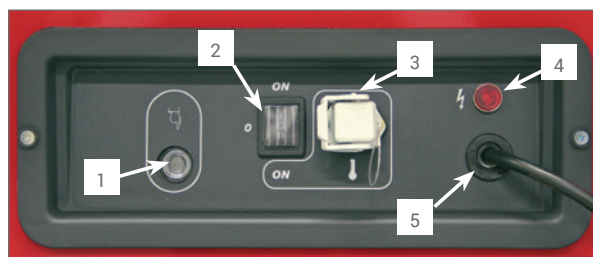
GE - GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A COMBUSTIONE DIRETTA DIRECT COMBUSTION MOBILE SPACE HEATERS



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
GE 20	720	300	450	20	760	320	425	23
GE 36	1.075	440	615	25	1.050	400	520	29
GE 46	1.075	440	630	38	1.050	400	580	45
GE 65	1.200	555	860	58	1.200	480	892	66
GE 105	1.492	670	1.005	86	1.690	620	1.050	107

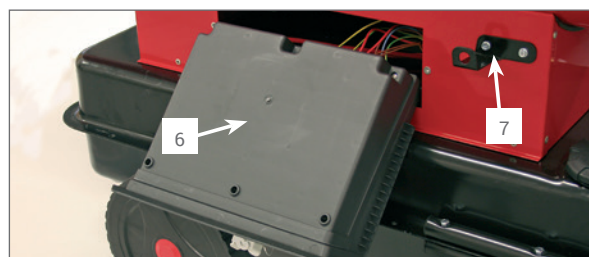
		GE 20	GE 36	GE 46	GE 65	GE 105
codice - code		02GE121	02GE102	02GE103	02GE104	02GE105
potenza term. nominale - rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	21,4 18.369 - 73.110	38,4 33.043 - 131.512	49 42.173 - 167.850	69,3 59.565 - 237.067	111,1 95.507 - 380.331
rendimento - heat efficienc	[%]	100	100	100	100	100
portata d'aria - air flow	[m3/h]	350	605	1400	2500	4600
temperatura aria - air temperature	a 20°C [°C]	170	177	97	120	68
consumo - fuel consumption	[kg/h]	1,69	3,04	3,88	5,48	8,85
capacità serbatoio - tank capacity	[l]	17	42	42	65	105
potenza elettrica - power consumption 230 V	[W]	200	232	400	598	1170
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	20	12	9	1	1

Quadro elettrico / Electrical control board



Legenda

- 1 Pulsante di reset con spia di blocco (rosso), funzionamento (verde) e stand-by (arancione)
- 2 Interruttore di comando a tre posizioni:
 - posizione 0 per macchina ferma,
 - posizione 1 per macchina funzionante in "continuo"
 - posizione 2 per macchina funzionante con termostato ambiente, umidostato, timer
- 3 Presa per termostato ambiente, umidostato, timer
- 4 Spia di presenza tensione
- 5 Uscita cavo di linea
- 6 Coperchio (GE-GE/S 65, GE-GE/S 105, EC-EC/S 55, EC-EC/S 85)
- 7 Supporto cavo elettrico



Legend

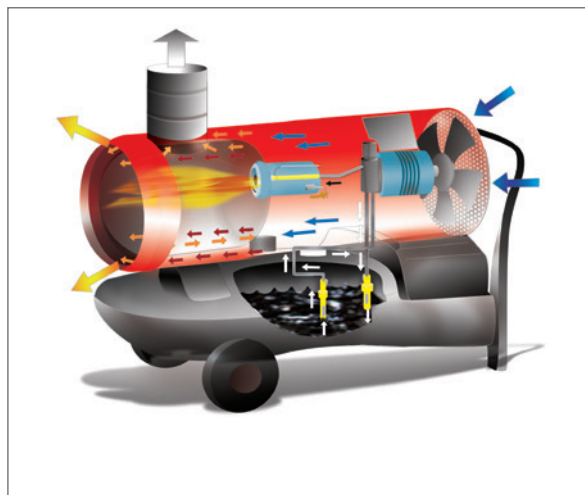
- 1 Reset button with block (red), working (green) and stand-by (orange) indicator light
- 2 Three way control switch:
 - position 0 for stop
 - position 1 for "continuous" on
 - position 2 for on with ambient thermostat, humidostat, timer
- 3 Socket for ambient thermostat, humidostat, timer
- 4 Voltage warning light (connected to the mains)
- 5 Power cord outlet
- 6 Plastic cover (GE-GE/S 65, GE-GE/S 105, EC-EC/S 55, EC-EC/S 85)
- 7 Power cord bracket



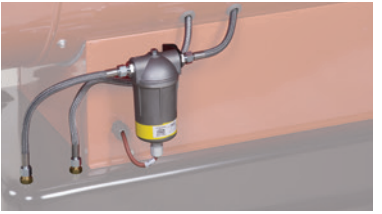
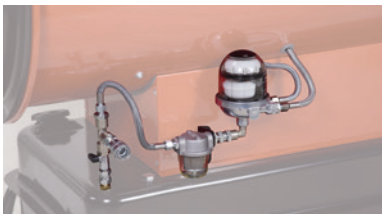
EC

GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A COMBUSTIONE INDIRETTA
INDIRECT COMBUSTION MOBILE SPACE HEATERS

- Bruciatore automatico di gasolio
- Presa per collegamento a termostato, umidostato o timer
- Cavo alimentazione elettrica (1,5 m) con spina
- Camera di combustione in acciaio inox AISI 430; a tre giri di fumo (EC 22, EC 32), a quattro giri di fumo (EC 55, EC 85)
- Post-ventilazione temporizzata di raffreddamento della camera di combustione
- Controllo elettronico di fiamma
- Termostato di surriscaldamento
- Tubi alimentazione gasolio in gomma resistente agli idrocarburi con rivestimento in maglia rinforzante tessile (EC 22, EC 32), metallica (EC 55, EC 85)
- Serbatoio in polietilene antiurto (EC 22, EC 32), in acciaio (EC 55, EC 85)
- Tappo chiusura serbatoio a baionetta
- Tappo di scarico combustibile dal serbatoio
- Quadro elettrico di comando (vedere pag. 18)
- Automatic built-in oil burner
- Set to be connected to a thermostat or a humidostat or a timer
- Power cord (1,5 m) with plug
- AISI 430 stainless steel combustion chamber; with three smoke revolutions (EC 22, EC 32), with four smoke revolutions (EC 55, EC 85)
- Automatic post ventilation of unit
- Electronic flame-control
- Safety thermostat
- Fuel feed lines in hydrocarbon resistant rubber, with a reinforced textile (EC 22, EC 32) or metal sheath (EC 55, EC 85)
- Tank in tough hydrocarbon resistant polythene (EC 22, EC 32) or steel (EC 55, EC 85)
- Bayonet-type fuel tank cap
- Fuel tank drain plug
- Electric control panel (see page 18)

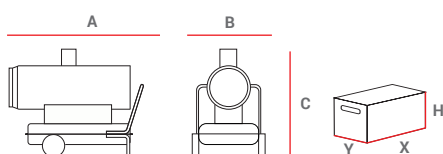


ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

INDICATORE DI LIVELLO FUEL LEVEL GAUGE	FILTRO RIEMPIMENTO SERBATOIO GASOLIO FUEL TANK FILLER FILTER	STAFFE SOLLEVAMENTO (4 PEZZI) LIFTING BRACKETS (4 PIECES)
		
Cod. 02AC508	Cod. 02AC556	Mod. EC 55 - EC 85 Cod. 02AC511
KIT RUOTE PNEUMATICHE Ø 250 mm PNEUMATIC WHEELS KIT Ø 250 mm	TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° LIFTING ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°
		
Mod. EC 55 Cod. 02AC598	Cod. 02AC581	Cod. 02AC582
Mod. EC 85 Cod. 02AC599		
FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED FUEL FILTER	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO MONOTUBO CON DE-AERATORE SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR	GUAINA FLESSIBILE IN PVC L= 6 m CON CINGHIA DI FISSAGGIO FLEXIBLE AIR DUCT 6 m LONG WITH CLIP
		
Mod. EC 55 - EC 85 Cod. 02AC548	Mod. EC 55 - EC 85 Cod. 02AC632	Cod. 02AC562 Ø 300 mm
		Cod. 02AC563 Ø 350 mm
		Cod. 02AC564 Ø 400 mm
RACCORDO UNA VIA COLLEGAMENTO GUAINA ONE-WAY DUCT ADAPTER	RACCORDO DUE VIE COLLEGAMENTO GUAINA TWO-WAY DUCT ADAPTER	KIT COLLEGAMENTO GUAINA RIPRESA ARIA AIR INLET DUCT ADAPTER
		
Mod. EC 32/Ø 300 mm Cod. 02AC501	Mod. EC 55/Ø 300 mm Cod. 02AC546	Mod. EC 55/Ø 350 mm Cod. 02AC628
Mod. EC 55/Ø 350 mm Cod. 02AC502		Mod. Ø 350 mm Cod. 02AC643 Guaina/Duct 6 m
Mod. EC 85/Ø 400 mm Cod. 02AC503	Mod. EC 85/Ø 300 mm Cod. 02AC505	Mod. EC 85/Ø 500 mm Cod. 02AC629
		Mod. Ø 500 mm Cod. 02AC213 Guaina/Duct 6 m

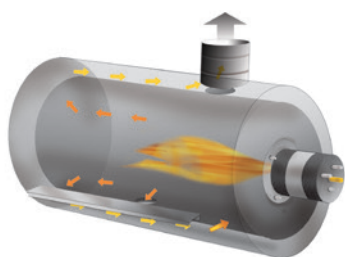
EC - GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A COMBUSTIONE INDIRETTA INDIRECT COMBUSTION MOBILE SPACE HEATERS

TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW	TERMINALE PER CAMINO IN INOX STAINLESS STEEL CHIMNEY POT
		
Cod. 02AC420 Ø 120 mm	Cod. 02AC421 Ø 120 mm	Cod. 02AC422 Ø 120 mm
Cod. 02AC285 Ø 150 mm	Cod. 02AC288 Ø 150 mm	Cod. 02AC282 Ø 150 mm



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
EC 22	1.075	440	615	40	1.050	400	520	45
EC 32	1.215	440	670	48	1.175	400	605	55
EC 55	1.435	555	940	81	1.310	510	965	95
EC 85	1.740	690	1.025	110	1.690	620	1.050	135

		EC 22	EC 32	EC 55	EC 85
codice - code		02EC101	02EC102	02EC103	02EC104
potenza term. nominale - rated heat power	Hs [kW]	23,4	34,1	58,6	90,6
	Hs [kcal/h - BTU/h]	20.108 - 80.032	28.349 - 116.803	50.434 - 200.728	77.934 - 310.177
potenza term. resa - output heat power	Hs [kW]	19,6	28,9	52,5	80,2
	Hs [kcal/h - BTU/h]	16.891 - 67.227	24.828 - 98.815	45.139 - 179.652	68.972 - 274.507
rendimento - heat efficienc	[%]	84	84,6	89,5	88,5
portata d'aria - air flow	[m ³ /h]	550	1150	2500	4300
salto termico - temperature rise	a 20°C [°C]	95	75	66	77
consumo - fuel consumption	[kg/h]	1,85	2,7	4,64	7,17
capacità serbatoio - tank capacity	[l]	42	42	65	105
potenza elettrica - power consumption 230V	[W]	300	370	850	1140
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50
Ø camino - Ø flue	[mm]	120	150	150	150
Ø guaina uscita aria - Ø outlet hose	1 - 2 vie [mm]	n.a.	300 - n.a	350 - 300	400 - 300
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	12	6	1	1



Camera di combustione a quattro giri di fumo

Le camere di combustione sono realizzate tutte in acciaio inox AISI 430 con scambiatori di calore in acciaio alluminato per un miglior scambio termico con l'aria di raffreddamento. Nei modelli EC 55, EC 85 e PHOEN l'utilizzo dell'innovativa camera di combustione a quattro giri di fumo consente l'aumento dello scambio termico all'interno della stessa con conseguente aumento del raffreddamento dei fumi di combustione tali da consentire un rendimento prossimo al 90%.

Combustion chamber with four smoke revolutions

The combustion chambers are manufactured using AISI 430 stainless steel with aluminised steel heat exchangers to guarantee a better heat exchange with the cooling air. In model EC 55, EC 85 and PHOEN the new combustion chamber with four smoke revolutions allows increasing the heat exchange inside it, and so the combustion smokes cooling, obtaining in this way an output of almost 90%.



PHOEN

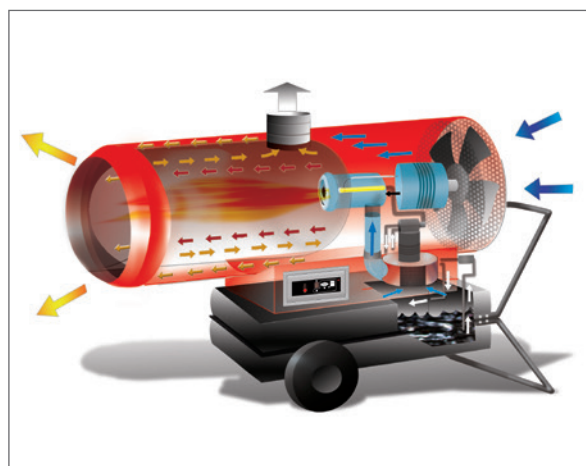
GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A COMBUSTIONE INDIRETTA
CON BRUCIATORE DEDICATO A DOPPIO STADIO

*INDIRECT COMBUSTION PORTABLE HEATERS
WITH DEDICATED TWO STAGES BURNER*

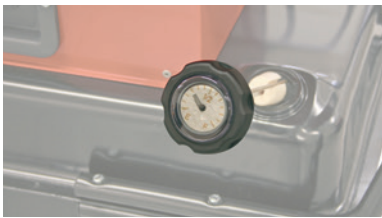
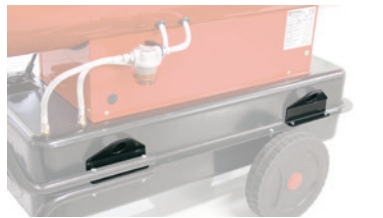
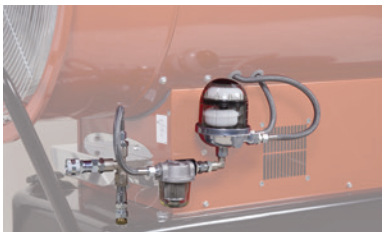
PHOEN - GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A COMBUSTIONE INDIRECTA CON BRUCIATORE DEDICATO A DOPPIO STADIO

- Bruciatore BM2 dedicato, separato dal ventilatore
- Selettore di potenza: 1° stadio (75 kW), 2° stadio (110 kW)
- Presa per collegamento a termostato, umidostato o timer
- Cavo alimentazione elettrica (1,5 m) con spina
- Camera di combustione in acciaio inox AISI 430 a quattro giri di fumo (vedere pag. 22)
- Termostato ventilazione: accende/spegne il ventilatore solamente quando la camera di combustione è calda/fredda
- Controllo elettronico di fiamma
- Termostato di surriscaldamento, termostato limit
- Tubi alimentazione gasolio in gomma resistente agli idrocarburi con rivestimento in maglia rinforzante metallica
- Tappo chiusura serbatoio a baionetta
- Tappo di scarico combustibile dal serbatoio
- Commutatore inverno ed estate per utilizzo solo come ventilatore

- BM2 dedicated burner, separated from the ventilator
- Power selector: 1° stage (75 kW), 2° stage (110 kW)
- Set to be connected to a thermostat or a humidostat or a timer
- Power cord (1,5 m) with plug
- AISI 430 stainless steel combustion chamber with four smoke revolutions (see page 22)
- Ventilation thermostat: controls the switching on/switching off of the fan only when the combustion chamber is hot/cold
- Electronic flame-control
- Safety thermostat, limit thermostat
- Fuel feed lines in hydrocarbon resistant rubber, with a reinforced metal sheath
- Bayonet-type fuel tank cap
- Fuel tank drain plug
- Summer-winter switch for use only as fan

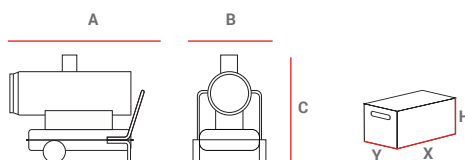


ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

INDICATORE DI LIVELLO FUEL LEVEL GAUGE	FILTRO RIEMPIMENTO SERBATOIO GASOLIO FUEL TANK FILLER FILTER	STAFFE SOLLEVAMENTO (4 PEZZI) LIFTING BRACKETS (4 PIECES)
		
Cod. 02AC510	Cod. 02AC556	Cod. 02AC511
KIT SNORKEL PER PRESA ARIA PULITA DALL'ESTERNO MEDIANTE COLLEGAMENTO GUAINA FRESH AIR INTAKE DUCT ADAPTER	TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERM. +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°
		
Cod. 02AC535 Ø 100 mm	Cod. 02AC581	Cod. 02AC582
Mod. Ø 100 mm Cod. 02AC577 Guaina/Duct 5 m		
FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED FUEL FILTER	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO GASOLIO CON DE-AERATORE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR	GUAINA FLESSIBILE IN PVC L= 6 m CON CINGHIA DI FISSAGGIO FLEXIBLE AIR DUCT 6 m LONG WITH CLIP
		
Cod. 02AC569	Cod. 02AC632	Cod. 02AC564 Ø 400 mm
		Cod. 02AC566 Ø 500 mm
RACCORDO UNA VIA COLLEGAMENTO GUAINA ONE-WAY DUCT ADAPTER	RACCORDO DUE VIE COLLEGAMENTO GUAINA TWO-WAY DUCT ADAPTER	KIT COLLEGAMENTO GUAINA RIPRESA ARIA AIR INLET DUCT ADAPTER WITH SLIDING DOOR
		
Cod. 02AC504 Ø 500 mm	Cod. 02AC506 Ø 400 mm	Cod. 02AC558 Ø 500 mm
		Mod. Ø 500 mm Cod. 02AC213 Guaina/Duct 6 m

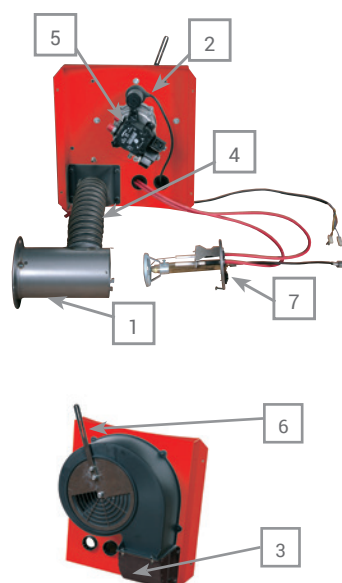
PHOEN - GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A COMBUSTIONE INDIRECTA CON BRUCIATORE DEDICATO A DOPPIO STADIO INDIRECT COMBUSTION PORTABLE HEATERS WITH DEDICATED TWO STAGES BURNER

TUBO SCARICO FUMI INOX L=1 m STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L=1 m	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW	TERMINALE PER CAMINO IN INOX STAINLESS STEEL CHIMNEY POT	KIT SERRANDA TAGLIAFUOCO REI 120 FIRE STOP SHUTTER REI 120
			
Cod. 02AC285 Ø 150 mm	Cod. 02AC288 Ø 150 mm	Cod. 02AC282 Ø 150 mm	Cod. 02AC570 Ø 500 mm



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
PHOEN 110	1.918	731	1.220	149	1.870	660	1.210	174

PHOEN 110		
codice - code		02EC110
potenza term. nominale 2° stadio - rated heat power 2nd stage	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	110,02 94.616 - 378.465
potenza term. nominale 1° stadio - rated heat power 1st stage	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	80 68.804 - 275.214
potenza term. resa 2° stadio - output heat power 2nd stage	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	99,02 85.155 - 340.619
potenza term. resa 1° stadio - output heat power 1st stage	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	71,2 61.235 - 244.941
rendimento - heat efficienc	[%]	90
portata d'aria - air flow	[m3/h]	5.300
salto termico - temperature rise	1° - 2° stadio a 20°C [°C]	60 - 75
consumo - fuel consumption	1° - 2° stadio [kg/h]	6,33 - 9,278
capacità serbatoio - tank capacity	[l]	135
potenza elettrica - power consumption 230 V	[W]	1.820
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50
Ø camino - Ø flue	[mm]	150
Ø guaina uscita aria - Ø outlet hose	1 - 2 vie [mm]	500 - 400
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	1
Ø camino - Ø flue	[mm]	150



Bruciatore gasolio BM2

Caratteristica che rende unica questa serie è l'adozione di un bruciatore BM2 dedicato, in sostituzione di quelli tradizionali che si trovano in commercio (Ecoflam, Riello, Lamborghini, ...) o dei sistemi integrati utilizzati sulle macchine economiche dove l'aria di combustione è generata da parte dell'aria del motoventilatore.

Legenda

- 1 Testa di combustione
- 2 Motore ventilatore bruciatore
- 3 Ventilatore bruciatore
- 4 Tubo flessibile di collegamento moto-ventilatore e testa di combustione
- 5 Pompa gasolio doppio stadio (Suntec)
- 6 Serranda regolazione aria
- 7 Elettrodi - Ugello

BM2 oil burner

The feature that makes this series unique is that it has a special BM2 burner, that replaces the traditional ones that are on the market (Ecoflam, Riello, Lamborghini, ...) or the integrated systems that are used on cheap machines where the combustion air is generated from the air of the fan-motor.

Legend

- 1 Combustion head
- 2 Fan-motor burner
- 3 Burner fan
- 4 Flexible hose connecting fan-motor and combustion head
- 5 Double stage diesel pump (Suntec)
- 6 Air regulation flap
- 7 Electrodes - Nozzle

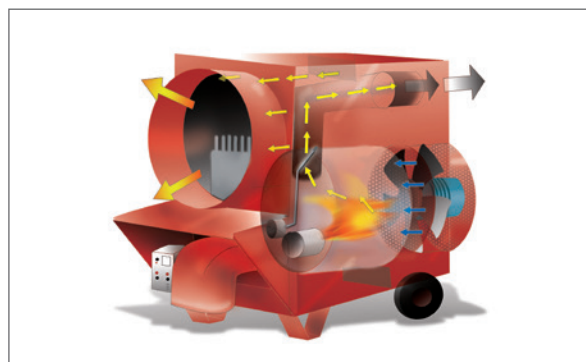


JUMBO

GENERATORI CARRELLATI D'ARIA CALDA A GRANDE PORTATA
HEAVY DUTY MOBILE SPACE HEATERS

JUMBO - GENERATORI CARRELLATI D'ARIA CALDA A GRANDE PORTATA

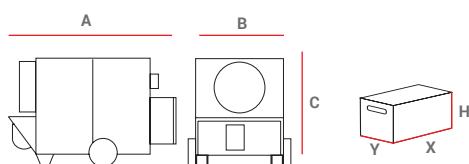
- Bruciatore automatico separato a gasolio o gas
 - Controllo elettronico di fiamm
 - Termostati: FAN, LIMIT a riarmo automatico, LIMIT a riarmo manuale
 - Quadro elettrico norme CEI
 - Possibilità di interfaccia con termostato, umidostato o timer
 - Cavo alimentazione
 - Filtro gasolio (versione a gasolio)
 - Rampa di sicurezza (EN 676) (versione a gas)
 - Gruppo valvole gas completo di: filt o gas, regolatore di pressione, valvola di sicurezza, valvola di lavoro
 - Struttura esterna in profilati po tanti e pannelli in doppia lamiera in acciaio (per isolamento termo-acustico)
 - Camera di combustione a forma aerodinamica in acciaio inox AISI 430
 - Scambiatore di calore resistente alle alte temperature
 - Pre-riscaldamento della camera di combustione
 - Post-ventilazione di raffreddamento della camera di combustione
 - Commutatore inverno-estate per utilizzo come ventilatore
 - Versione ventilatore centrifugo molto silenzioso, è particolarmente indicato nel caso di mandata aria canalizzata, poiché assicura una maggiore pressione dell'aria
- *Automatic oil or LPG/natural gas burner*
 - *Electronic flame-control*
 - *Thermostats: FAN, LIMIT with automatic reset, LIMIT with manual reset*
 - *Electric board*
 - *Possibility of interface with thermostat or humidostat or timer*
 - *Power cord*
 - *Filter (oil version)*
 - *Gas train (EN 676) (gas version): gas filte , gas governor, safety gas valve and working gas valve*
 - *Double skinned body for thermo-acoustic insulation and safe low surface temperature*
 - *AISI 430 Stainless steel combustion chamber with aerodynamic shape*
 - *High temperature resistant heat exchanger*
 - *Pre-heating of the combustion chamber*
 - *Automatic post ventilation of unit*
 - *Summer-winter switch for use as fan*
 - *Silent centrifugal fan version: suggested in case of connection with long air duct as it ensures greater air pressure*



ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERM. +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERM. -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORD AND PLUG
		
Cod. 02AC581	Cod. 02AC582	Cod. 02AC294
TESTATA DIFFUSIONE ARIA ALETTE ORIENTABILI AIR-OUTLET WITH ADJUSTABLE LOUVRES	SERBATOIO GASOLIO OIL TANK	TUBO FLESSIBILE (VERSIONE GASOLIO) L = 5 m FLEXIBLE PIPES (OIL VERSION) L = 5 m
		
Mod. JUMBO 90 Cod. 02AC331	Mod. JUMBO 90 Cod. 02AC329 I. 114	Cod. 02AC403
Mod. JUMBO 115 Cod. 02AC557	Mod. JUMBO 115 Cod. 02AC322 I. 139	
Mod. JUMBO 150 Cod. 02AC553	Mod. JUMBO 150 Cod. 02AC327 I. 156	
Mod. JUMBO 200 Cod. 02AC554	Mod. JUMBO 200 Cod. 02AC328 I. 208	
FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED FUEL FILTER	KIT COLLEGAMENTO BITUBO SERBATOIO ESTERNO GASOLIO TWO-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO MONOTUBO CON DE-AERATORE SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR
		
Cod. 02AC572	Cod. 02AC428	Cod. 02AC633

GUAINA FLESSIBILE IN PVC L= 6 m CON CINGHIA DI FISSAGGIO <i>FLEXIBLE AIR DUCT 6 m LONG WITH CLIP</i>	RACCORDO DUE VIE COLLEGAMENTO GUAINA <i>TWO-WAY DUCT ADAPTER</i>	RACCORDO QUATTRO VIE COLLEGAMENTO GUAINA <i>FOUR-WAY DUCT ADAPTER</i>
 T max 100°C		
Cod. 02AC562 Ø 300 mm	Mod. Jumbo 90/Ø 400 mm Cod. 02AC520	Mod. Jumbo 115/Ø 300 mm Cod. 02AC538
Cod. 02AC565 Ø 450 mm	Mod. Jumbo 115/Ø 450 mm Cod. 02AC552	Mod. Jumbo 150/Ø 300 mm Cod. 02AC539
Cod. 02AC566 Ø 500 mm	Mod. Jumbo 150/Ø 500 mm Cod. 02AC521	
Cod. 02AC567 Ø 600 mm	Mod. Jumbo 200/ Ø 500 mm Cod. 02AC522	
Cod. 02AC568 Ø 700 mm		Mod. Jumbo 200/Ø 300 mm Cod. 02AC551
TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m <i>STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m</i>	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX <i>STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW</i>	TERMINALE PER CAMINO IN INOX <i>STAINLESS STEEL CHIMNEY POT</i>
		
Cod. 02AC285 Ø 150 mm	Cod. 02AC288 Ø 150 mm	Cod. 02AC282 Ø 150 mm
Cod. 02AC287 Ø 200 mm	Cod. 02AC290 Ø 200 mm	Cod. 02AC284 Ø 200 mm
KIT SUPPORTO CAMINO <i>CHIMNEY SUPPORT</i>	KIT SNORKEL PER PRESA ARIA PULITA DALL'ESTERNO MEDIANTE COLLEGAMENTO GUAINA <i>FRESH AIR INTAKE DUCT ADAPTER</i>	KIT SERRANDA TAGLIAFUOCO REI 120 <i>FIRE STOP SHUTTER REI 120</i>
		
Cod. 02AC573 Ø 150-200 mm	Mod. 90 Cod. 02AC602 Ø mm 100	Mod. Jumbo 90 Cod. 02AC405
	Mod. 115, 150, 200 Cod. 02AC603 Ø mm 100	Mod. Jumbo 115 Cod. 02AC406
	Mod. Guaina/Duct 5 m Cod. 02AC577 Ø mm 100	Mod. Jumbo 150 Cod. 02AC407
		Mod. Jumbo 200 Cod. 02AC408



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
JUMBO 90	1.540	795	1.078	160	1.585	625	1.075	178
JUMBO 90C	1.795	765	1.078	165	1.825	625	1.075	183
JUMBO 115	1.780	830	1.208	195	1.820	700	1.210	215
JUMBO 115C	2.160	830	1.208	200	2.190	700	1.210	221
JUMBO 150	1.945	905	1.330	250	1.990	715	1.280	271
JUMBO 150C	2.380	905	1.330	255	-	-	-	-
1/2	-	-	-	-	1.990	715	1.280	222
2/2	-	-	-	-	980	680	980	67
JUMBO 200	2.235	985	1.500	360	2.270	800	1.440	385
JUMBO 200C	2.700	985	1.500	370	-	-	-	-
1/2	-	-	-	-	2.270	800	1.440	331
2/2	-	-	-	-	980	680	980	77

MODELLO - MODEL	CODICE - CODE	COMBUSTIBILE - FUEL	POTENZA TERM. NOMINALE RATED HEAT POWER		PORTATA D'ARIA - AIR FLOW	PRESS. STATICA DISP. - AVAILABLE STATIC PRESS.		SALTO TERMICO - TEMPERATURE RISE	CONSUMO GASOLIO - OIL CONSUMPTION	CONSUMO E PRESSIONE GAS GAS CONSUMPTION AND INLET PRESSURE			ALIMENTAZIONE ELETTRICA ELECTRICAL POWER	VENTILATORE - FAN	POTENZA ELETTRICA - POWER CONSUMPTION	Ø CAMINO - Ø FLUE	Ø GUAINA USCITA ARIA - Ø OUTLET HOSE		
			[kW]	[kcal/h]	[m³/h]	[mm H₂O]	[°C]	[kg/h]	[G20] [Nm³/h-mbar]	[G30] [kg/h-mbar]	[G31] [kg/h-mbar]	[V, ~, Hz]		[W]	[mm]	[mm] 1 via	[mm] 2 vie	[mm] 4 vie	
JUMBO 90 M	02AG79	oil	104,7	90.000	6.000	10	46	8,82	-	-	-	230, 1, 50	axial	1.240	150	500	400	-	
JUMBO 90 M	02AG80	no burner	104,7	90.000	6.000	10	-	-	-	-	-	230, 1, 50	axial	1.240	150	500	400	-	
JUMBO 90 M	02AG81G	lpg	104,7	90.000	6.000	10	46	-	-	8,25-29	8,13-37	230, 1, 50	axial	1.240	150	500	400	-	
JUMBO 90 M	02AG81M	natural gas	104,7	90.000	6.000	10	46	-	10,49-20	-	-	230, 1, 50	axial	1.240	150	500	400	-	
JUMBO 90 M/C	02AG82	oil	104,7	90.000	6.000	20	46	8,82	-	-	-	230, 1, 50	centrifugal	1.760	150	500	400	-	
JUMBO 90 M/C	02AG83	no burner	104,7	90.000	6.000	20	-	-	-	-	-	230,1, 50	centrifugal	1.760	150	500	400	-	
JUMBO 90 M/C	02AG84G	lpg	104,7	90.000	6.000	20	46	-	-	8,25-29	8,13-37	230, 1, 50	centrifugal	1.760	150	500	400	-	
JUMBO 90 M/C	02AG84M	natural gas	104,7	90.000	6.000	20	46	-	10,49-20	-	-	230, 1, 50	centrifugal	1.760	150	500	400	-	
JUMBO 115 M	02AG66	oil	133,7	115.000	8.000	10	44	11,27	-	-	-	230, 1, 50	axial	1.690	200	600	450	300	
JUMBO 115 M	02AG67	no burner	133,7	115.000	8.000	10	-	-	-	-	-	230, 1, 50	axial	1.690	200	600	450	300	
JUMBO 115 M	02AG68G	lpg	133,7	115.000	8.000	10	44	-	-	10,55-29	10,39-37	230, 1, 50	axial	1.690	200	600	450	300	
JUMBO 115 M	02AG68M	natural gas	133,7	115.000	8.000	10	44	-	13,41-20	-	-	230, 1, 50	axial	1.690	200	600	450	300	
JUMBO 115 M/C	02AG72	oil	133,7	115.000	8.000	20	44	11,27	-	-	-	230, 1, 50	centrifugal	2.600	200	600	450	300	

JUMBO - GENERATORI CARRELLATI D'ARIA CALDA A GRANDE PORTATA

HEAVY DUTY MOBILE SPACE HEATERS

MODELLO - MODEL	CODICE - CODE	COMBUSTIBILE - FUEL	POTENZA TERM. NOMINALE RATED HEAT POWER		PORTATA D'ARIA - AIR FLOW	PRESS. STATICA DISP. - AVAILABLE STATIC PRESS.	SALTO TERMICO - TEMPERATURE RISE		CONSUMO GASOLIO - OIL CONSUMPTION	CONSUMO E PRESSIONE GAS GAS CONSUMPTION AND INLET PRESSURE			ALIMENTAZIONE ELETTRICA ELECTRICAL POWER	VENTILATORE - FAN	POTENZA ELETTRICA - POWER CONSUMPTION	Ø CAMINO - Ø FLUE		Ø GUAINA USCITA ARIA - Ø OUTLET HOSE		
			[kW]	[kcal/h]	[m³/h]	[mm H₂O]	[°C]	[kg/h]	[G20] [Nm³/h-mbar]	[G30] [kg/h-mbar]	[G31] [kg/h-mbar]	[V ~, Hz]		[W]	[mm]	[mm] 1 via	[mm] 2 vie	[mm] 4 vie		
JUMBO 115 M/C	02AG73	no burner	133,7	115.000	8.000	20	-	-	-	-	-	230, 1, 50	centrifugal	2.600	200	600	450	300		
JUMBO 115 M/C	02AG74G	lpg	133,7	115.000	8.000	20	44	-	-	10,55-29	10,39-37	230, 1, 50	centrifugal	2.600	200	600	450	300		
JUMBO 115 M/C	02AG74M	natural gas	133,7	115.000	8.000	20	44	-	13,41-20	-	-	230, 1, 50	centrifugal	2.600	200	600	450	300		
JUMBO 150 M	02AG54	oil	174,4	150.000	10.500	10	43	14,71	-	-	-	230, 1, 50	axial	2.120	200	600	500	300		
JUMBO 150 M	02AG55	no burner	174,4	150.000	10.500	10	-	-	-	-		230, 1, 50	axial	2.120	200	600	500	300		
JUMBO 150 M	02AG56G	lpg	174,4	150.000	10.500	10	43	-	-	13,75-29	13,55-37	230, 1, 50	axial	2.120	200	600	500	300		
JUMBO 150 M	02AG56M	natural gas	174,4	150.000	10.500	10	43	-	17,49-20	-	-	230, 1, 50	axial	2.120	200	600	500	300		
JUMBO 150 T	02AG57	oil	174,4	150.000	10.500	10	43	14,71	-	-	-	400, 3, 50	axial	1.860	200	600	500	300		
JUMBO 150 T	02AG58	no burner	174,4	150.000	10.500	10	-	-	-	-	-	400, 3, 50	axial	1.860	200	600	500	300		
JUMBO 150 T	02AG59G	lpg	174,4	150.000	10.500	10	43	-	-	13,75-29	13,55-37	400, 3, 50	axial	1.860	200	600	500	300		
JUMBO 150 T	02AG59M	natural gas	174,4	150.000	10.500	10	43	-	17,49-20	-	-	400, 3, 50	axial	1.860	200	600	500	300		
JUMBO 150 T/C	02AG63	oil	174,4	150.000	10.500	20	43	14,71	-	-	-	400, 3, 50	centrifugal	2.600	200	600	500	300		
JUMBO 150 T/C	02AG64	no burner	174,4	150.000	10.500	20	-	-	-	-	-	400, 3, 50	centrifugal	2.600	200	600	500	300		
JUMBO 150 T/C	02AG65G	lpg	174,4	150.000	10.500	20	43	-	-	13,75-29	13,55-37	400, 3, 50	centrifugal	2.600	200	600	500	300		
JUMBO 150 T/C	02AG65M	natural gas	174,4	150.000	10.500	20	43	-	17,49-20	-	-	400, 3, 50	centrifugal	2.600	200	600	500	300		
JUMBO 200 M	02AG48	oil	220,9	190.000	12.500	10	47	18,63	-	-	-	230, 1, 50	axial	2.850	200	700	500	300		
JUMBO 200 M	02AG49	no burner	220,9	190.000	12.500	10	-	-	-	-	-	230, 1, 50	axial	2.850	200	700	500	300		
JUMBO 200 M	02AG50G	lpg	220,9	190.000	12.500	10	47	-	-	17,42-29	17,16-37	230, 1, 50	axial	2.850	200	700	500	300		
JUMBO 200 M	02AG50M	natural gas	220,9	190.000	12.500	10	47	-	22,15-20	-	-	230, 1, 50	axial	2.850	200	700	500	300		
JUMBO 200 T	02AG45	oil	220,9	190.000	12.500	10	47	18,63	-	-	-	400, 3, 50	axial	2.540	200	700	500	300		
JUMBO 200 T	02AG46	no burner	220,9	190.000	12.500	10	-	-	-	-	-	400, 3, 50	axial	2.540	200	700	500	300		
JUMBO 200 T	02AG47G	lpg	220,9	190.000	12.500	10	47	-	-	17,42-29	17,16-37	400, 3, 50	axial	2.540	200	700	500	300		
JUMBO 200 T	02AG47M	natural gas	220,9	190.000	12.500	10	47	-	22,15-20	-	-	400, 3, 50	axial	2.540	200	700	500	300		
JUMBO 200 T/C	02AG51	oil	220,9	190.000	12.500	20	47	18,63	-	-	-	400, 3, 50	centrifugal	4.330	200	700	500	300		
JUMBO 200 T/C	02AG52	no burner	220,9	190.000	12.500	20	-	-	-	-	-	400, 3, 50	centrifugal	4.330	200	700	500	300		
JUMBO 200 T/C	02AG53G	lpg	220,9	190.000	12.500	20	47	-	-	17,42-29	17,16-37	400, 3, 50	centrifugal	4.330	200	700	500	300		
JUMBO 200 T/C	02AG53M	natural gas	220,9	190.000	12.500	20	47	-	22,15-20	-	-	400, 3, 50	centrifugal	4.330	200	700	500	300		

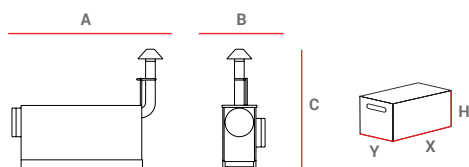


JUMBO SCUDO

KIT DI PROTEZIONE PER JUMBO 115 M/C E 150 T/C
BODY PROTECTION KIT FOR JUMBO 115 M/C AND 150 T/C

JUMBO SCUDO - KIT DI PROTEZIONE PER JUMBO 115 M/C E 150 T/C BODY PROTECTION KIT FOR JUMBO 115 M/C AND 150 T/C

- Basamento per movimentazione mediante inforcolamento sui 4 lati
- Carter di protezione anteriore con porta dotata di serratura per coprire il bruciatore e l'impianto elettrico
- Carter posteriore a protezione del ventilatore centrifugo con raccordo laterale aspirazione aria
- Copertura di protezione parte superiore, incernierata al centro
- Kit camino completo con telaio di supporto
- Reinforced base for fork lift transport (all sides)
- Front protection cover for burner and control board with lock
- Back protection cover for centrifugal fan with side air inlet connector
- Upper protection cover (centre-hinged)
- Chimney kit in stainless steel with supports



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
J. SCUDO 115	2.985	935	2.600	378	-	-	-	-
1/2 (scudo)	-	-	-	-	1.200	900	1.345	115
2/2 (scudo)	-	-	-	-	2.360	710	210	64
J. SCUDO 150	3.540	1.040	2.850	460	-	-	-	-
1/2 (scudo)	-	-	-	-	1.310	930	1.420	125
2/2 (scudo)	-	-	-	-	2.540	850	210	65

KIT DI PROTEZIONE PER JUMBO 115 M/C, 150 T/C E 200 T/C BODY PROTECTION KIT FOR JUMBO 115 M/C, 150 T/C AND 200 T/C

Mod. Scudo per Jumbo 115 M/C	Cod. 02AC346
Mod. Scudo per Jumbo 150 T/C	Cod. 02AC410



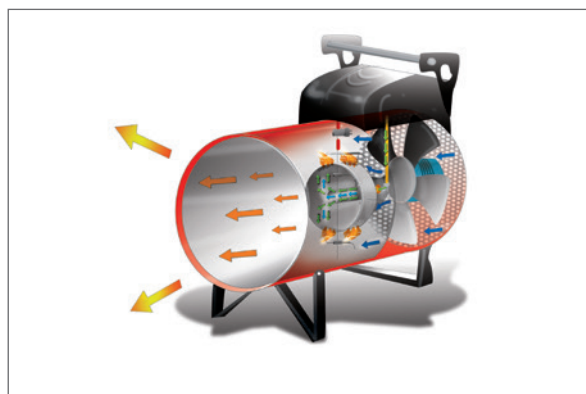
GP

GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A GPL (MANUALI ED AUTOMATICI)
MOBILE LPG DIRECT FIRED SPACE HEATERS (MANUAL AND AUTOMATIC)

GP - GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A GPL (MANUALI ED AUTOMATICI)

- Bruciatore di GPL incorporato
- Termostato di sicurezza
- Controllo con termocoppia e valvola gas (M)
- Controllo elettronico di fiamma con rilevazione a ionizzazione (A)
- Cavo alimentazione elettrica con spina (0,3 m GP10 - GP18; 1,5 m GP30 - GP45 GP65 - GP85 - GP105)
- Accensione manuale con sistema piezo-elettrico (M)
- Presa per collegamento a termostato, umidostato o timer (A)
- Controllo di bassa tensione di alimentazione (GP105A)
- Conforme alle normative UNI EN 1596:2008

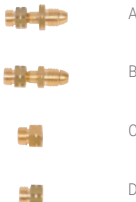
- Automatic built-in LPG burner
- Safety thermostat
- Thermal flame detector (M)
- Electronic flame-control by an ionisation electrode (A)
- Power cord with plug (0,3 m GP10 - GP18; 1,5 m GP30 - GP45 - GP65 - GP85 - GP105)
- Piezoelectric ignition (M)
- Set to be connected to a thermostat or a humidostat or a timer (A)
- Low supply voltage control (GP105A)
- Conforms to norms UNI EN 1596:2008



ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES

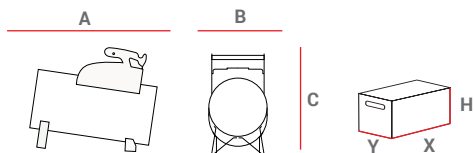
TUBO GAS CON RACCORDI (1,5 m) GAS HOSE WITH CONNECTIONS (1,5 m)	RIDUTTORI DI PRESSIONE PRESSURE REDUCERS			
			A Mod. GP 10 Tipo/Type Fisso/Fix bar 0,3	
			B Mod. GP 18 Tipo/Type Regolabile/Adjust. bar 0,7÷0,3	
			C Mod. GP 30 - GP 45 - GP 65 - GP 85 - GP 105 Tipo/Type Regolabile/Adjust. bar 1,5÷0,4	
	ADATTATORI ADAPTORS			
	1 - Paese/Country	2 - Paese/Country	3 - Paese/Country	4 - Paese/Country
AT/BG/CY/DK/DE/EE/LT/LV/MK/MT/RO/TR/NL/RU	NL	IT/GR/AL	BE/CZ/ES/FR/HR/HU/LU/PL/PT/SI/SK/MA/RU	

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERM. +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERM. -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TUBO GAS CON RACCORDI (3 m) GAS HOSE WITH CONNECTIONS (3 m)
		
Mod. Automatic Cod. 02AC581	Mod. Automatic Cod. 02AC582	Mod. GP 30 - GP 45 - GP 65 - GP 85 - GP 105 Cod. 03AC511
VALVOLA DI SICUREZZA STOP GAS STOP GAS VALVE	ADATTATORI PER REGOLATORE LPG ADAPTORS	KIT CARRELLO TROLLEY KIT
		
Mod. GP 10 - GP 18 Cod. 03AC503	A - Paese/Country NO/SE/USA/CA/MEX/ AUS/NZ/RA Cod. 03AC508	Mod. GP 30 - GP45 - GP65 Cod. 03AC501
	B - Paese/Country GB/FI/IS Cod. 03AC507	
Mod. GP 30 - GP 45 - GP 65 - GP 85 - GP 105 Cod. 03AC504	C - Paese/Country BR Cod. 03AC509	Mod. GP 85 Cod. 03AC502
	D - Paese/Country CH/NL Cod. 03AC510	

GP - GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A GPL (MANUALI ED AUTOMATICI)
MOBILE LPG DIRECT FIRED SPACE HEATERS (MANUAL AND AUTOMATIC)

PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
GP 10 M	367	180	280	5	392	277	217	6
GP 18 M	425	180	280	5,5	447	277	217	6,5
GP 30 M - A	505	277	511	10	542	387	315	11
GP 45 M - A	575	277	511	13,6	610	387	315	13
GP 65 M - A	580	317	538	14	632	432	350	15
GP 85 M - A	700	317	538	16	732	432	350	17
GP 105 M - A	835	438	606	26	845	460	470	29



VERSIONE MANUALE / MANUAL VERSION

		GP 10M	GP 18M	GP 30M	GP 45M	GP 65M	GP 85M	GP 105M
codice - code		03GP101	03GP102	03GP103	03GP104	03GP105	03GP106	03GP107
potenza term. nominale max max rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	10,7 9.200 - 36.510	18,58 15.975 - 63.400	31,4 27.000 - 107.140	46,73 40.180 - 159.450	66,25 56.965 - 226.055	84,81 72.925 - 289.385	108,71 93.590 - 371.390
potenza term. nominale min min rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	10,7 9.200 - 36.510	11,3 9.715 - 38.560	15,08 12.965 - 51.455	22,76 19.570 - 77.660	32,33 27.800 - 110.315	40,95 35.210 - 139.730	48,81 41.970 - 166.545
consumo gas max max fuel consumption	[kg/h]	0,653	1,213	2,014	2,979	4,268	5,53	6,899
consumo gas min min fuel consumption	[kg/h]	0,653	0,744	1,004	1,454	2,097	2,458	3,094
pressione gas gas pressure	[bar]	0,3	0,7÷0,3	1,5÷0,4	1,5÷0,4	1,5÷0,4	1,5÷0,4	1,5÷0,4
rendimento heat efficienc	[%]	100	100	100	100	100	100	100
portata d'aria - air flow	[m3/h]	420	520	1.100	1.250	1.950	2.550	3.700
temperatura aria air temperature	a 20°C [°C]	35	35	49	62	87	65	71
potenza elettrica power consumption 230V	[W]	46	50	90	112	140	240	400
alimentazione elettrica electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50/60	230 - 1 - 50/60	230 - 1 - 50/60	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50
quantità per pallet pallet quantities	[pz - pcs]	72	72	36	24	24	18	12

VERSIONE AUTOMATICA / AUTOMATIC VERSION

		GP 30A	GP 45A	GP 65A	GP 85A	GP 105A
codice - code		03GP153	03GP154	03GP155	03GP156	03GP157
potenza term. nominale max max rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	31,4 27.000 - 107.140	46,73 40.180 - 159.450	66,25 56.965 - 226.055	84,81 72.925 - 289.385	108,71 93.590 - 371.390
potenza term. nominale min min rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	15,08 12.965 - 51.455	22,76 19.570 - 77.660	32,33 27.800 - 110.315	40,95 35.210 - 139.730	48,81 41.970 - 166.545
consumo gas max - max fuel consumption	[kg/h]	2,014	2,979	4,268	5,53	6,899
consumo gas min - min fuel consumption	[kg/h]	1,004	1,454	2,097	2,458	3,094
pressione gas - gas pressure	[bar]	1,5÷0,4	1,5÷0,4	1,5÷0,4	1,5÷0,4	1,5÷0,4
rendimento - heat efficienc	[%]	100	100	100	100	100
portata d'aria - air flow	[m3/h]	1.100	1.250	1.950	2.550	3.700
temperatura aria - air temperature	a 20°C [°C]	49	62	87	65	71
potenza elettrica power consumption 230V	[W]	90	112	140	240	400
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50/60	230 - 1 - 50/60	230 - 1 - 50/60	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	36	24	24	18	12



GW

GENERATORI MOBILI A GPL AD IRRAGGIAMENTO/CONVEZIONE
MOBILE LPG SPACE HEATERS BY RADIATION/CONVECTION

GW - GENERATORI MOBILI A GPL AD IRRAGGIAMENTO/CONVEZIONE MOBILE LPG SPACE HEATERS BY RADIATION/CONVECTION

- Autonomi: non necessitano di energia elettrica
- Bruciatore di GPL incorporato
- Controllo con termocoppia e valvola gas
- Dispositivo antiribaltamento
- Accensione manuale con sistema piezo-elettrico
- Stand-alone: no electricity required
- Automatic built-in LPG burner
- Thermal flame detector
- Anti roll-over protection system
- Piezoelectric ignition

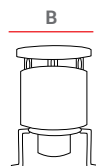
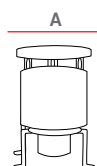


ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES

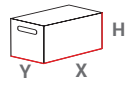
TUBO GAS CON RACCORDI (5 m) GAS HOSE WITH CONNECTIONS (5 m)		RIDUTTORI DI PRESSIONE PRESSURE REDUCERS		VALVOLA DI SICUREZZA STOP GAS STOP GAS VALVE	
		1   2  3  4			
ADATTATORI ADAPTORS					
1 - Paese/Country		2 - Paese/Country		4 - Paese/Country	
AT/BG/CY/DK/DE/EE/LT/LV/ MK/MT/RO/TR/NL/RU		NL		IT/GR/AL	
				BE/CZ/ES/FR/HR/HU/LU/PL/PT/SI/SK/ MA/RU	

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

ADATTATORI PER REGOLATORE LPG ADAPTORS	
A	A - Paese/Country NO/SE/USA/CA/MEX/ AUS/NZ/RA Cod. 03AC508
B	B - Paese/Country GB/FI/IS Cod. 03AC507
C	C - Paese/Country BR Cod. 03AC509
D	D - Paese/Country CH/NL Cod. 03AC510



C



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
GW 32	528	528	676	17	450	450	700	18

GW 32		
codice - code		03GW101
potenza term. nominale max max rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	31,4 27.000 - 108.000
potenza term. nominale min min rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	15,08 12.965 - 51.864
consumo gas max max fuel consumption	[kg/h]	2,13
consumo gas min min fuel consumption	[kg/h]	1,025
pressione gas gas pressure	[bar]	1,5÷0,4
rendimento heat efficienc	[%]	100
quantità per pallet pallet quantities	[pz - pcs]	12

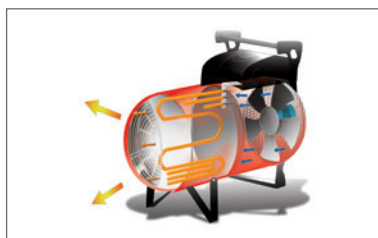


EK

GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A CORRENTE ELETTRICA
ELECTRICAL SPACE HEATERS

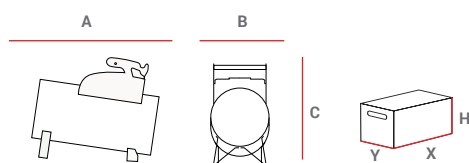
EK - GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A CORRENTE ELETTRICA ELECTRICAL SPACE HEATERS

- Resistenze elettriche corazzate AISI 321 avvolte a profilo ad al o scambio termico
- Termostato ambiente incorporato
- Selettore di potenza
- Cavo alimentazione elettrica (1,5 m) con spina (EK 3)
- Termostato di sicurezza a riarmo manuale
- Griglia anteriore in acciaio inox
- Canalizzabile fino a 6 m (EK 10, EK 15)
- Possibilità di impilamento
- Extra strength elements AISI 321 for high performance
- Built-in room thermostat
- Selector switch
- Power cord (1,5 m) with plug (EK 3)
- Safety thermostat with manual reset
- Stainless steel front grid
- Ductable up to 6 m long (EK 10, EK 15)
- Possibility to stackability



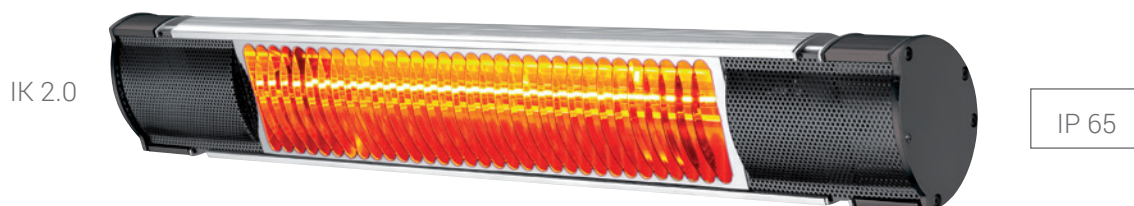
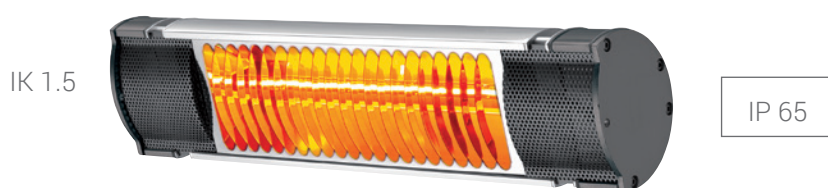
ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

SPINA 4-5 POLI 4-5 PIN PLUG	ADATTATORE GUAINA DUCT ADAPTER	GUAINA FLESSIBILE IN PVC L= 6 m CON CINGHIA DI FISSAGGIO Ø 300 mm FLEXIBLE AIR DUCT 6 m LONG WITH CLIP Ø 300 mm	KIT CARRELLO TROLLEY KIT
			
Mod. 3P+⬇ EK 10 Cod. 06AC102 16A Mod. 3P+⬇ EK 15 Cod. 06AC103 32A Mod. 4P+⬇+N EK 10 Cod. 06AC104 16A Mod. 4P+⬇+N EK 15 Cod. 06AC105 32A	Mod. EK 10 - EK 15 Cod. 06AC101	Mod. EK 10 - EK 15 Cod. 02AC562	Mod. EK 10 - EK 15 Cod. 03AC501



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
EK 3 C	367	180	280	5	392	277	217	6
EK 10 C	505	277	511	13	542	387	315	14
EK 15 C	575	277	511	15	610	387	315	16

		EK 3 C	EK 10 C	EK 15 C
codice - code		06EK101	06EK102	06EK103
potenza term. nominale max max rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	3 2.580 - 10.235	10 8.600 - 34.120	15 12.900 - 51.185
potenza term. nominale min. min rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	1,5 1.290 - 5.185	6,6 5.675 - 22.520	10 8.600 - 34.120
rendimento - heat efficienc	[%]	100	100	100
portata d'aria - air flow	[m3/h]	450	1.500	2.000
salto termico - temperature rise	a 20°C [°C]	44,5 - 32	48,3 - 30,5	54,3 - 35
corrente massima - current max	[A]	13 - 6,5	13,6 - 7,1	21 - 13,8
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	400 - 3 - 50	400 - 3 - 50
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	72	36	24



IK, OK

RISCALDATORI A RAGGI INFRAROSSI
INFRA RED HEATERS

OK, IK - RISCALDATORI A RAGGI INFRAROSSI / INFRA RED HEATERS

- Utilizzabili sia all'esterno che all'interno; IK: protezione IP65, OK: protezione IP54
 - Riscaldamento immediato e finalizzato
 - Risparmio d'energia in quanto privo di preriscaldamento
 - Nessun movimento d'aria e quindi di polvere
 - Privo di odori e rumori
 - Cavo alimentazione elettrica (2 m) con spina
 - Completi di staffa per fissaggio a muro e di snodo su due assi per una migliore possibilità di orientamento
- Can be used both outdoors and indoors; IK: IP65 protection, OK: IP54 protection
 - Immediate and targeted heating
 - Energy saving as there is no pre-heating phase
 - No air movement, therefore no dust
 - No smell or noise
 - Power cord (2 m) with plug
 - Supplied with wall bracket and two axial rotating rod for a better orientation possibility



ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

LAMPADA LAMPS	PIANTANA PEDESTAL	SUPPORTO A BASAMENTO BASE SUPPORT
		
Cod. 06AC23 IK 1.5	Cod. 06AC21	Cod. 06AC22
Cod. 06AC24 IK 2.0		
Cod. 06AC25 OK 1.3		

PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
IK 1.5	100	465	125	1,9	720	145	145	3,5
IK 2.0	100	670	125	2,2	720	145	145	3,5
OK 1.3	218	433	175	5	485	265	280	5,5

		IK 1.5	IK 2.0	OK 1.3
codice - code		06RR21	06RR22	06RR23
potenza term. nominale rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	1,5 1.290 - 5.185	2 1.720 - 6.825	1,3 1.120 - 4.435
rendimento - heat efficienc	[%]	100	100	100
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50

AGRICOLTURA E ALLEVAMENTO



AGRICULTURE AND BREEDING

AGRICOLTURA E ALLEVAMENTO AGRICULTURE AND BREEDING

Fanno parte di questa famiglia i generatori di aria calda fissi o sospesi, dedicati alle applicazioni in agricoltura ed allevamento. Risolvono parecchi problemi di riscaldamento di strutture dove è decisiva l'economicità dell'investimento, quali serre ed allevamenti. Si tratta generalmente di prodotti dotati di ganci o staffe per l'installazione sospesa a soffitto o e/o di basamento per l'installazione a terra su basi di sostegno. Possono avere un bruciatore integrato o separato. Per i primi sono sconsigliate le applicazioni in ambienti polverosi, sporchi e privi di ossigeno, mentre i secondi sono idonei in tali ambienti a patto che al bruciatore venga collegata una guaina mediante una presa snorkel per la presa dell'aria pulita dall'esterno. Fanno parte di questa famiglia:



GE/S: in acciaio verniciato, alimentati a gasolio, con bruciatore integrato, a combustione diretta: i residui della combustione vengono espulsi con l'aria calda prodotta dal generatore e contribuiscono al suo riscaldamento, per questo motivo hanno un rendimento del 100% ovvero trasformano tutta la potenza bruciata in potenza termica resa. Sono i più economici, anche per quel che riguarda l'esercizio ma per contro possono essere impiegati solamente in locali areati.

This family includes fix or suspended space heaters for agriculture and breeding applications. They solve numerous problems in heating structures such as greenhouses and stalls, where an inexpensive investment is a priority. In general, these heaters have hooks or brackets for installation on the ceiling and/or a support for installation on the ground.

The burner can be integrated or separate. Heaters with integrated burner are not recommended for use in spaces that are dusty, dirty, or low in oxygen, whereas those with separate burner can be used in these types of spaces provided a sheath is connected to the burner with a snorkel intake to pull in fresh air from the outside.

This family includes:

GE/S: in painted steel, diesel-fuelled, with integrated burner, direct combustion. Combustion residues are expelled with the hot air produced by the generator and contribute to its heating, making these heaters 100% efficient, i.e., they transform all of nominal input power into generated thermal power. They are the most economical models, including with regard to operation, but can be used only in ventilated rooms.



EC/S e PHOEN/S: in acciaio verniciato, alimentati a gasolio, con bruciatore integrato (EC) e separato (PHOEN) dal ventilatore, a combustione indiretta: impiegano uno scambiatore di calore che permette l'evacuazione dei fumi attraverso un camino collegabile con l'esterno; possono quindi essere collocati all'interno di locali chiusi, per contro hanno un costo più elevato ed un rendimento intorno al 90% dovendosi calcolare, in riduzione la quantità di calore evacuata attraverso il camino.

EC/S e PHOEN/S: in painted steel, diesel-fuelled, with integrated (EC) and separate (PHOEN) burner from ventilator, indirect combustion. These heaters have a heat exchanger that expels fumes through a chimney connected to the outside. Therefore, they can be operated in closed rooms. On the other hand, they have higher cost and efficiency of about 90% due to the heat lost through the chimney.





GA: in acciaio inox per resistere meglio agli agenti corrosivi tipici degli allevamenti, alimentato a GPL in alta pressione (1,5 bar), con bruciatore integrato ed a combustione diretta. E' dotato di accensione automatica, grazie ad una apparecchiatura di controllo fiamma che consente il collegamento ad un termostato o climat computer per controllare accensione e spegnimento; è la macchina più economica per il riscaldamento di serre ed allevamenti.

***GA:** in stainless steel to resist corrosive agents typical of stalls, powered by high-pressure (1.5 bar) LPG, with integrated burner and direct combustion. Equipped with an automatic start thanks to a flame control unit that connects to a thermostat or climat computer that controls starting and stopping. This is the most economical heater for greenhouses and stalls.*



GA/N: in acciaio inox, alimentabili a GPL o metano in bassa pressione (20-30 mbar), con bruciatore integrato ed a combustione diretta. Possono essere facilmente pilotati da un unità di controllo esterna. A differenza del modello GA, funzionando a bassa pressione, possono essere sempre installati internamente, indipendentemente dalla normativa di riferimento in vigore.

***GA/N:** in stainless steel, can be powered by low-pressure LPG or methane (20-30 mbar), with integrated burner and direct combustion. Can easily be driven by a remote control unit. As opposed to the GA, these run at low pressure and can always be installed indoors regardless of the current regulations.*



BH: in acciaio inox, a combustione indiretta, dotati di bruciatore esterno, sono disponibili sia nella versione gasolio che nella versione GPL e metano. Di forma circolare, sono molto compatti ma al tempo stesso facilmente ispezionabili grazie alla particolare soluzione per l'accesso al bruciatore. Per tutti i modelli è prevista di serie l'attacco snorkel per la presa d'aria dall'ambiente esterno in modo tale da garantire una perfetta combustione.

***BH:** in stainless steel, indirect combustion, with external burner, in diesel version and in LPG/methane version. These round burners are very compact and easy to inspect thanks to a special method for reaching the burner. As standard, all models have a snorkel connection to pull in fresh air from the outside and ensure perfect combustion.*



FARM: in acciaio zincato, a combustione indiretta, sono macchine di grande dimensione per ambienti più voluminosi. Possono montare indifferentemente un bruciatore esterno a gasolio, GPL o metano e possono essere equipaggiate con un ventilatore centrifugo che oltre ad essere più silenzioso garantisce maggiore prevalenza, caratteristica consigliabile in particolare per montaggi ove siano previste canalizzazioni o strutture di grande lunghezza.

FARM: in galvanised steel, with indirect combustion. These large units for high-volume spaces can install an external burner running on diesel, LPG, or methane, and can be fit with a centrifugal fan which, in addition to being very quiet, ensures greater pressure, a feature recommended for installations with ducts or in very long buildings.



EKP: alimentato a corrente elettrica. Infatti in sostituzione del bruciatore vi sono delle resistenze elettriche le quali garantiscono il riscaldamento dell'aria che viene convogliata mediante il ventilatore. Questa caratteristica li rende idonei all'impiego in qualsiasi condizione, per contro la potenza termica è limitata e vengono preferibilmente impiegati ove l'energia elettrica è disponibile a basso costo e dove vi sono superfici limitate da riscaldare.

EKP: powered by electricity. Instead of the burner they have electrical resistors that heat the air conveyed by the fan. This characteristic makes them suitable under all conditions, even in closed rooms. On the other hand, they have limited thermal power and are generally used where low-cost electrical energy is available and where there is a small area to be heated.



FJ: in acciaio inox, non sono generatori di aria calda bensì dei circolatori di aria. Vengono generalmente impegnati in abbinamento ai generatori per distribuire meglio il flusso di aria calda nell'ambiente da riscaldare.

FJ: in stainless steel. These ventilators are generally used together with heaters to ensure good distribution of hot air throughout the room.

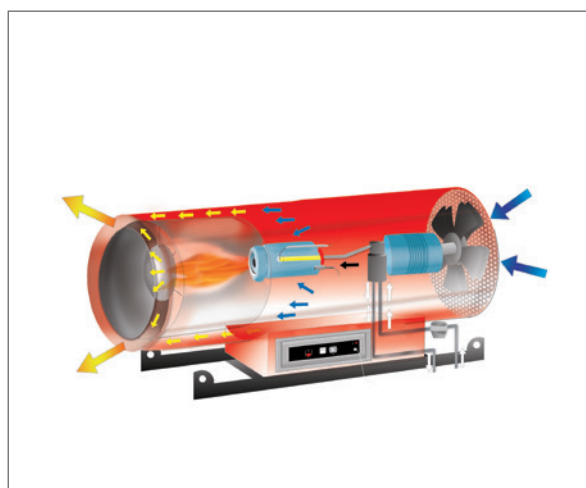


GE/S

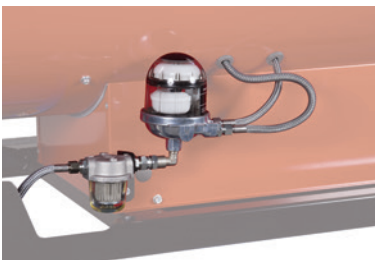
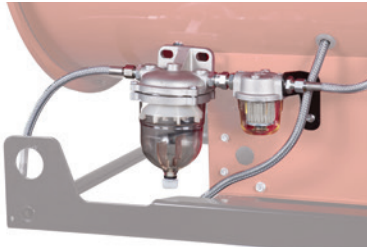
GENERATORI D'ARIA CALDA SOSPESI A COMBUSTIONE DIRETTA
SUSPENDED DIRECT COMBUSTION SPACE HEATERS

- Bruciatore automatico di gasolio
- Controllo elettronico di fiamma
- Termostato di surriscaldamento
- Presa per collegamento a termostato, umidostato o timer
- Cavo alimentazione elettrica (1,5 m) con spina
- Camera di combustione in acciaio inox AISI 430
- Post-ventilazione temporizzata di raffreddamento della camera di combustione
- Tubi alimentazione gasolio in gomma resistente agli idrocarburi con rivestimento in maglia rinforzante metallica
- Quadro elettrico di comando (vedere pag. 18)

- Automatic built-in oil burner
- Electronic flame-control
- Safety thermostat
- Set to be connected to a thermostat or a humidostat or a timer
- Power cord (1,5 m) with plug
- AISI 430 stainless steel combustion chamber
- Automatic post ventilation of unit
- Fuel feed lines in hydrocarbon resistant rubber, whit a reinforced metal sheath
- Electric control panel (see page 18)

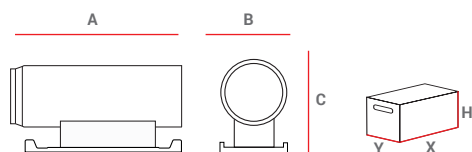


ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORD AND PLUG
		
Cod. 02AC581	Cod. 02AC582	Cod. 02AC294
FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED FUEL FILTER	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO MONOTUBO CON DE-AERATORE SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR	KIT COLLEGAMENTO BITUBO SERBATOIO ESTERNO GASOLIO TWO-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT
		
Cod. 02AC548	Cod. 02AC633	Cod. 02AC428
FILTRO SEPARATORE ACQUA ANTI-WATER FILTER		
		
Cod. 02AC634		

GE/S - GENERATORI D'ARIA CALDA SOSPESI A COMBUSTIONE DIRETTA

SUSPENDED DIRECT COMBUSTION SPACE HEATERS



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
GE 65/S	1.200	470	550	49	1.310	510	790	62
GE 105/S	1.417	567	694	72	1.690	620	875	97

		GE/S 65	GE/S 105
codice - code		02GE111	02GE110
potenza term. nominale - rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	69,3 59.565 - 237.067	111,1 95.507 - 380.331
rendimento - heat efficienc	[%]	100	100
portata d'aria - air flow	[m3/h]	2500	4600
temperatura aria - air temperature	a 20°C [°C]	120	68
consumo - fuel consumption	[kg/h]	5,48	8,85
potenza elettrica - power consumption 230 V	[W]	598	1170
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	1	1

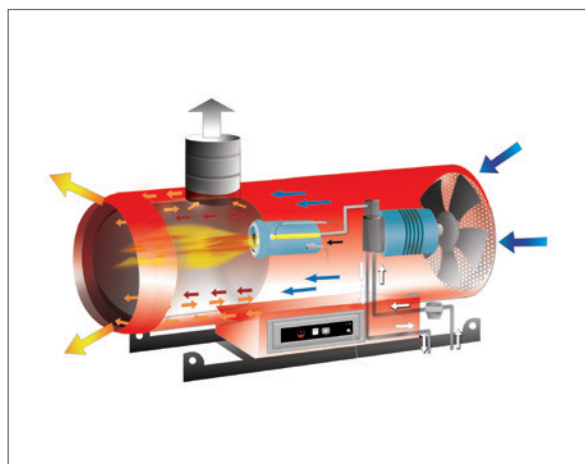


EC/S

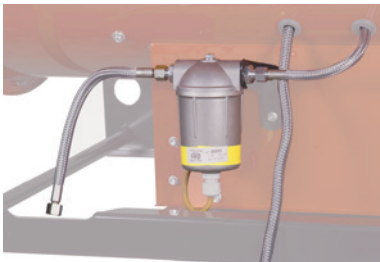
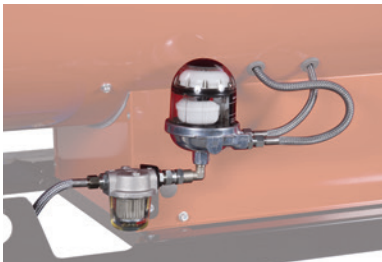
GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA SOSPESI A COMBUSTIONE INDIRETTA
SUSPENDED INDIRECT COMBUSTION MOBILE SPACE HEATERS

- Bruciatore automatico di gasolio
- Presa per collegamento a termostato, umidostato o timer
- Cavo alimentazione elettrica (1,5 m) con spina
- Camera di combustione in acciaio inox AISI 430 a quattro giri di fumo (vedere pag. 22)
- Post-ventilazione temporizzata di raffreddamento della camera di combustione
- Controllo elettronico di fiamma
- Termostato di surriscaldamento
- Tubi alimentazione gasolio in gomma resistente agli idrocarburi con rivestimento in maglia rinforzante metallica
- Quadro elettrico di comando (vedere pag. 18)

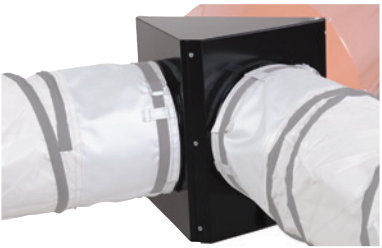
- Automatic built-in oil burner
- Set to be connected to a thermostat or a humidostat or a timer
- Power cord (1,5 m) with plug
- AISI 430 Stainless steel combustion chamber with four smoke revolutions (see pag. 22)
- Automatic post ventilation of unit
- Electronic flame-control
- Safety thermostat
- Fuel feed lines in hydrocarbon resistant rubber, with a reinforced metal sheath
- Electric control panel (see page 18)



ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° LIFTING ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORD AND PLUG
		
Cod. 02AC581	Cod. 02AC582	Cod. 02AC294
FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED FUEL FILTER	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO MONOTUBO CON DE-AERATORE SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR	KIT COLLEGAMENTO BITUBO SERBATOIO ESTERNO GASOLIO TWO-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT
		
Cod. 02AC548	Cod. 02AC633	Cod. 02AC428
FILTRO SEPARATORE ACQUA ANTI-WATER FILTER	GUAINA FLESSIBILE IN PVC L= 6 m CON CINGHIA DI FISSAGGIO FLEXIBLE AIR DUCT 6 m LONG WITH CLIP	RACCORDO UNA VIA COLLEGAMENTO GUAINA ONE-WAY DUCT ADAPTER
		
Cod. 02AC634	Cod. 02AC562 Ø 300 mm	Mod. EC/S 55 Ø 350 mm Cod. 02AC502
	Cod. 02AC563 Ø 350 mm	
	Cod. 02AC564 Ø 400 mm	Mod. EC/S 85 Ø 400 mm Cod. 02AC503

EC/S - GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA SOSPESI A COMBUSTIONE INDIRECTA SUSPENDED INDIRECT COMBUSTION SPACE HEATERS

RACCORDO DUE VIE COLLEGAMENTO GUAINA TWO-WAY DUCT ADAPTER	KIT COLLEGAMENTO GUAINA RIPRESA ARIA AIR INLET DUCT ADAPTER	CONVERSA PASS PLATE
		
Mod. EC/S 55 Ø 300 mm Cod. 02AC546	Mod. EC/S 55/Ø 350 mm Cod. 02AC628	Cod. 02AC432 Ø 150 mm
	Mod. Ø 350 mm Cod. 02AC643 Guaina/Duct 6 m	
Mod. EC/S 85 Ø 300 mm Cod. 02AC505	Mod. EC/S 85/Ø 500 mm Cod. 02AC629	
	Mod. Ø 500 mm Cod. 02AC213 Guaina/Duct 6 m	
TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW	TERMINALE PER CAMINO IN INOX STAINLESS STEEL CHIMNEY POT
		
Cod. 02AC285 Ø 150 mm	Cod. 02AC288 Ø 150 mm	Cod. 02AC282 Ø 150 mm

PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
EC/S 55	1.342	470	630	81	1.310	510	965	95
EC/S 85	1.658	567	725	110	1.690	620	1050	135

		EC/S 55	EC/S 85
codice - code		02EC106	02EC107
potenza term. nominale - rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	58,6 50.434 - 200.728	90,6 77.934 - 310.177
potenza term. resa - output heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	52,5 45.139 - 179.652	80,2 68.972 - 274.507
rendimento - heat efficienc	[%]	89,5	88,5
portata d'aria - air flow	[m3/h]	2500	4300
salto termico - temperature rise	a 20°C [°C]	66	77
consumo - fuel consumption	[kg/h]	4,64	7,17
potenza elettrica - power consumption 230V	[W]	850	1140
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50
Ø camino - Ø flue	[mm]	150	150
Ø guaina uscita aria - Ø outlet hose	1 - 2 vie [mm]	350 - 300	400 - 300
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	1	1



PHOEN/S

GENERATORI D'ARIA CALDA PENSILI A COMBUSTIONE INDIRETTA
CON BRUCIATORE DEDICATO A DOPPIO STADIO

*SUSPENDED INDIRECT COMBUSTION SPACE HEATERS
WITH DEDICATED TWO STAGES BURNER*

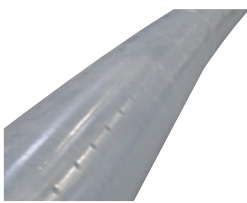
PHOEN/S - GENERATORI D'ARIA CALDA SOSPESI A COMBUSTIONE INDIRECTA CON BRUCIATORE DEDICATO A DOPPIO STADIO

- Bruciatore BM2 dedicato, separato dal ventilatore
- Selettore di potenza: 1° stadio (75 kW), 2° stadio (110 kW)
- Presa per collegamento a termostato, umidostato o timer
- Cavo alimentazione elettrica (1,5 m) con spina
- Camera di combustione in acciaio inox AISI 430 a quattro giri di fumo (vedere pag. 22)
- Termostato ventilazione: accende/spegne il ventilatore solamente quando la camera di combustione è calda/fredda
- Controllo elettronico di fiamma
- Termostato di surriscaldamento, termostato limit
- Tubi alimentazione gasolio in gomma resistente agli idrocarburi con rivestimento in maglia rinforzante metallica
- Commutatore inverno ed estate per utilizzo solo come ventilatore

- *BM2 dedicated burner, separated from the ventilator*
- *Power selector: 1° stage (75 kW), 2° stage (110 kW)*
- *Set to be connected to a thermostat or a humidostat or a timer*
- *Power cord (1,5 m) with plug*
- *AISI 430 stainless steel combustion chamber with four smoke revolutions (see page 22)*
- *Ventilation thermostat: controls the switching on/switching off of the fan only when the combustion chamber is hot/cold*
- *Electronic flame-control*
- *Safety thermostat, limit thermostat*
- *Fuel feed lines in hydrocarbon resistant rubber, with a reinforced metal sheath*
- *Summer-winter switch for use only as fan*

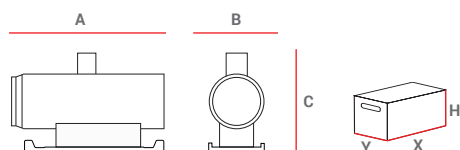


ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERM. +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERM. -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORD AND PLUG
		
Cod. 02AC581	Cod. 02AC582	Cod. 02AC294
FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED FUEL FILTER	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO MONOTUBO CON DE-AERATORE SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR	KIT COLLEGAMENTO BITUBO SERBATOIO ESTERNO GASOLIO TWO-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT
		
Cod. 02AC569	Cod. 02AC633	Cod. 02AC428
FILTRO SEPARATORE ACQUA ANTI-WATER FILTER	GUAINA FLESSIBILE IN PVC L= 6 m CON CINGHIA DI FISSAGGIO FLEXIBLE AIR DUCT 6 m LONG WITH CLIP	GUAINA PREFORATA IN POLIETILENE PREFORATED PE FLEXIBLE AIR DUCT
		
Cod. 02AC634	Cod. 02AC564 Ø 400 mm	Cod. 02AC270 Ø 500 mm / l. 25 m
	Cod. 02AC566 Ø 500 mm	Cod. 02AC214 Ø 500 mm / l. 50 m
RACCORDO UNA VIA COLLEGAMENTO GUAINA ONE-WAY DUCT ADAPTER	RACCORDO DUE VIE COLLEGAMENTO GUAINA TWO-WAY DUCT ADAPTER	KIT COLLEGAMENTO GUAINA RIPRESA ARIA AIR INLET DUCT ADAPTER WITH SLIDING DOOR
		
Cod. 02AC504 Ø 500 mm	Cod. 02AC506 Ø 400 mm	Cod. 02AC558 Ø 500 mm
		Mod. Ø 500 mm Cod. 02AC213 Guaina/Duct 6 m

**PHOEN/S - GENERATORI D'ARIA CALDA SOSPESI A COMBUSTIONE INDIRETTA
CON BRUCIATORE DEDICATO A DOPPIO STADIO
SUSPENDED INDIRECT COMBUSTION SPACE HEATERS
WITH DEDICATED TWO STAGES BURNER**

KIT SNORKEL PER PRESA ARIA PULITA DALL'ESTERNO MEDIANTE COLLEGAMENTO GUAINA FRESH AIR INTAKE DUCT ADAPTER	CONVERSA PASS PLATE	TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m
		
Cod. 02AC535 Ø 100 mm Mod. Ø 100 mm Cod. 02AC577 Guaina/Duct 5 m	Cod. 02AC432 Ø 150 mm	Cod. 02AC285 Ø 150 mm
CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW	TERMINALE PER CAMINO IN INOX STAINLESS STEEL CHIMNEY POT	
		
Cod. 02AC288 Ø 150 mm	Cod. 02AC282 Ø 150 mm	



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
PHOEN/S	1.840	802	770	139	1.882	660	920	164

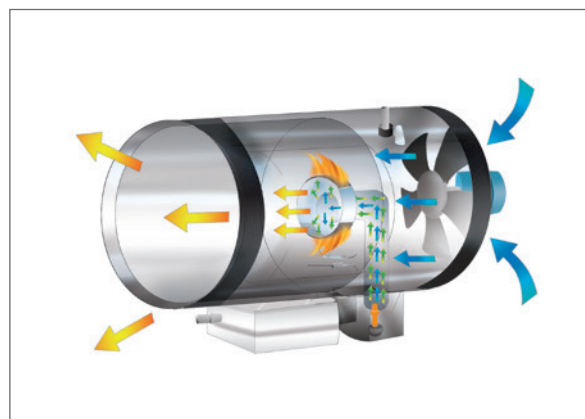
		PHOEN/S 110
codice - code		02EC111
potenza term. nominale 2° stadio rated heat power 2nd stage	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	110,02 94.616 - 378.465
potenza term. nominale 1° stadio rated heat power 1st stage	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	80 68.804 - 275.214
potenza term. resa 2° stadio output heat power 2nd stage	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	99,02 85.155 - 340.619
potenza term. resa 1° stadio output heat power 1st stage	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	71,2 61.235 - 244.941
rendimento - heat efficienc	[%]	90
portata d'aria - air flow	[m3/h]	5.300
salto termico - temperature rise	1° - 2° stadio a 20°C [°C]	60 - 75
consumo - fuel consumption	1° - 2° stadio [kg/h]	6,33 - 9,278
potenza elettrica - power consumption 230 V	[W]	1.820
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50
Ø camino - Ø flue	[mm]	150
Ø guaina uscita aria - Ø outlet hose	1 - 2 vie [mm]	500 - 400
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	1



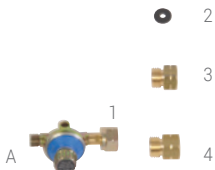
GA

GENERATORI D'ARIA CALDA PENSILI A GPL IN MEDIA PRESSIONE
SUSPENDED MEDIUM PRESSURE LPG DIRECT FIRED SPACE HEATERS

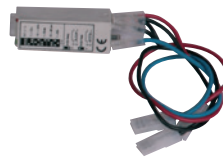
- Bruciatore GPL automatico incorporato a bassissime emissioni di CO, NOx e di Etilene
- Quadro elettrico IP 65 (vedere pag. 62)
- Presa per collegamento a termostato, umidostato o timer
- Struttura eterna ed interna in acciaio inox AISI 430
- Accensione automatica
- Controllo di fiamma con rilevazione a ionizzazione
- Termostato di sicurezza
- Predisposizione per collegamento ad impianto centralizzato di climatizzazione
- Monitoraggio pressione aria del ventilatore con switch IP 65 a paletta
- Motore IP55 installato a vista per facile manutenzione e pulizia e libero da surriscaldamenti
- Post-ventilazione continua (ventilatore sempre acceso) o temporizzata (30 secondi)
- Commutatore inverno-estate per utilizzo come ventilatore
- Conforme alle normative UNI EN 12669:2003 e UNI EN 1596:2008
- Ganci di sospensione
- Controllo di bassa tensione
- Automatic built-in LPG burner to give very low emissions of CO, NOx and Ethylene
- Electric board IP 65 (see page 62)
- Set to be connected to a thermostat or a humidostat or a timer
- High-grade AISI 430 stainless steel design
- Automatic ignition
- Flame monitored by an ionisation electrode
- Overheating thermostat
- Connectable for climate computer
- Monitoring the fan air pressure by a vane switch IP 65
- IP 55 motor installed in a easy clean position to avoid overheating
- Continue post ventilation (fan always switch on) or temporized post ventilation (30 seconds)
- Summer-winter switch to use as a fan
- Conforms to norms UNI EN 12669:2003 and UNI EN 1596:2008
- Suspending brackets
- Low voltage control



ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES

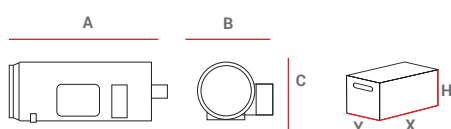
TUBO GAS CON RACCORDI (1,5 m) GAS HOSE WITH CONNECTIONS (1,5 m)	RIDUTTORI DI PRESSIONE PRESSURE REDUCERS			
				A Tipo/Type Regolabile/Adjust. bar 1,5÷0,4
	ADATTATORI / ADAPTORS			
	1 - Paese/Country	2 - Paese/Country	3 - Paese/Country	4 - Paese/Country
	AT/BG/CY/DK/DE/EE/LT/LV/MK/MT/RO/TR/NL/RU	NL	IT/GR/AL	BE/CZ/ES/FR/HR/HU/LU/PL/PT/SI/SK/MA/RU

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORD AND PLUG
		
Cod. 02AC581	Cod. 02AC582	Cod. 02AC294
CONTROLLO REMOTO PER SINGOLA MACCHINA (Distanza massima 3 m) SINGLE UNIT REMOTE CONTROL (MAX DISTANCE 3 m)	KIT TEMPORIZZATORE PER ACCENSIONE MACCHINE CON TEMPI DIFFERITI E SEQUENZIALI DELAYED AND SEQUENTIAL STARTING RELAY	KIT SNORKEL PER PRESA ARIA PULITA DALL'ESTERNO MEDIANTE COLLEGAMENTO GUAINA FRESH AIR INTAKE DUCT ADAPTER
		
Cod. 02AC584	Cod. 02AC586	Cod. 02AC535
		Cod. 02AC577 Guaina/Duct 5 m Ø 100 mm
VALVOLA DI SICUREZZA STOP GAS STOP GAS VALVE	TUBO GAS CON RACCORDI L = 3 m GAS HOSE WITH CONNECTIONS L = 3 m	REGOLATORE ALTA PRESSIONE 6÷1,5 bar GAS PRESSURE REGULATOR 6÷1,5 bar
		
Cod. 03AC504	Cod. 03AC511	Cod. 03AC513 12 kg
		Cod. 03AC514 40 kg

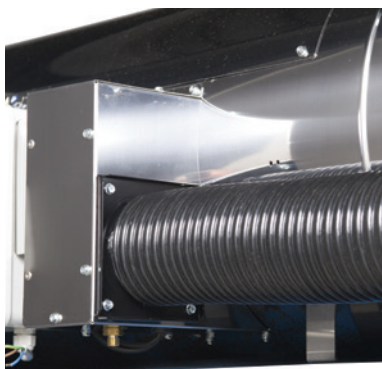
GA - GENERATORI D'ARIA CALDA SOSPESI A GPL IN MEDIA PRESSIONE SUSPENDED MEDIUM PRESSURE LPG DIRECT FIRED SPACE HEATERS

FILTRO GAS GAS FILTER	ADATTATORI PER REGOLATORE LPG ADAPTORS	
	 A	A Cod. 03AC508 Paese/Country NO/SE/USA/CA/MEXAUS/NZ/RA
	 B	B Cod. 03AC507 Paese/Country GB/FI/IS
	 C	C Cod. 03AC509 Paese/Country BR
	 D	D Cod. 03AC510 Paese/Country CH/NL
Cod. 03AC524	€31,00	



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
GA 100 C	1.146	589	441	36	1.190	605	490	41

		GA 100 C
codice - code		03GA112
potenza term. nominale max max rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	100,38 86.324 - 345.295
potenza term. nominale min. min rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	47,42 40.782 - 163.127
consumo gas max - max fuel consumption	[m3/h - kg/h]	12,68 - 6,683
consumo gas min - min fuel consumption	[m3/h - kg/h]	6,0 - 3,156
pressione gas - gas pressure	[bar]	0,4 - 1,5
rendimento - heat efficienc	[%]	100
portata d'aria - air flow	[m3/h]	5.100
temperatura aria - air temperature	a 20°C [°C]	75
potenza elettrica - power consumption 230V	[W]	600
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	8



Kit snorkel

Mediante l'utilizzo di tale accessorio l'unità aspira aria pulita dall'ambiente esterno garantendo una perfetta e costante combustione anche in presenza di ambienti molto polverosi.

Snorkel kit

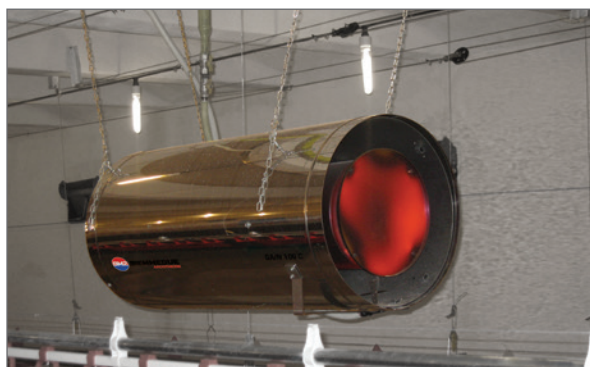
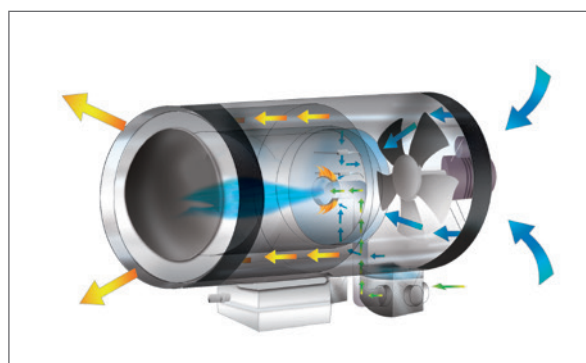
With this accessory the unit draws clean air from the outside to ensure a perfect and costant combustion, even in very dusty environments.



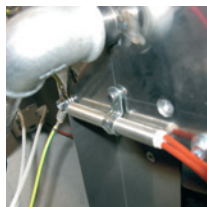
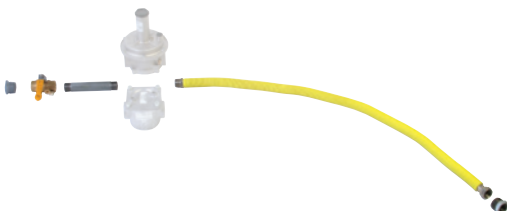
GA/N

GENERATORI D'ARIA CALDA PENSILI A GAS IN BASSA PRESSIONE
SUSPENDED LOW PRESSURE GAS DIRECT FIRED SPACE HEATERS

- Bruciatore GPL o metano automatico incorporato a bassissime emissioni di CO, NOx e di Etilene
 - Quadro elettrico IP 65
 - Presa per collegamento a termostato, umidostato o timer
 - Struttura eterna ed interna in acciaio inox AISI 430
 - Accensione automatica
 - Controllo di fiamma con rilevazione a ionizzazione
 - Termostato di sicurezza
 - Predisposizione per collegamento ad impianto centralizzato di climatizzazione
 - Monitoraggio pressione aria del ventilatore con switch IP 65 a paletta
 - Rampa gas: gruppo valvole gas completo di filtri a gas, regolatore di pressione, valvola di sicurezza, valvola di lavoro ad apertura lenta, stabilizzatore, prese di pressione
 - Motore IP55 installato a vista per facile manutenzione e pulizia e libero da surriscaldamenti
 - Post-ventilazione continua (ventilatore sempre acceso) o temporizzata (30 secondi) (GA/N 80, GA/N 100)
 - Commutatore inverno-estate per utilizzo come ventilatore
 - Conforme alle normative UNI EN 12669:2003
 - Ganci di sospensione
 - Controllo di bassa tensione (GA/N 80, GA/N 100)
- Automatic built-in LPG or natural gas burner to give very low emissions of CO, NOx and Ethylene
 - Electric board IP 65
 - Set to be connected to a thermostat or a humidostat or a timer
 - High-grade AISI 430 stainless steel design
 - Automatic ignition
 - Flame monitored by an ionisation probe
 - Overheating thermostat
 - Connectable for climate computer
 - Monitoring the fan air pressure by a vane switch IP 65
 - Gas train: gas filter, gas governor, safety gas valve and slow open working gas valve, gas pressure connections
 - IP 55 motor installed in a easy clean position to avoid overheating
 - Continue post ventilation (fan always switch on) or temporized post ventilation (30 seconds) (GA/N 80, GA/N 100)
 - Summer-winter switch to use as a fan
 - Conforms to norms UNI EN 12669:2003
 - Suspending brackets
 - Low voltage control (GA/N 80, GA/N 100)

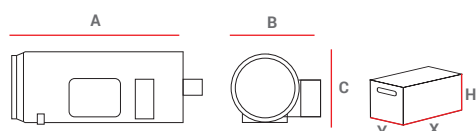


ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORD AND PLUG
		
Cod. 02AC581	Cod. 02AC582	Cod. 02AC294
CONTROLLO REMOTO PER SINGOLA MACCHINA (DISTANZA MASSIMA 3 m) SINGLE UNIT REMOTE CONTROL (MAX DISTANCE 3 m)	KIT TEMPORIZZATORE PER ACCENSIONE MACCHINE CON TEMPI DIFFERITI E SEQUENZIALI DELAYED AND SEQUENTIAL STARTING RELAY	RESISTENZA PTC ANTICONDENSA SU TESTA BRUCIATORE ANTI-MOISTURE PTC THERMISTOR RESISTENCE ON COMBUSTION HEAD
		
Mod. GA/N 45 Cod. 02AC621	Mod. GA/N 80-100 Cod. 02AC586	Cod. 02AC587
Mod. GA/N 80-100 Cod. 02AC584		
REGOLATORE ALTA PRESSIONE 6÷1,5 bar GAS PRESSURE REGULATOR 6÷1,5 bar	FILTRO-REGOLATORE GAS FILTER-REGULATORS mbar 18÷40	FILTRO GAS GAS FILTER
		
Mod. GPL/LPG Cod. 03AC513 12 Kg	Mod. Metano/Natural gas Cod. 03AC505	Cod. 03AC512
Mod. GPL/LPG Cod. 03AC514 40 Kg	Mod. GPL/LPG Cod. 03AC506	
TUBO GAS 1" L = 2 m + VALVOLA CHIUSURA + RACCORDI COLLEGAMENTO 1" GAS HOSE L = 2 m + GAS VALVE + CONNECTIONS		
		
Cod. 03AC515		

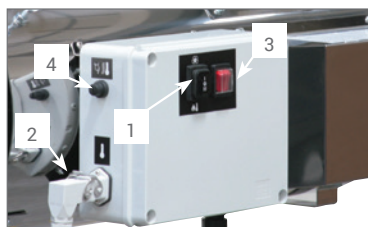
GA/N - GENERATORI D'ARIA CALDA SOSPESI A GAS IN BASSA PRESSIONE SUSPENDED LOW PRESSURE GAS DIRECT FIRED SPACE HEATERS

		GA/N 45 C	GA/N 80 C	GA/N 100 C
codice - code		03GA503	03GA501	03GA502
potenza term. nominale metano G20 rated heat power nat. gas G20	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	45,64 39.254 - 157.015	89,61 77.067 - 308.269	111,98 96.307 - 385.227
pressione alim. - inlet pressure G20	[mbar]	20	20	20
consumo gas - fuel consumption G20	[m3/h]	4,084	7,841	9,943
potenza term. nominale GPL G31 rated heat power LPG G31	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	43,82 37.689 - 150.756	85,34 73.395 - 293.580	109,12 93.843 - 375.372
pressione alim. - inlet pressure G31	[mbar]	30 - 37	30 - 37	30 - 37
consumo gas - fuel consumption G31	[m3/h - kg/h]	1,532 - 3,13	3,005 - 6,10	3,838 - 7,79
rendimento - heat efficienc	[%]	100	100	100
portata d'aria - air flow	[m3/h]	2.500	4.700	6.650
temperatura aria - air temperature	a 20°C [°C]	55	48	50
potenza elettrica - power consumption 230V	[W]	250	600	980
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	15	1	1



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
GA/N 45 C	792	436	326	21	725	465	380	24
GA/N 80 C	1.146	589	441	46	1.190	660	624	61
GA/N 100 C	1.187	684	535	56	1.240	750	718	80

Quadro elettrico - Electrical control board

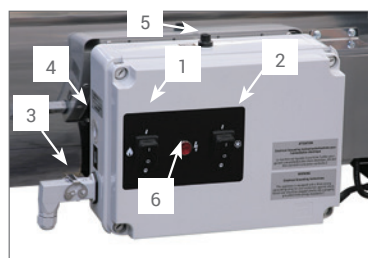


Legenda per GA/N 45

- 1 Interruttore bruciatore-ventilatore
- 2 Presa e spina per termostato ambiente
- 3 Pulsante di reset
- 4 Termostato di surriscaldamento a riarmo manuale

Legend for GA/N 45

- 1 Burner-fan switch
- 2 Remote thermostat plug
- 3 Reset button
- 4 Overheating thermostat reset button



Legenda per GA/N 80 - GA/N 100 - GA 100

- 1 Interruttore bruciatore
- 2 Interruttore ventilatore
- 3 Presa e spina per termostato ambiente
- 4 Pulsante di reset con spia di blocco (rosso), funzionamento (verde) e stand-by (arancione)
- 5 Termostato di surriscaldamento a riarmo manuale
- 6 Spia di presenza tensione

Interruttori di comando a 2 posizioni

Int. 1 off + int. 2 on: solo ventilazione
Int. 1 on + int. 2 off: bruciatore acceso con post-ventilazione per raffreddamento camera di combustione
Int. 1 on + int. 2 on: bruciatore acceso con ventilazione continua

Legend for GA/N 80 - GA/N 100 - GA 100

- 1 Burner switch
- 2 Fan switch
- 3 Remote thermostat plug
- 4 Reset button with block (red), working (green) and stand-by (orange) indicator light
- 5 Overheating thermostat reset button
- 6 Power light

Two-switch control

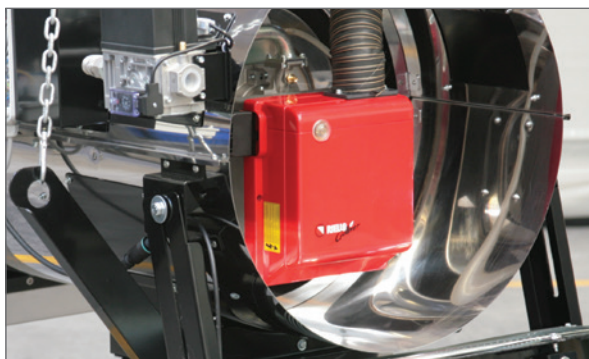
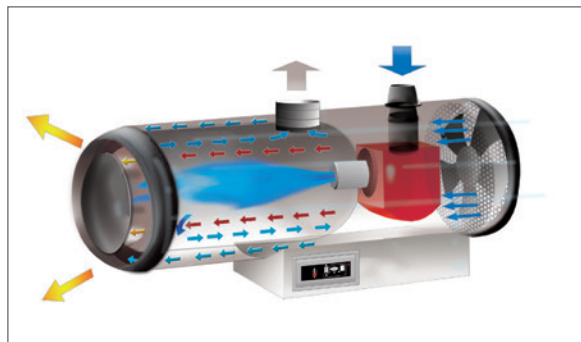
Switch 1 off + Switch 2 on: ventilation only
Switch 1 on + Switch 2 off: burner on with timed post ventilation
Switch 1 on + Switch 2 on: burner on with post ventilation



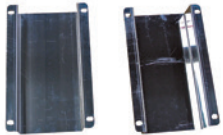
BH

GENERATORI D'ARIA CALDA PENSILI IN BASSA PRESSIONE
SUSPENDED INDIRECT FIRED SPACE HEATERS

- Struttura interna ed esterna in acciaio inox AISI 430
- Bruciatore automatico separato a gasolio o a gas
- Ribaltamento ventilatore per facile manutenzione-sostituzione del bruciatore
- Controllo elettronico di fiamm
- Termostato automatico di FAN per ventilare solo aria calda, con il pre-riscaldamento della camera di combustione e post-ventilazione di raffreddamento
- Termostato automatico di LIMIT per il controllo del bruciatore
- Termostato OVERHEATING di surriscaldamento a riarmo manuale
- Commutatore inverno-estate per utilizzo come ventilatore
- Pressostati di sicurezza (aria e gas)
- Camera di combustione in acciaio inox AISI 430 a quattro giri di fumo
- Quadro elettrico protezione IP65
- Possibilità di interfaccia con termostato, umidostato o timer
- Predisposizione per collegamento ad impianto centralizzato di climatizzazione
- Rampa gas: gruppo valvole completo di filt o gas, regolatore di pressione, elettrovalvola di sicurezza, elettrovalvola di lavoro ad apertura lenta, stabilizzatore, prese di pressione.
- Completo di attacco snorkel di serie per presa aria di combustione pulita dall'esterno
- *High-grade AISI 430 stainless steel body and combustion chamber*
- *Automatic oil or NATURAL / LPG gas separate burner*
- *Tipping fan for easy burner maintenance or replacement*
- *Electronic control flame box*
- *FAN automatic thermostat for hot air blowing, with combustion chamber pre-warming and after cooling cycle*
- *LIMIT automatic thermostat to control the burner*
- *Safety OVERHEATING manual reset thermostat*
- *Summer-winter switch to use as a fan*
- *Air and gas safety pressure switches*
- *Four smoke loops AISI 430 stainless steel combustion chamber*
- *IP65 electric board grade protection*
- *Connectable to a thermostat, humidostat or timer*
- *Connectable to a climate computer*
- *Gas train: gas safety box with gas filte , pressure reducer, safety solenoid valve, slow action work solenoid valve, stabilizer, gas pressure connections*
- *Snorkel connection adapter to allow outside clean combustion air feed*

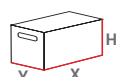
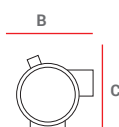
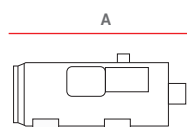


ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORD AND PLUG
		
Cod. 02AC581	Cod. 02AC582	Cod. 02AC294
CONTROLLO REMOTO PER SINGOLA MACCHINA (Distanza massima 3 m) SINGLE UNIT REMOTE CONTROL (MAX DISTANCE 3 m)	KIT TEMPORIZZATORE PER ACCENSIONE MACCHINE CON TEMPI DIFFERITI E SEQUENZIALI DELAYED AND SEQUENTIAL STARTING RELAY	KIT DI SOSPENSIONE SUSPENSION KIT
		
Cod. 02AC626	Cod. 02AC586	Mod. BH 50 Cod. 02AC639 Mod. BH 100 Cod. 02AC641
KIT DI INFORCAMENTO FORK LIFT ADAPTER KIT	FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED FUEL FILTER	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO MONOTUBO CON DE-AERATORE SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR
		
Mod. BH 50 Cod. 02AC640 Mod. BH 100 Cod. 02AC642	Cod. 02AC548	Cod. 02AC633
FILTRO SEPARATORE ACQUA ANTI-WATER FILTER	GUAINA PREFORATA IN POLIETILENE PREFORATED PE FLEXIBLE AIR DUCT	GUAINA FLESSIBILE IN PVC L= 5 m FLEXIBLE AIR DUCT 5 m LONG
		
Cod. 02AC634	Cod. 02AC270 Ø 500 mm / l. 25 m Cod. 02AC440 Ø 700 mm / l. 25 m	Cod. 02AC577 Guaina/Duct 5 m Ø 100 mm

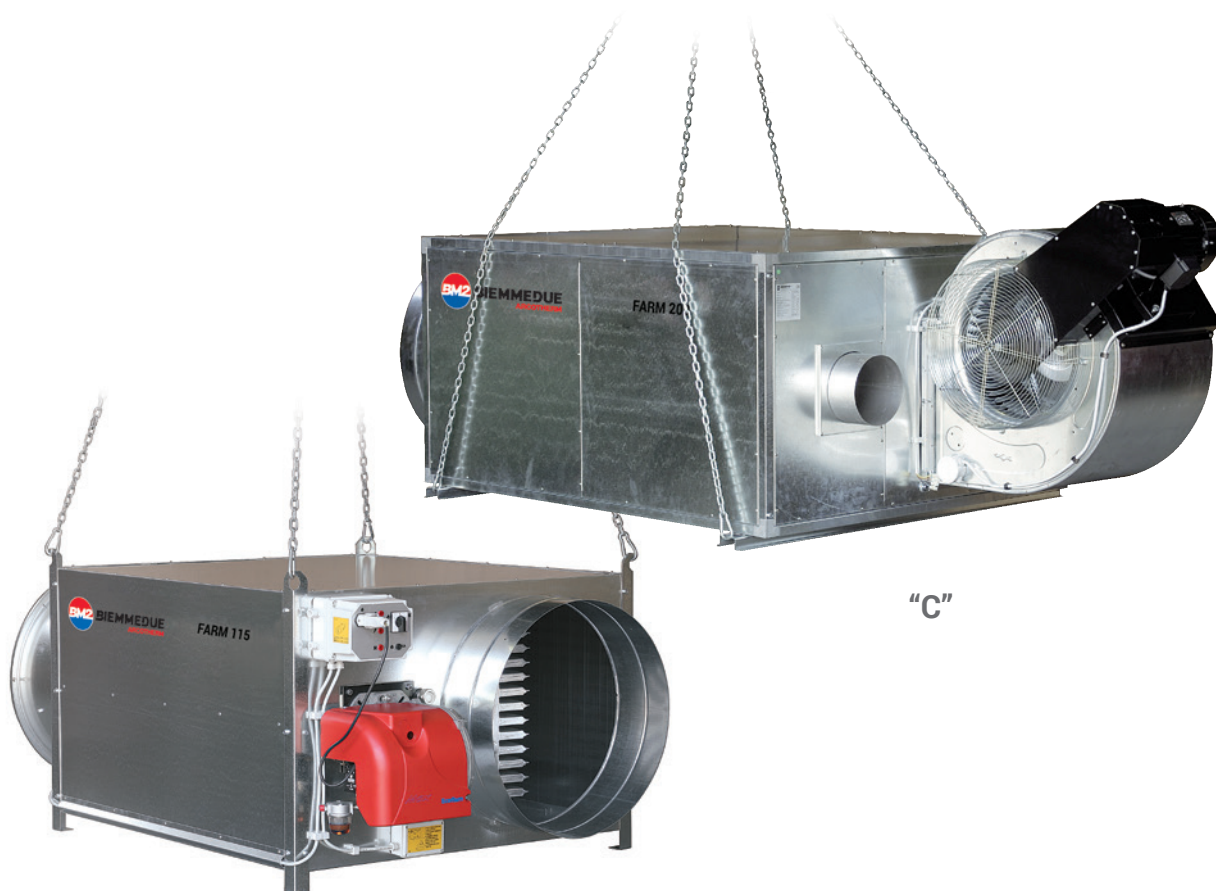
BH - GENERATORI D'ARIA CALDA SOSPESI IN BASSA PRESSIONE SUSPENDED INDIRECT FIRED SPACE HEATERS

CONVERSA PASS PLATE	TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW
		
Cod. 02AC432 Ø 150 mm	Cod. 02AC285 Ø 150 mm	Cod. 02AC288 Ø 150 mm
TERMINALE PER CAMINO IN INOX STAINLESS STEEL CHIMNEY POT	REGOLATORE ALTA PRESSIONE 6÷1,5 bar GAS PRESSURE REGULATOR 6÷1,5 bar	FILTRO-REGOLATORE GAS FILTER REGULATORS mbar 18÷40
		
Cod. 02AC282 Ø 150 mm	Mod. GPL/LPG Cod. 03AC513 12 Kg Mod. GPL/LPG Cod. 03AC514 40 Kg	Mod. Metano/Natural gas Cod. 03AC505 Mod. GPL/Lpg Cod. 03AC506
FILTRO GAS GAS FILTER	TUBO GAS 1" L = 2 m + VALVOLA CHIUSURA + RACCORDI COLLEGAMENTO 1" GAS HOSE L = 2 m + GAS VALVE + CONNECTIONS	KIT COLLEGAMENTO BITUBO SERBATOIO ESTERNO GASOLIO TWO-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT
		
Cod. 03AC512	Cod. 03AC515	Cod. 02AC428



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
BH 50	1.379	670	633	75	1.430	750	788	100
BH 100	1.781	804	776	135	1.830	895	925	153

		BH 50 OIL	BH 50 GAS	BH 100 OIL	BH 100 GAS
codice - code		02BH101	02BH101G	02BH102	02BH102G
potenza term. nominale - rated heat power	Hs [kW]	49,8	50,08	99,8	94,4
	Hs [kcal/h - BTU/h]	42.869	43.073	85.869	81.181
potenza term. resa - output heat power	Hs [kW]	44,4	45,08	89,9	85,15
	Hs [kcal/h - BTU/h]	38.152	38.766	77.282	73.226
rendimento - heat efficienc	[%]	89	90	90	90,2
portata d'aria - air flow	[m3/h]	4.100	4.100	7.500	7.500
salto termico - temperature rise	a 20°C [°C]	50	54	55	53
consumo gasolio - oil consumption	[kg/h]	3,94	n.a.	7,9	n.a
consumo metano - natural gas consumption G20	[m3/h]	n.a.	4,554	n.a.	8,767
pressione alim. - inlet pressure G20	[mbar]	n.a.	20	n.a.	20
consumo GPL - LPG consumption G31	[m3/h - kg/h]	n.a.	1,788 - 3,64	n.a.	3,55 - 7,00
pressione alim. - inlet pressure G31	[mbar]	n.a.	30 - 37	n.a.	30 - 37
potenza elettrica - power consumption 230V	[W]	750	800	1.000	1.200
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50
Ø camino - Ø flue	[mm]	150	150	150	150
Ø guaina uscita aria/ Lmax - Ø outlet hose/L max	[mm / m]	500 / 30	500 / 30	650 / 30	650 / 30
Ø guaina snorkel/ Lmax - Ø outlet snorkel/L max	[mm / m]	100 / 6	100 / 6	100 / 6	100 / 6
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	1	1	1	1



"C"

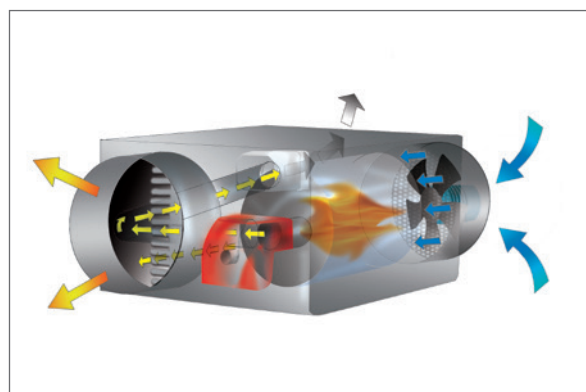
FARM

GENERATORI D'ARIA CALDA PENSILI A GRANDE PORTATA
HEAVY DUTY SUSPENDED INDIRECT FIRED SPACE HEATERS

FARM - GENERATORI D'ARIA CALDA SOSPESI A GRANDE PORTATA

- Bruciatore automatico separato
- Controllo elettronico di fiamma
- Termostati: FAN, LIMIT a riarmo automatico, LIMIT a riarmo manuale
- Quadro elettrico norme CEI
- Possibilità di interfaccia con termostato, umidostato o timer
- Cavo alimentazione
- Ganci per montaggio sospeso
- Filtro (versione a gasolio)
- Rampa di sicurezza (EN 676) (versione a gas). Gruppo valvole gas completo di: filt o gas, regolatore di pressione, valvola di sicurezza, valvola di lavoro
- Struttura esterna in profilati po tanti (FARM 150, FARM 200)
- Pannelli di rivestimento in doppia lamiera zincata per isolamento termo-acustico
- Camera di combustione di forma aerodinamica in acciaio inox
- Scambiatore di calore resistente alle alte temperature
- Ventilatore elicoidale o centrifugo "C"
- Pre-riscaldamento e Post-ventilazione della camera di combustione
- Commutatore inverno-estate per utilizzo come ventilatore
- Versione ventilatore centrifugo molto silenzioso, è particolarmente indicato nel caso di mandata aria canalizzata, poiché assicura una maggiore pressione

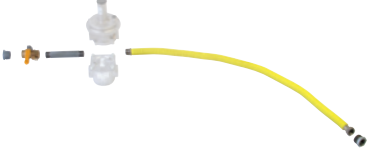
- Automatic oil or LPG/natural gas burner
- Electronic flame-control
- Thermostats: FAN, LIMIT with automatic reset, LIMIT with manual reset
- Electric board
- Possibility of interface with thermostat or humidostat or timer
- Power cord
- Hanging devices fitted with suspending yes for ceiling mounting
- Filter (oil version)
- Gas train (EN 676) (gas version): gas filte , gas governor, safety gas valve and working gas valve
- Steel frame (FARM 150, FARM 200)
- Double skinned body for thermo-acoustic insulation and safe low surface temperature
- Stainless steel combustion chamber with aerodynamic shape
- High temperature resistant heat exchanger
- Helicoidal fan or centrifugal "C"
- Pre-heating of the combustion chamber
- Automatic post ventilation of unit
- Summer-winter switch for use as a fan
- Silent centrifugal fan version: suggested in case of connection with long air duct as it ensures greater pressure

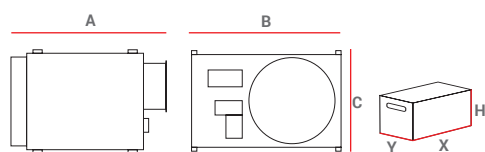


ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m SENZA SPINA ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m WITHOUT PLUG	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m SENZA SPINA HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m WITHOUT PLUG	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORD AND PLUG
		
Cod. 02AC581	Cod. 02AC582	Cod. 02AC294
TUBO FLESSIBILE (VERSIONE GASOLIO) L = 5 m FLEXIBLE PIPES (OIL VERSION) L = 5 m	FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PRE-HEATED OIL FILTER	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO MONOTUBO CON DE-AERATORE SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR
		
Cod. 02AC403	Cod. 02AC572	Cod. 02AC633
KIT COLLEGAMENTO BITUBO SERBATOIO ESTERNO GASOLIO TWO-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT	FILTRO SEPARATORE ACQUA ANTI-WATER FILTER	GUAINA PREFORATA IN POLIETILENE PREFORATED PE FLEXIBLE AIR DUCT
		
Cod. 02AC428	Cod. 02AC635	Cod. 02AC270 Ø 500 mm / l. 25 m
		Cod. 02AC214 Ø 500 mm / l. 50 m
		Cod. 02AC172 Ø 600 mm / l. 50 m
		Cod. 02AC309 Ø 700 mm / l. 50 m
KIT SNORKEL PER PRESA ARIA PULITA DALL'ESTERNO MEDIANTE COLLEGAMENTO GUAINA FRESH AIR INTAKE DUCT ADAPTER	CONVERSA PASS PLATE	TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m
		
Mod. FARM 65, 90 Cod. 02AC602 Ø 100 mm	Cod. 02AC432 Ø 150 mm	Cod. 02AC285 Ø 150 mm
Mod. FARM 115, 150, 200 Cod. 02AC603 Ø 100 mm		Cod. 02AC287 Ø 200 mm
Mod. FARM Guaina/Duct 5m Cod. 02AC577 Ø 100 mm	Cod. 02AC412 Ø 200 mm	

FARM - GENERATORI D'ARIA CALDA SOSPESI A GRANDE PORTATA

CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW	TERMINALE PER CAMINO IN INOX STAINLESS STEEL CHIMNEY POT	REGOLATORE ALTA PRESSIONE 6÷1,5 bar GAS PRESSURE REGULATOR 6÷1,5 bar
		
Cod. 02AC288 Ø 150 mm	Cod. 02AC282 Ø 150 mm	Mod. GPL/LPG Cod. 03AC513 12 Kg
Cod. 02AC290 Ø 200 mm	Cod. 02AC284 Ø 200 mm	Mod. GPL/LPG Cod. 03AC514 40 Kg
FILTRO-REGOLATORE GAS FILTER REGULATORS mbar 18÷40	FILTRO GAS GAS FILTER	TUBO GAS 1" L=2 m + VALVOLA CHIUSURA + RACCORDI COLLEGAMENTO 1" GAS HOSE L = 2 m + GAS VALVE + CONNECTIONS
		
Mod. Metano/Natural gas Cod. 03AC505	Cod. 03AC512	Cod. 03AC515
Mod. GPL/Lpg Cod. 03AC506		



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
FARM 65	1.375	920	672	128	1.430	950	815	152
FARM 90	1.520	960	702	160	1.560	990	845	180
FARM 90C	1.775	960	702	165	1.825	990	845	191
FARM 115	1.695	1.090	772	195	1.810	1.120	920	224
FARM 115C	2.075	1.090	772	200	2.125	1.120	920	229
FARM 150	1.895	1.230	724	250	1.990	715	1.280	271
FARM 150C	2.340	1.230	724	255	-	-	-	-
1/2	-	-	-	-	1.990	715	1.280	222
2/2	-	-	-	-	980	680	980	67
FARM 200	2.180	1.400	804	360	2.270	795	1.440	385
FARM 200C	2.660	1.400	924	370	-	-	-	-
1/2	-	-	-	-	2.270	795	1.440	331
2/2	-	-	-	-	980	680	980	77

FARM - HEAVY DUTY SUSPENDED INDIRECT FIRED SPACE HEATERS

MODELLO MODEL	CODICE CODE	COMBUSTIBILE - FUEL	POTENZA TERM. NOMINALE RATED HEAT POWER		PORTATA D'ARIA - AIR FLOW	PRESS. STATICA DISP. - AVAILABLE STATIC PRESS.	SALTO TERMICO - TEMPERATURE RISE	CONSUMO GAS OLIO OIL CONSUMPTION	CONSUMO E PRESSIONE GAS GAS CONSUMPTION AND INLET PRESSURE			ALIMENTAZIONE ELETTRICA ELECTRICAL POWER	VENTILATORE - FAN	POTENZA ELETTRICA POWER CONSUMPTION	Ø CAMINO - Ø FLUE	Ø GUAINA USCITA ARIA Ø OUTLET HOSE
			[kW]	[kcal/h]	[m³/h]	[mm H ₂ O]	[°C]	[kg/h]	[G20 [Nm³/h-mbar]	[G30 [kg/h-mbar]	[G31 [kg/h-mbar]	[V ~, Hz]		[W]	[mm]	[mm]
FARM 65 M	02FA78	oil	81,4	70.000	5.000	10	42	6,86	-	-	-	230, 1, 50	axial	728	150	450
FARM 65 M	02FA79	no burner	81,4	70.000	5.000	10	-	-	-	-	-	230, 1, 50	axial	728	150	450
FARM 65 M	02FA82G	lpg	81,4	70.000	5.000	10	42	-	-	5,44-29	5,07-37	230, 1, 50	axial	728	150	450
FARM 65 M	02FA82M	natural gas	81,4	70.000	5.000	10	42	-	7,19-20	-	-	230, 1, 50	axial	728	150	450
FARM 90 M	02FA53	oil	104,7	90.000	6.000	10	46	8,82	-	-	-	230, 1, 50	axial	1.240	150	500
FARM 90 M	02FA54	no burner	104,7	90.000	6.000	10	-	-	-	-	-	230, 1, 50	axial	1.240	150	500
FARM 90 M	02FA55G	lpg	104,7	90.000	6.000	10	46	-	-	8,25-29	8,13-37	230, 1, 50	axial	1.240	150	500
FARM 90 M	02FA55M	natural gas	104,7	90.000	6.000	10	46	-	10,49-20	-	-	230, 1, 50	axial	1.240	150	500
FARM 90 M/C	02FA56	oil	104,7	90.000	6.000	20	46	8,82	-	-	-	230, 1, 50	centrifugal	1.760	150	500
FARM 90 M/C	02FA57	no burner	104,7	90.000	6.000	20	-	-	-	-	-	230, 1, 50	centrifugal	1.760	150	500
FARM 90 M/C	02FA58G	lpg	104,7	90.000	6.000	20	46	-	-	8,25-29	8,13-37	230, 1, 50	centrifugal	1.760	150	500
FARM 90 M/C	02FA58M	natural gas	104,7	90.000	6.000	20	46	-	10,49-20	-	-	230, 1, 50	centrifugal	1.760	150	500
FARM 115 M	02FA41	oil	133,7	115.000	8.000	10	44	11,27	-	-	-	230, 1, 50	axial	1.690	200	600
FARM 115 M	02FA42	no burner	133,7	115.000	8.000	10	-	-	-	-	-	230, 1, 50	axial	1.690	200	600
FARM 115 M	02FA43G	lpg	133,7	115.000	8.000	10	44	-	-	10,55-29	10,39-37	230, 1, 50	axial	1.690	200	600
FARM 115 M	02FA43M	natural gas	133,7	115.000	8.000	10	44	-	13,41-20	-	-	230, 1, 50	axial	1.690	200	600
FARM 115 T	02FA44	oil	133,7	115.000	8.000	10	44	11,27	-	-	-	400, 3, 50	axial	1.460	200	600
FARM 115 T	02FA45	no burner	133,7	115.000	8.000	10	-	-	-	-	-	400, 3, 50	axial	1.460	200	600
FARM 115 T	02FA46G	lpg	133,7	115.000	8.000	10	44	-	-	10,55-29	10,39-37	400, 3, 50	axial	1.460	200	600
FARM 115 T	02FA46M	natural gas	133,7	115.000	8.000	10	44	-	13,41-20	-	-	400, 3, 50	axial	1.460	200	600
FARM 115 M/C	02FA47	oil	133,7	115.000	8.000	20	44	11,27	-	-	-	230, 1, 50	centrifugal	2.600	200	600
FARM 115 M/C	02FA48	no burner	133,7	115.000	8.000	20	-	-	-	-	-	230, 1, 50	centrifugal	2.600	200	600
FARM 115 M/C	02FA49G	lpg	133,7	115.000	8.000	20	44	-	-	10,55-29	10,39-37	230, 1, 50	centrifugal	2.600	200	600
FARM 115 M/C	02FA49M	natural gas	133,7	115.000	8.000	20	44	-	13,41-20	-	-	230, 1, 50	centrifugal	2.600	200	600

FARM - GENERATORI D'ARIA CALDA SOSPESI A GRANDE PORTATA

HEAVY DUTY SUSPENDED INDIRECT FIRED SPACE HEATERS

MODELLO MODEL	CODICE CODE	COMBUSTIBILE - FUEL	POTENZA TERM. NOMINALE RATED HEAT POWER		PORTATA D'ARIA - AIR FLOW	PRESS. STATICA DISP. - AVAILABLE STATIC PRESS.	SALTO TERMICO - TEMPERATURE RISE	CONSUMO GAS OLIO OIL CONSUMPTION	CONSUMO E PRESSIONE GAS GAS CONSUMPTION AND INLET PRESSURE			ALIMENTAZIONE ELETTRICA ELECTRICAL POWER	VENTILATORE - FAN	POTENZA ELETTRICA POWER CONSUMPTION	Ø CAMINO - Ø FLUE	Ø GUAINA USCITA ARIA Ø OUTLET HOSE
			[kW]	[kcal/h]	[m³/h]	[mm H ₂ O]	[°C]	[kg/h]	[G20] [Nm³/h-mbar]	[G30] [kg/h-mbar]	[G31] [kg/h-mbar]	[V ~, Hz]		[W]	[mm]	[mm]
FARM 150 M	02FA29	oil	174,4	150.000	10.500	10	43	-	-	-	-	230, 1, 50	axial	2.120	200	600
FARM 150 M	02FA30	no burner	174,4	150.000	10.500	10	-	-	-	-	-	230, 1, 50	axial	2.120	200	600
FARM 150 M	02FA31G	lpg	174,4	150.000	10.500	10	43	-	-	13,75-29	13,55-37	230, 1, 50	axial	2.120	200	600
FARM 150 M	02FA31M	natural gas	174,4	150.000	10.500	10	43	-	17,49-20	-	-	230, 1, 50	axial	2.120	200	600
FARM 150 T	02FA32	oil	174,4	150.000	10.500	10	43	14,71	-	-	-	400, 3, 50	axial	1.860	200	600
FARM 150 T	02FA33	no burner	174,4	150.000	10.500	10	-	-	-	-	-	400, 3, 50	axial	1.860	200	600
FARM 150 T	02FA34G	lpg	174,4	150.000	10.500	10	43	-	-	13,75-29	13,55-37	400, 3, 50	axial	1.860	200	600
FARM 150 T	02FA34M	natural gas	174,4	150.000	10.500	10	43	-	17,49-20	-	-	400, 3, 50	axial	1.860	200	600
FARM 150 T/C	02FA38	oil	174,4	150.000	10.500	20	43	14,71	-	-	-	400, 3, 50	centrifugal	2.600	200	600
FARM 150 T/C	02FA39	no burner	174,4	150.000	10.500	20	-	-	-	-	-	400, 3, 50	centrifugal	2.600	200	600
FARM 150 T/C	02FA40G	lpg	174,4	150.000	10.500	20	43	-	-	13,75-29	13,55-37	400, 3, 50	centrifugal	2.600	200	600
FARM 150 T/C	02FA40M	natural gas	174,4	150.000	10.500	20	43	-	17,49-20	-	-	400, 3, 50	centrifugal	2.600	200	600
FARM 200 M	02FA23	oil	220,9	190.000	12.500	10	47	18,63	-	-	-	230, 1, 50	axial	2.850	200	700
FARM 200 M	02FA24	no burner	220,9	190.000	12.500	10	-	-	-	-	-	230, 1, 50	axial	2.850	200	700
FARM 200 M	02FA25G	lpg	220,9	190.000	12.500	10	47	-	-	17,42-29	17,16-37	230, 1, 50	axial	2.850	200	700
FARM 200 M	02FA25M	natural gas	220,9	190.000	12.500	10	47	-	22,15-20	-	-	230, 1, 50	axial	2.850	200	700
FARM 200 T	02FA20	oil	220,9	190.000	12.500	10	47	18,63	-	-	-	400, 3, 50	axial	2.540	200	700
FARM 200 T	02FA21	no burner	220,9	190.000	12.500	10	-	-	-	-	-	400, 3, 50	axial	2.540	200	700
FARM 200 T	02FA22G	lpg	220,9	190.000	12.500	10	47	-	-	17,42-29	17,16-37	400, 3, 50	axial	2.540	200	700
FARM 200 T	02FA22M	natural gas	220,9	190.000	12.500	10	47	-	22,15-20	-	-	400, 3, 50	axial	2.540	200	700
FARM 200 T/C	02FA26	oil	220,9	190.000	12.500	20	47	18,63	-	-	-	400, 3, 50	centrifugal	4.330	200	700
FARM 200 T/C	02FA27	no burner	220,9	190.000	12.500	20	-	-	-	-	-	400, 3, 50	centrifugal	4.330	200	700
FARM 200 T/C	02FA28G	lpg	220,9	190.000	12.500	20	47	-	-	17,42-29	17,16-37	400, 3, 50	centrifugal	4.330	200	700
FARM 200 T/C	02FA28M	natural gas	220,9	190.000	12.500	20	47	-	22,15-20	-	-	400, 3, 50	centrifugal	4.330	200	700



EK P

GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A CORRENTE ELETTRICA
ELECTRICAL SPACE HEATERS

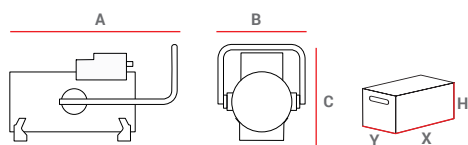
EK P - GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A CORRENTE ELETTRICA ELECTRICAL SPACE HEATERS

- Struttura interna ed esterna in acciaio inox
- Possibilità di installazione orientabile a parete o a soffitto o tramite la maniglia in dotazione
- Resistenze elettriche corazzate AISI 321 ad alto scambio termico
- Termostato automatico di FAN per ventilare solo aria calda, con il pre-riscaldamento delle resistenze e post-ventilazione di raffreddamento
- Termostato OVERHEATING di surriscaldamento a riarmo manuale
- Commutatore quattro posizioni (15 kW, 10 kW, 0, Ventilazione)
- Quadro elettrico protezione IP55
- Possibilità di interfaccia con termostato, umido stato o timer
- Motore IP55
- Griglia anteriore in acciaio inox
- controllo remoto, cavo l = 3 m
- High grade stainless steel body
- Delivered with a frame allowing adjustable installation to a wall or to a ceiling
- High strength electrical resistances AISI 321 with big thermal exchange surface
- An automatic thermostat for hot air blowing, with resistances pre-warming and after cooling cycle
- Safety OVERHEATING manual reset thermostat
- Four positions switch (15 kW, 10kW, 0, FAN)
- IP55 electric board grade protection
- Connectable to a thermostat, humidostat or timer
- IP55 protection grade motor
- Stainless steel front protection grid
- Remote control, cable l = 3 m



ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORDAND PLUG	SPINA 4-5 POLI 4-5 PIN PLUG
Cod. 02AC581	Cod. 02AC582	Cod. 02AC294	Mod. 3P+⬇ Cod. 06AC103 32A Mod. 3P+⬆+N Cod. 06AC105 32A



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
EK 15 P	768	450	445	20	632	432	350	21

EK 15 P		
codice - code		06EK503
potenza term. nominale max max rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	15 12.900 - 51.185
potenza term. nominale min. min rated heat power	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	10 8.600 - 34.120
rendimento - heat efficienc	[%]	100
portata d'aria - air flow	[m3/h]	2.000
salto termico - temperature rise	a 20°C [°C]	54,3 - 35
corrente massima - current max	[A]	21 - 13,8
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	400 - 3 - 50
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	24



FJ

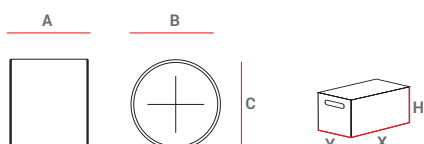
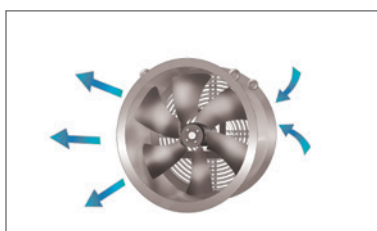
VENTILATORI ASSIALI

AXIAL FANS

FJ - VENTILATORI ASSIALI / AXIAL FANS

- Struttura interna ed esterna in acciaio INOX
- Motore IP 44 con protezione termica
- Ventola a tre pale in Alluminio
- Ganci di sospensione
- Doppia rete di protezione (lato motore e lato ventola)
- Raddrizzatori flusso aria

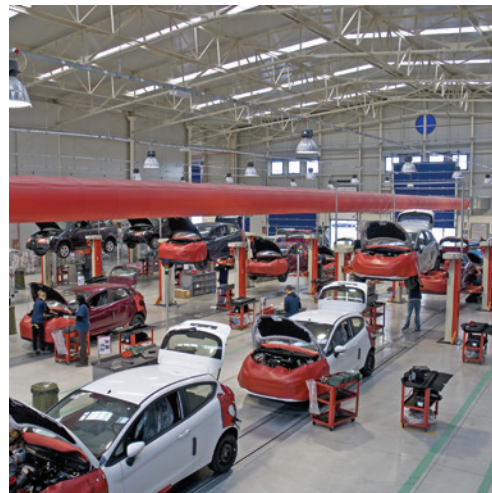
- Stainless steel housing
- IP 44 protection grade motor with thermal circuit braker
- Three Aluminium blades Propeller
- Suspending brackets
- Double safety guard (motor side and blade side)
- Air flow rectifier



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
FJ 18 M/T	430	489	486	14	500	500	460	15,5
FJ 22 M/T	439	570	567	18	590	590	460	19
FJ 25 T	480	652	650	20,5	670	670	530	22

		FJ 18 M	FJ 18 T	FJ 22 M	FJ 22 T	FJ 25 T
codice - code		02FJ101	02FJ102	02FJ103	02FJ104	02FJ105
potenza motore - motor power	[kW]	0,125	0,35	0,27	0,35	0,5
giri motori - motor speed	[g/min]	940	940	940	940	940
portata d'aria - air flow	[m3/h]	4.750	4.750	8.000	8.000	12.050
Ø ventola - propeller Ø	[mm]	450	450	550	550	630
pale ventola - propeller blades	[n°]	3	3	3	3	3
corrente massima - current max	[A]	0,65	0,2	1,4	0,38	0,55
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50/60	400 - 3 - 50/60	230 - 1 - 50/60	400 - 3 - 50/60	400 - 3 - 50/60
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	16	16	14	14	4

INDUSTRIA



INDUSTRY

INDUSTRIA - INDUSTRY

Fanno parte di questa famiglia i generatori di aria calda che non possono essere considerati totalmente mobili e d'emergenza in quanto tutti richiedono limitate opere accessorie per la loro installazione. Vengono impiegati normalmente nel riscaldamento tradizionale (magazzini, capannoni, laboratori, opifici, ecc...) e, grazie all'economicità dell'investimento, sono una proposta alternativa agli impianti di riscaldamento convenzionali. Si tratta di prodotti con struttura che si sviluppa in verticale e sono tutti a combustione indiretta: impiegano uno scambiatore di calore che permette l'evacuazione dei fumi attraverso un camino collegabile con l'esterno; possono quindi essere collocati all'interno di locali chiusi, per contro hanno un rendimento intorno al 90% dovendosi calcolare, in riduzione la quantità di calore evacuata attraverso il camino. Fanno parte di questa famiglia:

This family includes space heaters that cannot be considered completely mobile and for emergency use because they all require minor installation work.

They are normally used for traditional heating (warehouses, industrial sheds, laboratories, factories, etc.) and, thanks to the low cost of the investment, they are an excellent alternative to conventional heating plants. These heaters have a vertical structure and are all with indirect combustion, using a heat exchanger that expels fumes through a chimney connected to the outside. Therefore, they can be operated in closed rooms. On the other hand, they have efficiency of about 90% due to the heat lost through the chimney.

This family includes:



VERTIGO: alimentato a gasolio, con bruciatore, serbatoio e termostato integrato. Grazie alle contenute dimensioni, trova impiego in ambienti di superficie contenuta come garage, officine, laboratori, ecc...Qualora si rendesse necessario, sono facilmente spostabili.

VERTIGO: diesel-fuelled, with integrated burner, tank, and thermostat. This compact heater can be used in small spaces such as garages, machine shops, laboratories, etc., and can be moved easily whenever necessary.



CONFORT: alimentato a gasolio con bruciatore separato, sono dotati anch'essi di serbatoio e termostato integrato. Sono equipaggiati con un ventilatore centrifugo che oltre ad essere più silenzioso garantisce maggiore prevalenza, caratteristica consigliabile in particolare per montaggi ove siano previste canalizzazioni o strutture di grande lunghezza.

CONFORT: diesel-fuelled with separate burner, integrated tank and thermostat. They are fit with a centrifugal fan which, in addition to being very quiet, ensures greater pressure, a feature recommended for installations with ducts or in very long buildings.



SP: alimentabili a gasolio oppure GPL o metano con bruciatore separato, sono tutti dotati di ventilatore centrifugo e vengono impiegati principalmente laddove è richiesta una grande movimentazione d'aria e/o sono presenti ampie superfici da scaldare. Mediante l'impiego di appositi accessori, sono facilmente configurabili per le diverse esigenze di applicazione siano esse a mandata libera o canalizzata.

SP: powered by diesel, LPG or methane, with separate burner. These models are all fit with a centrifugal fan and are used primarily where large volumes of air must be moved and/or there are large areas to be heated. Thanks to various accessories, they are easily configured for all types of applications, both channelled and unchannelled..



VERTIGO

GENERATORE D'ARIA CALDA PLUG & PLAY
PLUG AND PLAY CABINET SPACE HEATERS

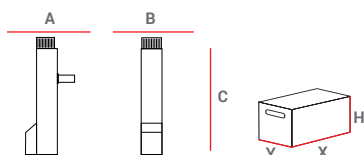
VERTIGO - GENERATORE D'ARIA CALDA PLUG & PLAY PLUG AND PLAY CABINET SPACE HEATERS

- Bruciatore integrato a gasolio
- Controllo elettronico di fiamma
- Termostato ambiente integrato (+5°/+30° C)
- Ventilatore elicoidale
- Cavo alimentazione elettrica 1,5 m con spina
- Filtro gasolio
- Camera di combustione aerodinamica in acciaio inox
- Scambiatore di calore ad alto rendimento
- Serbatoio gasolio l=32 con indicatore di livello
- Tubo scarico fumi inox passaparete l = 0,6 m
- Integrated burner oil
- Electronic flame-control
- Room thermostat integrated (+5°/+30° C)
- Helicoidal fan
- Power cord (1,5 m) with plug
- Oil filter
- Stainless steel combustion chamber with aerodynamic shape
- High efficiency heat exchanger
- 32 litre fuel tank with level gauge
- Stainless steel exhaust passplate pipe l = 0,6 m



ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW	TERMINALE PER CAMINO IN INOX STAINLESS STEEL CHIMNEY POT
		
Cod. 02AC420 Ø 120 mm	Cod. 02AC421 Ø 120 mm	Cod. 02AC422 Ø 120 mm



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
VERTIGO 18	553	370	1996	70	2050	420	710	88,5

		VERTIGO 18
codice - code		04VE101
potenza term. nominale - rated heat power	Hs [kW]	18,2
	Hs [kcal/h - BTU/h]	15.652 - 62.295
potenza term. resa - output heat power	Hs [kW]	16,9
	Hs [kcal/h - BTU/h]	14.556 - 57.934
rendimento - heat efficiency	[%]	93
portata d'aria - air flow	[m3/h]	1200
salto termico - temperature rise	a 20°C [°C]	65
consumo - fuel consumption	[kg/h]	1,44
capacità serbatoio - tank capacity	[l]	35
potenza elettrica - power consumption 230V	[W]	400
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50
Ø camino - Ø flue	[mm]	120
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	1



CONFORT

GENERATORI D'ARIA CALDA FISSI INDUSTRIALI PLUG & PLAY
INDUSTRIAL PLUG AND PLAY CABINET SPACE HEATERS

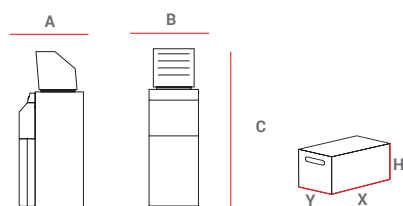
CONFORT - GENERATORI D'ARIA CALDA FISSI INDUSTRIALI PLUG & PLAY PLUG AND PLAY CABINET SPACE HEATERS

- Bruciatore automatico a gasolio separato
- Controllo elettronico di fiamm
- Termostato ambiente incorporato (+5°/+30° C)
- Ventilatore centrifugo
- Bitermostato FAN-LIMIT a riarmo manuale
- Testata diffusione aria girevole a 360° con alette orientabili
- Cavo alimentazione elettrica (3 m) con spina
- Serbatoio gasolio 65 litri
- Struttura esterna in doppia lamiera d'acciaio per isolamento termo-acustico
- Camera di combustione aerodinamica in acciaio inox ad alto rendimento
- Pre-riscaldamento e post-ventilazione di raffreddamento della camera di combustione
- Commutatore inverno-estate per utilizzo come ventilatore
- Automatic oil burner
- Electronic flame control
- Built-in room thermostat (+5°/+30° C)
- Centrifugal fan
- FAN-LIMIT bi-thermostat with manual reset
- Air outlet head with adjustable louvres, revolving at 360°
- Power cord (3 m) with plug
- 65 litre fuel tank
- Double skinned body for thermo-acoustic insulation and safe low surface temperature
- High efficiency stainless steel combustion chamber with aerodynamic shape
- Pre-heating and automatic post ventilation of the combustion chamber
- Summer-winter switch for use as a fan



ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW	TERMINALE PER CAMINO IN INOX STAINLESS STEEL CHIMNEY POT
		
Cod. 02AC285 Ø 150 mm	Cod. 02AC288 Ø 150 mm	Cod. 02AC282 Ø 150 mm



PESI E DIMENSIONI MACCHINA WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE					IMBALLO PACKAGING			
MOD	A	B	C	Netto/Net	X	Y	H	Lordo/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
CONFORT 1G	915	510	1.965	151	-	-	-	-
1/2	-	-	-	-	970	540	1.645	153
2/2	-	-	-	-	490	490	510	13
CONFORT 2G	1.015	600	1.985	189	-	-	-	-
1/2	-	-	-	-	1.080	630	1.675	191
2/2	-	-	-	-	590	590	510	17

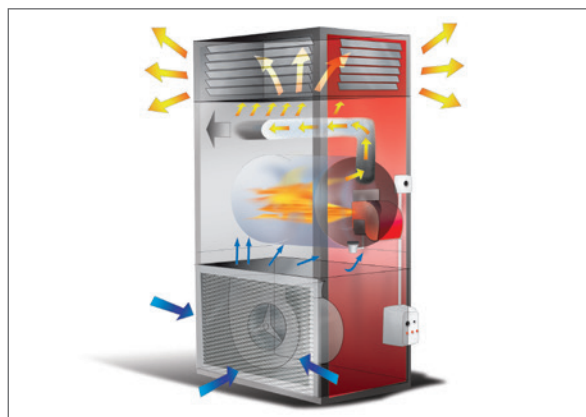
		CONFORT 1G	CONFORT 2G
codice - code		04CB01	04CB03
potenza term. nominale - rated heat power	Hi [kW] Hi [kcal/h - BTU/h]	34,8 29.925 - 118.745	69,8 60.020 - 238.170
potenza term. resa - output heat power	Hi [kW] Hi [kcal/h - BTU/h]	31,3 26.915 - 106.800	62 53.320 - 211.585
rendimento - heat efficienc	[%]	90	90
portata d'aria - air flow	[m3/h]	2.400	4.000
press. Statica disp. - available static press.	[mm H2O]	10	10
consumo - fuel consumption	[kg/h]	2,93	5,88
capacità serbatoio - tank capacity	[l]	65	65
potenza elettrica - power consumption 230V	[W]	677	1.550
alimentazione elettrica - electrical power	[V - ph - Hz]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50
Ø camino - Ø flue	[mm]	150	150
quantità per pallet - pallet quantities	[pz - pcs]	1	1



SP

GENERATORI D'ARIA CALDA FISSI INDUSTRIALI
INDUSTRIAL CABINET SPACE HEATERS

- Bruciatore automatico separato a gasolio o a gas
 - Controllo elettronico di fiamm
 - Quadro elettrico norme CEI
 - Bitermostato FAN-LIMIT a riarmo manuale
 - Ventilatore centrifugo
 - Griglie di aspirazione
 - Filtro gasolio (versione gasolio)
 - Camera di combustione aerodinamica in acciaio inox ad alto rendimento
 - Rampa di sicurezza (EN 676) (versione a gas). Gruppo valvole gas completo di: filt o gas, regolatore di pressione, valvola di sicurezza, valvola di lavoro
 - Struttura esterna in doppia lamiera d'acciaio per isolamento termo-acustico
 - Pre-riscaldamento e post-ventilazione di raffreddamento della camera di combustione
 - Commutatore inverno-estate per utilizzo come ventilatore
 - A richiesta generatori per applicazioni specifiche e dedicate da 250 kW a 1.000 k
- Automatic oil or gas burner
 - Electronic flame control
 - Electric board
 - FAN-LIMIT bi-thermostat with manual reset
 - Centrifugal fan
 - Air inlet grills
 - Filter (oil version)
 - Gas train (EN 676) (gas version): gas filte , gas governor, safety gas valve and working gas valve
 - Double skinned body for thermo-acoustic insulation and safe low surface temperature
 - High efficiency stainless steel combustion chamber with aerodynamic shape
 - Pre-heating and automatic post ventilation of the combustion chamber
 - Summer-winter switch for use as fan
 - On demand for specific uses heater with power from 250kW up to 1000kW



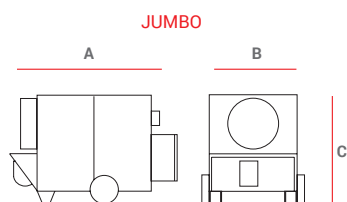
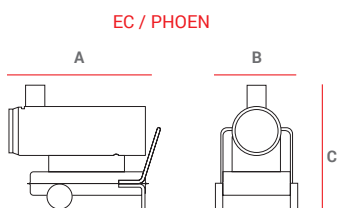
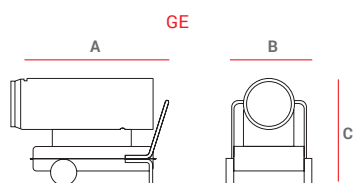
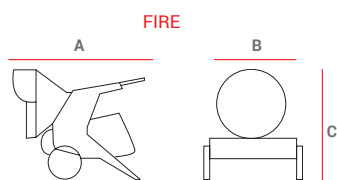
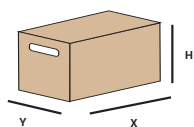
ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m SENZA SPINA ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m WITHOUT PLUG	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORD AND PLUG	KIT SNORKEL PER PRESA ARIA PULITA DALL'ESTERNO MEDIANTE COLLEGAMENTO GUAINA FRESH AIR INTAKE DUCT ADAPTER
		
Cod. 02AC581	Cod. 02AC294	Mod. SP 30, 60 Cod. 02AC602 Ø 80 mm
		Mod. SP 100, 150, 200 Cod. 02AC603 Ø 100 mm
		Mod. SP Guaina/Duct 5 m Cod. 02AC577 Ø 100 mm
TESTATA DIFFUSIONE ARIA ALETTE ORIENTABILI (PLENUM) AIR OUTLET WITH ADJUSTABLE LOUVRES (PLENUM)	PANNELLO DI CHIUSURA LATO RIPRESA CLOSING PANEL-AIR INLET SIDE	CASSONETTO FILTRO ARIA A SETTORI MULTI SECTOR AIR FILTER BOX
		
Mod. SP 30 Cod. 02AC355	Mod. SP 30 Cod. 02AC339	Mod. SP 60 Cod. 02AC259
Mod. SP 60 Cod. 02AC262	Mod. SP 60 Cod. 02AC256	Mod. SP 100 Cod. 02AC376
Mod. SP 100 Cod. 02AC377	Mod. SP 100 Cod. 02AC375	Mod. SP 150 Cod. 02AC353
Mod. SP 150 Cod. 02AC356	Mod. SP 150 Cod. 02AC351	Mod. SP 200 Cod. 02AC354
Mod. SP 200 Cod. 02AC357	Mod. SP 200 Cod. 02AC352	
TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW	TERMINALE PER CAMINO IN INOX STAINLESS STEEL CHIMNEY POT
		
Mod. SP 30 - 60 Cod. 02AC285 Ø 150 mm	Mod. SP 30 - 60 Cod. 02AC288 Ø 150 mm	Mod. SP 30 - 60 Cod. 02AC282 Ø 150 mm
Mod. SP 100 - 150 - 200 Cod. 02AC287 Ø 200 mm	Mod. SP 100 - 150 - 200 Cod. 02AC290 Ø 200 mm	Mod. SP 100 - 150 - 200 Cod. 02AC284 Ø 200 mm

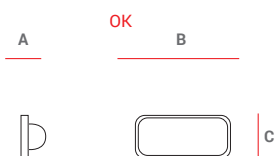
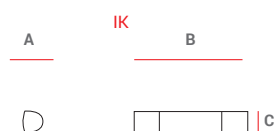
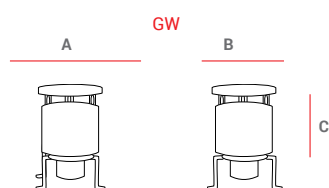
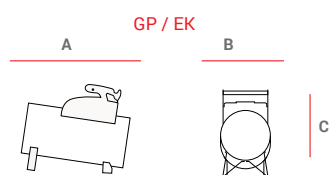
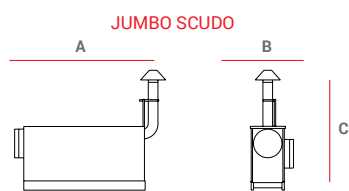
SP - GENERATORI D'ARIA CALDA FISSI INDUSTRIALI
INDUSTRIAL CABINET SPACE HEATERS

MODELLO MODEL	CODICE CODE	COMBUSTIBILE - FUEL	POTENZA TERM. NOMINALE RATED HEAT POWER		PORTATA D'ARIA - AIR FLOW	PRESS. STATICA DISP. AVAILABLE STATIC PRESS.	SALTO TERMICO - TEMPERATURE RISE	CONSUMO GASOLIO OIL CONSUMPTION	CONSUMO E PRESSIONE GAS - GAS CONSUMPTION AND INLET PRESSURE			ALIMENTAZIONE ELETTRICA ELECTRICAL POWER	POT. ASS. POWER ABSORPT.	Ø CAM. FLUE Ø
			[kW]	[kcal/h]	[m³/h]	[mm H ₂ O]	[°C]	[kg/h]	[G20] [Nm³/h-mbar]	[G30] [kg/h-mbar]	[G31] [kg/h-mbar]	[V, ~, Hz]	[W]	[mm]
SP 30	04SP28G	lpg	34,8	30.000	2.400	10	39	-	-	2,74-29	2,7-37	230, 1, 50	677	150
SP 30	04SP28M	natural gas	34,8	30.000	2.400	10	39	-	3,49-20	-	-	230, 1, 50	677	150
SP 60	04SP16	oil	69,8	60.000	4.300	10	44	5,88	-	-	-	230, 1, 50	1.550	150
SP 60	04SP18	no burner	69,8	60.000	4.300	10	-	-	-	-	-	230, 1, 50	1.550	150
SP 60	04SP25G	lpg	69,8	60.000	4.300	10	44	-	-	5,5-29	5,42-37	230, 1, 50	1.550	150
SP 60	04SP25M	natural gas	69,8	60.000	4.300	10	44	-	7-20	-	-	230, 1, 50	1.550	150
SP 100	04SP36	oil	115,1	99.000	7.600	20	40	9,71	-	-	-	400, 3, 50	2.000	200
SP 100	04SP37	no burner	115,1	99.000	7.600	20	-	-	-	-	-	400, 3, 50	2.000	200
SP 100	04SP38G	lpg	115,1	99.000	7.600	20	40	-	-	9,08-29	8,94-37	400, 3, 50	2.000	200
SP 100	04SP38M	natural gas	115,1	99.000	7.600	20	40	-	11,54-20	-	-	400, 3, 50	2.000	200
SP 150	04SP30	oil	174,4	150.000	10.000	20	46	14,71	-	-	-	400, 3, 50	3.100	200
SP 150	04SP31	no burner	174,4	150.000	10.000	20	-	-	-	-	-	400, 3, 50	3.100	200
SP 150	04SP32G	lpg	174,4	150.000	10.000	20	46	-	-	13,75-29	13,55-37	400, 3, 50	3.100	200
SP 150	04SP32M	natural gas	174,4	150.000	10.000	20	46	-	17,49-20	-	-	400, 3, 50	3.100	200
SP 200	04SP33	oil	220,9	190.000	12.500	20	47	18,63	-	-	-	400, 3, 50	4.000	200
SP 200	04SP34	no burner	220,9	190.000	12.500	20	-	-	-	-	-	400, 3, 50	4.000	200
SP 200	04SP35G	lpg	220,9	190.000	12.500	20	47	-	-	17,42-29	17,16-37	400, 3, 50	4.000	200
SP 200	04SP35M	natural gas	220,9	190.000	12.500	20	47	-	22,15-20	-	-	400, 3, 50	4.000	200

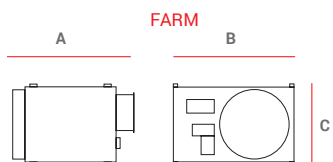
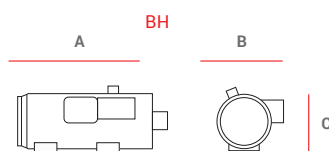
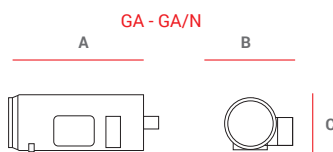
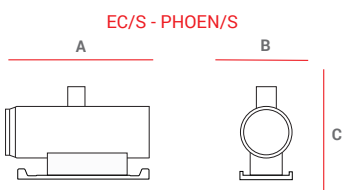
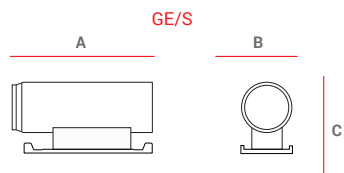
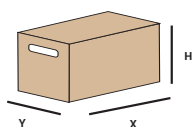
PESI E DIMENSIONI / WEIGHTS AND DIMENSIONS



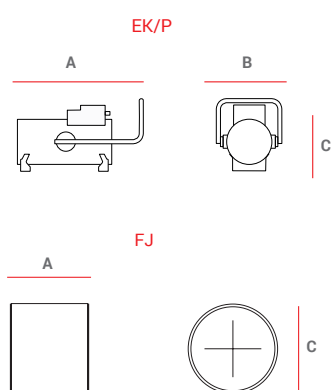
EDILIZIA ED EVENTI / CONSTRUCTION AND EVENTS													
MACCHINA - MACHINE					IMBALLO - PACKAGING				PALLET - PALLET				
MOD	A	B	C	Netto Net	X	Y	H	Lordo Gross	n°	X	Y	H	Lordo Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
FIRE 25	895	532	808	42	740	570	705	78	-	-	-	-	-
FIRE 45 1S	1.410	712	1.053	73	1.027	705	1.036	91	-	-	-	-	-
FIRE 45 2S	1.410	712	1.053	73	1.027	705	1.036	91	-	-	-	-	-
GE 20	720	300	450	20	760	320	425	23	20	1.300	800	2.320	472
GE 36	1.075	440	615	25	1.050	400	520	29	12	1.210	1.070	2.190	360
GE 46	1.075	440	630	38	1.050	400	580	45	9	1.210	1.070	1.870	417
GE 65	1.200	555	860	58	1.200	480	892	78	-	-	-	-	-
GE 105	1.492	670	1.005	86	1.690	620	1.050	111	-	-	-	-	-
EC 22	1.075	440	615	40	1.050	400	520	45	12	1.210	1.070	2.190	552
EC 32	1.215	440	670	48	1.175	400	605	55	6	1.200	800	1.960	342
EC 55	1.435	555	940	81	1.310	510	965	95	-	-	-	-	-
EC 85	1.740	690	1.025	110	1.690	620	1.050	135	-	-	-	-	-
PHOEN 110	1.918	731	1.220	149	1.870	660	1.210	174	-	-	-	-	-
JUMBO 90	1.540	795	1.078	160	1.585	625	1.075	178	-	-	-	-	-
JUMBO 90C	1.795	765	1.078	165	1.825	625	1.075	183	-	-	-	-	-
JUMBO 115	1.780	830	1.208	195	1.820	700	1.210	215	-	-	-	-	-
JUMBO 115C	2.160	830	1.208	200	2.190	700	1.210	221	-	-	-	-	-
JUMBO 150	1.945	905	1.330	250	1.990	715	1.280	271	-	-	-	-	-
JUMBO 150C	2.380	905	1.330	255	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1/2	-	-	-	-	1.990	715	1.280	222	-	-	-	-	-
2/2	-	-	-	-	980	680	980	67	-	-	-	-	-
JUMBO 200	2.235	985	1.500	360	2.270	800	1.440	385	-	-	-	-	-
JUMBO 200C	2.700	985	1.500	370	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1/2	-	-	-	-	2.270	800	1.440	331	-	-	-	-	-
2/2	-	-	-	-	980	680	980	77	-	-	-	-	-



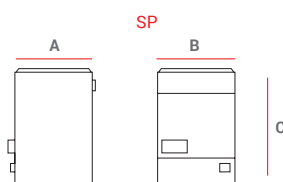
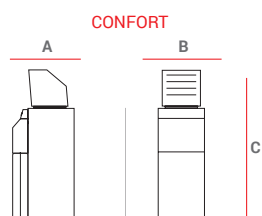
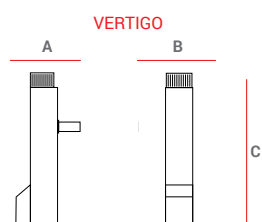
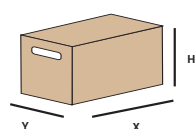
MACCHINA - MACHINE					IMBALLO - PACKAGING				PALLET - PALLET				
MOD	A	B	C	Netto Net	X	Y	H	Lordo Gross	n°	X	Y	H	Lordo Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
J. SCUDO 115	2.985	935	2.600	378	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1/2 (scudo)	-	-	-	-	1.200	900	1.345	115	-	-	-	-	-
2/2 (scudo)	-	-	-	-	2.360	710	210	64	-	-	-	-	-
J. SCUDO 150	3.540	1.040	2.850	460	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1/2 (scudo)	-	-	-	-	1.310	930	1.420	125	-	-	-	-	-
2/2 (scudo)	-	-	-	-	2.540	850	210	65	-	-	-	-	-
GP 10 M	367	180	280	5	392	277	217	6	72	1.200	800	2.110	444
GP 18 M	425	180	280	5,5	447	277	217	6,5	72	1.200	900	2.110	480
GP 30 M - A	505	277	511	10	542	387	315	11	36	1.200	1.080	2.030	408
GP 45 M - A	575	277	511	13,6	610	387	315	13	24	1.200	800	2.050	324
GP 65 M - A	580	317	538	14	632	432	350	15	24	1.260	1.000	2.230	372
GP 85 M - A	700	317	538	16	732	432	350	17	18	1.200	860	2.260	318
GP 105 M - A	835	438	606	26	845	460	470	29	12	1.300	1000	2.000	360
GW 32	528	528	676	17	450	450	700	18	-	-	-	-	-
EK 3 C	367	180	280	5	392	277	217	6	72	1.200	800	2.110	444
EK 10 C	505	277	511	13	542	387	315	14	36	1.200	1.080	2.030	516
EK 15 C	575	277	511	15	610	387	315	16	24	1.200	800	2.060	396
IK 1.5	100	465	125	1,9	720	145	145	3,5	-	-	-	-	-
IK 2.0	100	670	125	2,2	720	145	145	3,5	-	-	-	-	-
OK 1.3	218	433	175	5	485	265	280	5,5	-	-	-	-	-



AGRICOLTURA E ALLEVAMENTO / AGRICULTURE AND BREEDING													
MACCHINA - MACHINE					IMBALLO - PACKAGING				PALLET - PALLET				
MOD	A	B	C	Netto Net	X	Y	H	Lordo Gross	n°	X	Y	H	Lordo Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
GE/S 65	1.200	470	550	44	1.310	510	795	69	-	-	-	-	-
GE/S 105	1.417	567	694	72	1.690	620	875	97	-	-	-	-	-
EC/S 55	342	470	630	81	1.310	510	965	95	-	-	-	-	-
EC/S 85	1.658	567	725	110	1.690	620	1050	135	-	-	-	-	-
PHOEN/S 110	1.840	802	770	139	1.882	660	920	164	-	-	-	-	-
GA 100 C	1.146	589	441	36	1.190	605	490	41	8	1.200	1.170	2.060	340,0
GA/N 45 C	792	436	326	21	725	465	380	24	15	1.200	1.000	1.930	372,0
GA/N 80 C	1.146	589	441	46	1.190	660	624	61	-	-	-	-	-
GA/N 100 C	1.187	684	535	56	1.240	750	718	74	-	-	-	-	-
BH 50	1.379	670	633	75	1.430	750	788	100	-	-	-	-	-
BH 100	1.781	804	776	135	1.830	895	925	153	-	-	-	-	-
FARM 65	1.375	920	672	128	1.430	950	815	152	-	-	-	-	-
FARM 90	1.520	960	702	160	1.560	990	845	180	-	-	-	-	-
FARM 90C	1.775	960	702	165	1.825	990	845	191	-	-	-	-	-
FARM 115	1.695	1.090	772	195	1.810	1.120	920	224	-	-	-	-	-
FARM 115C	2.075	1.090	772	200	2.125	1.120	920	229	-	-	-	-	-
FARM 150	1.895	1.230	724	250	1.990	715	1.280	271	-	-	-	-	-
FARM 150C	2.340	1.230	724	255	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1/2	-	-	-	-	1.990	715	1.280	222	-	-	-	-	-
2/2	-	-	-	-	980	680	980	67	-	-	-	-	-
FARM 200	2.180	1.400	804	360	2.270	795	1.440	385					
FARM 200C	2.660	1.400	924	370	-	-	-	-					
1/2	-	-	-	-	2.270	795	1.440	331					
2/2	-	-	-	-	980	680	980	77					



MACCHINA - MACHINE					IMBALLO - PACKAGING				PALLET - PALLET				
MOD	A	B	C	Netto Net	X	Y	H	Lordo Gross	n°	X	Y	H	Lordo Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
EK 15 P	768	450	445	20	632	432	350	21					
FJ 18 M/T	430	489	486	14	500	500	460	15,5					
FJ 22 M/T	439	570	567	18	590	590	460	19					
FJ 25 T	480	652	650	20,5	670	670	530	22					



INDUSTRIA / INDUSTRY													
MACCHINA - MACHINE					IMBALLO - PACKAGING				PALLET - PALLET				
MOD	A	B	C	Netto Net	X	Y	H	Lordo Gross	n°	X	Y	H	Lordo Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
VERTIGO 18	553	370	1996	67	2050	420	780	82					
CONFORT 1G	915	510	1.965	151	-	-	-	-					
1/2	-	-	-	-	970	540	1.645	153					
2/2	-	-	-	-	490	490	510	13					
CONFORT 2G	1.015	600	1.985	189	-	-	-	-					
1/2	-	-	-	-	1.080	630	1.675	191					
2/2	-	-	-	-	590	590	510	17					
SP 30	890	510	1.471	109	970	540	1.645	122					
SP 60	995	600	1.491	145	1.080	630	1.675	161					
SP 100	1.485	670	1.830	247	1.530	700	1.955	258					
SP 150	1.710	690	1.830	278	1.750	720	1.955	290					
SP 200	1.960	770	2.130	367	2.000	800	2.255	381					

ACCESSORI / ACCESSORIES

ACCESSORI - ACCESSORIES						
Cod.	MODELLO / MODEL	X	Y	H	Lordo/Gross	Netto/Net
		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]
02AC583	INDICATORE DI LIVELLO FIRE <i>FUEL LEVEL GAUGE FIRE</i>	70	70	360	0,15	0,15
02AC508	INDICATORE DI LIVELLO GE 36-46-65-105, EC <i>FUEL LEVEL GAUGE GE 36-46-65-105, EC</i>	75	75	240	0,15	0,15
02AC510	INDICATORE DI LIVELLO PHOEN <i>FUEL LEVEL GAUGE PHOEN</i>	75	75	320	0,16	0,16
02AC581	TERMOSTATO AMBIENTE +5/+30°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° FIRE <i>ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90° FIRE</i>	250	200	100	0,77	0,65
02AC582	TERMOSTATO AGRICOLTURA/CANTIERE -5/+50°C CON CAVO L=10 m E SPINA 90° FIRE, GE, EC, PHOEN <i>HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C. CABLE 10 m, PLUG 90° FIRE, GE, EC, PHOEN</i>	250	200	100	1,1	0,9
02AC294	TERMOSTATO ELETTRONICO DI PRECISIONE IP55 CON DISPLAY -10/+70°C SENZA CAVO E SPINA JUMBO, SP, GE/S, EC/S, PHOEN/S, GA/N, BH, EK P, FARM, GA <i>ELECTRONIC THERMOSTAT IP55 WITH DISPLAY -10/+70°C WITHOUT POWER CORD AND PLUG JUMBO, SP, GE/S, EC/S, PHOEN/S, GA/N, BH, EK P, FARM, GA</i>	126	100	75	0,45	0,45
02AC548	FILTRO GASOLIO RISCALDANTE FIRE 45, GE 65-105 <i>PRE-HEATED FUEL FILTER FIRE 45, GE 65-105</i>	250	200	100	0,67	0,55
02AC638	FILTRO GASOLIO RISCALDANTE FIRE 25 <i>PRE-HEATED FUEL FILTER FIRE 25</i>	200	150	50	0,35	0,23
02AC556	FILTRO RIEMPIMENTO SERBATOIO GASOLIO GE 36-46-65-105, EC <i>FUEL TANK FILLER FILTER GE 36-46-65-105, EC</i>	40	40	83	0,007	0,006
02AC569	FILTRO GASOLIO RISCALDANTE PHOEN, PHOEN/S <i>PRE-HEATED FUEL FILTER PHOEN, PHOEN/S</i>	250	200	100	0,65	0,53
02AC572	FILTRO GASOLIO RISCALDANTE JUMBO, FARM <i>PRE-HEATED FUEL FILTER JUMBO, FARM</i>	250	200	100	0,9	0,8
02AC634	FILTRO SEPARATORE ACQUA GE/S, EC/S, PHOEN/S, BH <i>ANTI-WATER FILTER GE/S, EC/S, PHOEN/S, BH</i>	250	200	100	0,5	0,4
03AC524	FILTRO GAS GA <i>GAS FILTER GA</i>	103	70	63	0,4	0,4
03AC505	FILTRO-REGOLATORE GAS (METANO) GA/N, BH, FARM <i>FILTER-REGULATORS mbar 18÷40 (NATURAL GAS) GA/N, BH, FARM</i>	300	250	200	2	1,57
03AC506	FILTRO-REGOLATORE GAS (GPL) GA/N, BH, FARM <i>FILTER-REGULATORS mbar 18÷40 (GPL) GA/N, BH, FARM</i>	300	250	200	1,9	1,5
03AC512	FILTRO GAS GA/N, BH, FARM <i>GAS FILTER GA/N, BH, FARM</i>	250	200	100	1	0,8
02AC635	FILTRO SEPARATORE ACQUA FARM <i>ANTI-WATER FILTER FARM</i>	250	200	100	0,8	0,55
02AC511	STAFFE SOLLEVAMENTO (4 PEZZI) GE 65-105, EC 55-85 <i>LIFTING BRACKETS (4 PIECES) GE 65-105, EC 55-85</i>	87	140	80	1,02	1
02AC598	KIT RUOTE PNEUMATICHE GE 65, EC 55 <i>GE 65, EC 55 PNEUMATIC WHEELS KIT</i>	710	310	160	4,2	3,8
02AC599	KIT RUOTE PNEUMATICHE GE 105, EC 85 <i>GE 105, EC 85 PNEUMATIC WHEELS KIT</i>	710	310	160	4,2	3,8

ACCESSORI - ACCESSORIES						
Cod.	MODELLO / MODEL	X	Y	H	Lordo/Gross	Netto/Net
		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]
02AC596	CARRELLO, MANIGLIA E RUOTE GE 20 GE 20 TROLLEY, HAND LE AND WHEELS	600	400	200	3,1	2,3
02AC632	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO MONOTUBO CON DE-AERATORE GE 65-105, EC 55-85, PHOEN SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR GE 65-105, EC 55-85, PHOEN	250	200	100	1,2	1
02AC628	KIT COLLEGAMENTO GUAINA RIPRESA ARIA EC 55 - EC 55/S EC 55 - EC 55/S AIR INLET DUCT ADAPTER	450	450	450	4	3,5
02AC629	KIT COLLEGAMENTO GUAINA RIPRESA ARIA EC 85 - EC 85/S EC 85 - EC 85/S AIR INLET DUCT ADAPTER	600	600	250	5	4,5
02AC558	KIT COLLEGAMENTO GUAINA RIPRESA ARIA (Ø 500 mm) AIR INLET DUCT ADAPTER PHOEN, PHOEN/S WITH SLIDING DOOR (Ø 500 mm) PHOEN, PHOEN/S	640	640	330	11	10
02AC428	KIT COLLEGAMENTO BITUBO SERBATOIO ESTERNO GASOLIO JUMBO, GE/S, EC/S, PHOEN/S, BH, FARM TWO-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT JUMBO, GE/S, EC/S, PHOEN/S, BH, FARM	430	310	150	2,1	1,6
02AC633	KIT COLLEGAMENTO SERBATOIO ESTERNO MONOTUBO CON DE-AERATORE JUMBO, GE/S, EC/S, PHOEN/S, BH, FARM SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR JUMBO, GE/S, EC/S, PHOEN/S, BH, FARM	255	150	95	1,7	1,1
02AC562	GUAINA FLEX. PVC L=6 m Ø 300 mm JUMBO, EK 10-15, EC/S FLEXIBLE AIR DUCT L=6 m Ø 300 mm JUMBO, EK 10-15, EC/S	350	350	240	2,5	2,5
02AC563	GUAINA FLEX. PVC L=6 m Ø 350 mm EC, JUMBO, EC/S FLEXIBLE AIR DUCT L=6 m Ø 350 mm EC, JUMBO, EC/S	430	430	230	4,5	4,5
02AC564	GUAINA FLEX. PVC L=6 M Ø 400 mm EC, EC/S, PHOEN, PHOEN/S FLEXIBLE AIR DUCT L=6 M Ø 400 mm EC, EC/S, PHOEN, PHOEN/S	500	500	300	4,5	4,5
02AC566	GUAINA FLESSIBILE IN PVC L= 6 m CON CINGHIA DI FISSAGGIO (Ø 500 mm) EC, PHOEN, JUMBO, EC/S, PHOEN/S FLEXIBLE AIR DUCT 6 m LONG WITH CLIP (Ø 500 mm) EC, PHOEN, JUMBO, EC/S, PHOEN/S	580	580	240	6	6
02AC213	GUAINA FLEX. PVC L=6 m Ø 500 mm PHOEN, PHOEN/S FLEXIBLE AIR DUCT L=6 m Ø 500 mm PHOEN, PHOEN/S	570	570	420	15,9	14,3
02AC565	GUAINA FLESSIBILE IN PVC L= 6 m CON CINGHIA DI FISSAGGIO Ø 450 mm JUMBO FLEXIBLE AIR DUCT 6 m LONG WITH CLIP Ø 450 mm JUMBO	560	560	270	5,5	5,5
02AC270	GUAINA PREFORATA IN POLIETILENE Ø 500 mm / l. 25 m PHOEN/S, BH, FARM PREFORATED PE FLEXIBLE AIR DUCT Ø 500 mm / l. 25 m PHOEN/S, BH, FARM	825	230	120	7,5	7,5
02AC214	GUAINA PREFORATA IN POLIETILENE Ø 500 mm / l. 50 m PHOEN/S, FARM PREFORATED PE FLEXIBLE AIR DUCT Ø 500 mm / l. 50 m PHOEN/S, FARM	920	300	120	15,2	15,2
02AC172	GUAINA PREFORATA IN POLIETILENE Ø 600 mm / l. 50 m FARM PREFORATED PE FLEXIBLE AIR DUCT Ø 600 mm / l. 50 m FARM	1.100	330	160	17,7	17,7
02AC501	RACCORDO 1 VIA COLL. GUAINA EC 32 EC 32 ONE-WAY DUCT ADAPTER	350	350	200	1,5	0,8
02AC502	RACCORDO 1 VIA COLL. GUAINA EC 55 - EC 55/S EC 55 - EC 55/S ONE-WAY DUCT ADAPTER	440	440	220	2,8	1,9

ACCESSORI - ACCESSORIES						
Cod.	MODELLO / MODEL	X	Y	H	Lordo/Gross	Netto/Net
		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]
02AC503	RACCORDO 1 VIA COLL. GUAINA EC 85 - EC 85/S <i>EC 85 - EC 85/S ONE-WAY DUCT ADAPTER</i>	525	525	280	4,3	2,9
02AC546	RACCORDO 2 VIE COLL. GUAINA EC 55 - EC 55/S <i>EC 55 - EC 55/S TWO-WAY DUCT ADAPTER</i>	590	470	370	6,4	5,2
02AC505	RACCORDO 2 VIE COLL. GUAINA EC 85 - EC 85/S <i>EC 85 - EC 85/S TWO-WAY DUCT ADAPTER</i>	590	470	370	7	5,8
02AC504	RACCORDO UNA VIA COLLEGAMENTO GUAINA (Ø 500 mm) PHOEN, PHOEN/S <i>ONE-WAY DUCT ADAPTER (Ø 500 mm) PHOEN, PHOEN/S</i>	645	635	215	4,4	2,9
02AC506	RACCORDO DUE VIE COLLEGAMENTO GUAINA (Ø 400 mm) PHOEN, PHOEN/S <i>TWO-WAY DUCT ADAPTER (Ø 400 mm) PHOEN, PHOEN/S</i>	740	620	490	11,9	9,3
02AC420	TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m (Ø 120 mm) EC, VERTIGO <i>STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m (Ø 120 mm) EC, VERTIGO</i>	120	120	1000	1,2	1,2
02AC285	TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m (Ø 150 mm) EC, JUMBO, SP, FARM, PHOEN, BH, CONFORT, EC/S, PHOEN/S <i>STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m (Ø 150 mm) EC, JUMBO, SP, FARM, PHOEN, BH, CONFORT, EC/S, PHOEN/S</i>	150	150	1000	1,5	1,5
02AC287	TUBO SCARICO FUMI INOX L = 1 m (Ø 200 mm) JUMBO, SP, FARM <i>STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m (Ø 200 mm) JUMBO, SP, FARM</i>	200	200	1000	1,9	1,9
02AC421	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX (Ø 120 mm) EC, VERTIGO <i>STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW (Ø 120 mm) EC, VERTIGO</i>	220	120	225	0,43	0,43
02AC288	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX (Ø 150 mm) EC, JUMBO, SP, PHOEN, BH, CONFORT, EC/S, PHOEN/S, FARM <i>STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW (Ø 150 mm) EC, JUMBO, SP, PHOEN, BH, CONFORT, EC/S, PHOEN/S, FARM</i>	255	160	260	0,5	0,5
02AC290	CURVA A 90° SCARICO FUMI IN INOX (Ø 200 mm) JUMBO, SP, FARM <i>STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW (Ø 200 mm) JUMBO, SP, FARM</i>	300	210	300	0,8	0,8
02AC422	TERMINALE PER CAMINO IN INOX (Ø 120 mm) EC, VERTIGO <i>STAINLESS STEEL CHIMNEY POT (Ø 120 mm) EC, VERTIGO</i>	270	270	250	0,62	0,62
02AC282	TERMINALE PER CAMINO IN INOX (Ø 150 mm) EC, JUM- BO, SP, PHOEN, BH, CONFORT, EC/S, PHOEN/S, FARM <i>STAINLESS STEEL CHIMNEY POT (Ø 150 mm) EC, JUMBO, SP, PHOEN, BH, CONFORT, EC/S, PHOEN/S, FARM</i>	270	270	195	0,52	0,52
02AC284	TERMINALE PER CAMINO IN INOX (Ø 200 mm) JUMBO, SP, FARM <i>STAINLESS STEEL CHIMNEY POT (Ø 200 mm) JUMBO, SP, FARM</i>	320	320	220	0,76	0,76
02AC535	KIT SNORKEL PER PRESA ARIA PULITA DALL'ESTERNO MEDIANTE COLLEGAMENTO GUAINA (Ø 100 mm) PHOEN, PHOEN/S, GA <i>FRESH AIR INTAKE DUCT ADAPTER (Ø 100 mm) PHOEN, PHOEN/S, GA</i>	200	140	140	1,5	1
02AC577	GUAINA (5 m) PHOEN, SP, BH, FARM, PHOEN/S, JUMBO, GA <i>DUCT (5 m) PHOEN, SP, BH, FARM, PHOEN/S, JUMBO, GA</i>	900	750	350	4,3	4,3
02AC602	KIT SNORKEL PER PRESA ARIA PULITA DALL'ESTERNO MEDIANTE COLLEGAMENTO GUAINA Ø 100 mm SP 30-60, FARM 65-90, JUMBO 90 <i>FRESH AIR INTAKE DUCT ADAPTER Ø 100 mm SP 30-60, FARM 65-90, JUMBO 90</i>	200	140	140	0,45	0,35

ACCESSORI - ACCESSORIES						
Cod.	MODELLO / MODEL	X	Y	H	Lordo/Gross	Netto/Net
		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]
02AC570	KIT SERRANDA TAGLIAFUOCO PHOEN 110 PHOEN 110 FIRE STOP SHUTTER	540	630	470	14,9	14,9
02AC405	KIT SERRANDA TAGLIAFUOCO JUMBO 90 JUMBO 90 FIRE STOP SHUTTER	715	715	495	29,6	26,8
02AC406	KIT SERRANDA TAGLIAFUOCO JUMBO 115 JUMBO 115 FIRE STOP SHUTTER	815	645	580	39,7	36,8
02AC407	KIT SERRANDA TAGLIAFUOCO JUMBO 150 JUMBO 150 FIRE STOP SHUTTER	815	645	580	38,7	35,8
02AC408	KIT SERRANDA TAGLIAFUOCO JUMBO 200 JUMBO 200 FIRE STOP SHUTTER	800	800	540	44	40,5
02AC331	TESTATA DIFFUSIONE ARIA JUMBO 90 JUMBO 90 AIR-OUTLET	1.180	690	360	24	20,1
02AC557	TESTATA DIFFUSIONE ARIA JUMBO 115 JUMBO 115 AIR-OUTLET	1.180	690	360	27	23
02AC553	TESTATA DIFFUSIONE ARIA JUMBO 150 JUMBO 150 AIR-OUTLET	875	790	610	35	30
02AC554	TESTATA DIFFUSIONE ARIA JUMBO 200 JUMBO 200 AIR-OUTLET	875	790	610	38	33,6
02AC262	TESTATA DIFFUSIONE ARIA SP 60 SP 60 AIR OUTLET	720	620	375	20	18
02AC377	TESTATA DIFFUSIONE ARIA SP 100 SP 100 AIR OUTLET	1.180	685	420	33	29
02AC356	TESTATA DIFFUSIONE ARIA SP 150 SP 150 AIR OUTLET	1.305	720	490	38	33
02AC357	TESTATA DIFFUSIONE ARIA SP 200 SP 200 AIR OUTLET	1.565	800	490	46,5	40
02AC329	SERBATOIO JUMBO 90 JUMBO 90 OIL TANK	1.220	620	270	29,8	26,1
02AC322	SERBATOIO JUMBO 115 JUMBO 115 OIL TANK	1.425	705	270	30	24
02AC327	SERBATOIO JUMBO 150 JUMBO 150 OIL TANK	1.425	705	270	36,1	31,6
02AC328	SERBATOIO JUMBO 200 JUMBO 200 OIL TANK	1.690	790	270	40	32
02AC403	TUBO FLESSIBILE (VERSIONE GASOLIO) L = 5 m JUMBO, FARM FLEXIBLE PIPES (OIL VERSION) L = 5 m JUMBO, FARM	390	360	30	0,8	0,8
02AC520	PANNELLO 2 VIE JUMBO 90 JUMBO 90 TWO-WAY DUCT ADAPTER	815	645	580	12	9,1

ACCESSORI - ACCESSORIES						
Cod.	MODELLO / MODEL	X	Y	H	Lordo/Gross	Netto/Net
		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]
02AC552	PANNELLO 2 VIE JUMBO 115 JUMBO 115 TWO-WAY DUCT ADAPTER	815	645	580	14,8	11,9
02AC521	PANNELLO 2 VIE JUMBO 150 JUMBO 150 TWO-WAY DUCT ADAPTER	815	645	580	16,4	13,7
02AC522	PANNELLO 2 VIE JUMBO 200 JUMBO 200 TWO-WAY DUCT ADAPTER	890	735	580	18,8	15,5
02AC538	PANNELLO 4 VIE JUMBO 115 JUMBO 115 FOUR-WAY DUCT ADAPTER	645	635	165	8,1	7
02AC539	PANNELLO 4 VIE JUMBO 150 JUMBO 150 FOUR-WAY DUCT ADAPTER	645	635	165	8,3	7,2
02AC551	PANNELLO 4 VIE JUMBO 200 JUMBO 200 FOUR-WAY DUCT ADAPTER	735	715	165	9,7	8,2
02AC339	PANNELLO DI CHIUSURA LATO RIPRESA SP 30 CLOSING PANEL-AIR INLET SIDE SP 30	595	410	20	2,4	2,4
02AC256	PANNELLO CHIUSURA SP 60 SP 60 CLOSING PANEL	690	470	10	3,3	3,3
02AC375	PANNELLO CHIUSURA SP 100 SP 100 CLOSING PANEL	1.100	580	15	6,8	6,8
02AC351	PANNELLO CHIUSURA SP 150 SP 150 CLOSING PANEL	1.220	580	15	8,1	8,1
02AC352	PANNELLO CHIUSURA SP 200 SP 200 CLOSING PANEL	1.470	700	20	11	11
02AC573	KIT SUPPORTO CAMINO JUMBO CHIMNEY SUPPORT JUMBO	900	400	250	5,9	3,6
03AC503	VALVOLA DI SICUREZZA STOP GAS GP STOP GAS VALVE GP	67	35	17	0,09	0,09
03AC504	VALVOLA DI SICUREZZA STOP GAS GP, GA, GW STOP GAS VALVE GP, GA, GW	65	45	20	0,1	0,1
03AC507	ADATTATORI PER REGOLATORE GP, GA, GW LPG ADAPTORS GP, GA, GW	75,5	36	30	0,2	0,2
03AC508	ADATTATORI PER REGOLATORE GP, GA, GW LPG ADAPTORS GP, GA, GW	75,5	28,3	25	0,18	0,18
03AC509	ADATTATORI PER REGOLATORE GP, GA, GW LPG ADAPTORS GP, GA, GW	30	27	28	0,073	0,073
03AC510	ADATTATORI PER REGOLATORE GP, GA, GW LPG ADAPTORS GP, GA, GW	30	27	28	0,05	0,05

ACCESSORI - ACCESSORIES						
Cod.	MODELLO / MODEL	X	Y	H	Lordo/Gross	Netto/Net
		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]
06AC101	ADATTATORE GUAINA EK 10-15 DUCT ADAPTER EK 10-15	300	300	150	1,1	0,8
03AC501	KIT CARRELLO GP, EK 10-15 TROLLEY KIT GP, EK 10-15	780	580	300	25	26
03AC502	KIT CARRELLO GP 85 TROLLEY KIT GP 85	675	420	40	2,5	2,5
06AC102	SPINA 4-5 POLI EK 10 4-5 PIN PLUG EK 10	60	60	125	0,15	0,15
06AC103	SPINA 4-5 POLI EK 15, EK P 4-5 PIN PLUG EK 15, EK P	75	70	173	0,21	0,21
06AC104	SPINA 4-5 POLI EK 10 4-5 PIN PLUG EK 10	67	67	162	0,2	0,2
06AC105	SPINA 4-5 POLI EK 15, EK P 4-5 PIN PLUG EK 15, EK P	79	79	200	0,26	0,26
06AC23	LAMPADA IK 1.5 LAMPS IK 1.5	12	12	515	0,09	0,045
06AC24	LAMPADA IK 2.0 LAMPS IK 2.0	30	30	630	0,11	0,06
06AC21	PIANTANA IK, OK PEDESTAL IK, OK	530	530	230	8,6	8
06AC22	SUPPORTO A BASAMENTO IK, OK BASE SUPPORT IK, OK	375	245	520	0,9	0,9
02AC432	CONVERSA Ø 150 mm FARM, BH, EC/S, PHOEN/S PASS PLATE Ø 150 mm FARM, BH, EC/S, PHOEN/S	480	480	20,3	2,1	2,1
02AC412	CONVERSA Ø 200 mm FARM PASS PLATE Ø 200 mm FARM	480	480	20,4	2	2
02AC584	CONTROLLO REMOTO PER SINGOLA MACCHINA (Distanza massima 3 m) GA, GA/N SINGLE UNIT REMOTE CONTROL (MAX DISTANCE 3 m) GA, GA/N	250	200	100	1,6	1,1
02AC621	CONTROLLO REMOTO PER SINGOLA MACCHINA (Distanza massima 3 m) GA/N SINGLE UNIT REMOTE CONTROL (MAX DISTANCE 3 m) GA/N	260	215	110	1,3	1,16
02AC586	KIT TEMPORIZZATORE PER ACCENSIONE MACCHINE CON TEMPI DIFFERITI E SEQUENZIALI GA/N, BH, GA DELAYED AND SEQUENTIAL STARTING RELAY GA/N, BH, GA	165	110	20	0,05	0,05
03AC511	TUBO GAS CON RACCORDI L = 3 m GP, GA GAS HOSE WITH CONNECTIONS L = 3 m GP, GA	22	22	3.000	0,5	0,5
03AC515	TUBO GAS 1" L = 2 m + VALVOLA CHIUSURA + RACCORDI COLLEGAMENTO GA/N, BH, FARM 1" GAS HOSE L = 2 m + GAS VALVE + CONNECTIONS GA/N, BH, FARM	300	250	200	2,5	2,2

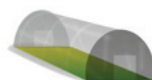
ACCESSORI - ACCESSORIES						
Cod.	MODELLO / MODEL	X	Y	H	Lordo/Gross	Netto/Net
		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]
03AC513	REGOLATORE ALTA PRESSIONE 6÷1,5 BAR 12 kg GA/N, BH, FARM, GA GAS PRESSURE REGULATOR 6÷1,5 BAR 12 kg GA/N, BH, FARM, GA	128	70	124	0,7	0,7
03AC514	REGOLATORE ALTA PRESSIONE 6÷1,5 BAR 40 kg GA/N, BH, FARM, GA GAS PRESSURE REGULATOR 6÷1,5 BAR 40 kg GA/N, BH, FARM, GA	128	70	124	0,7	0,7
02AC587	RESISTENZA PTC ANTICONDENSA SU TESTA BRUCIATORE GA/N ANTI-MOISTURE PTC THERMISTOR RESISTENCE ON COMBUSTION HEAD GA/N	95	80	25	0,061	0,060
02AC259	CASSONETTO FILTRO ARIA SP 60 SP 60 AIR FILTER BOX	700	500	115	6,2	6
02AC376	CASSONETTO FILTRO ARIA SP 100 SP 100 AIR FILTER BOX	1.110	600	185	13,5	13
02AC353	CASSONETTO FILTRO ARIA SP 150 SP 150 AIR FILTER BOX	1.230	58	185	14,5	14
02AC354	CASSONETTO FILTRO ARIA SP 200 SP 200 AIR FILTER BOX	1.510	735	185	19,6	16,6

FORMULE ED EQUIVALENZE / FORMULAS AND EQUIVALENCES

CALCOLO DELLA POTENZA TERMICA / HEATING POWER CALCULATION

$$V \times \Delta T \times K = [\text{kcal/h}]$$

V = Volume ambiente: Lunghezza x Larghezza x Altezza (m³)
Volume: Length x Width x Height (m³).



ΔT = Definisce in °C il differenziale tra la temperatura esterna e la temperatura interna che si vuole ottenere.
Is the difference between external temperature and required internal temperature.



K = Coefficiente di dispersione del calore in base ai materiali impiegati nella costruzione.
Coefficient of loss heat according to the standard of insulation in your building.



K = 0,6 - 0,9 Costruzione ben isolata: doppi muri, materiale isolante a soffitto o, a parete e pavimenti, doppi vetri alle finestre e porte coibentate.
Good insulation: double wall, insulating ceiling material, insulating wall and floor material, double-glazed windows and insulated doors.

K = 1,0 - 1,9 Costruzione discretamente isolata: doppi muri, materiale isolante a soffitto o, poche finestre e con vetri singoli.
Reasonable insulation: double wall, insulating ceiling material and few windows with single glasses.

K = 2,0 - 2,9 Costruzione poco isolata: muri semplici con parti vetrate e tetto non coibentato.
Fair insulation: simple walls with glazed parts and non insulated roof.

K = 3,0 - 4,0 Costruzione non isolata: coperture in legno, lamiera o materiale plastico.
Little or no insulation: wood covers, plate or plastic materials.

Es. calcolo potenza termica - Ex. of heating power calculation

V = 20 m x 6 m x 4 m V = 480 m³ ΔT = -10°C T est., +24°C T int. ΔT = + 34°C K = 4,0

480 m³ x 34°C x 4,0 K = 65.280 [kcal/h]

EQUIVALENZE - EQUIVALENCES

Potenza Termica / Heating Power

1 kW = 860,61 kcal/h
1 kW = 3415,18 BTU/h
1 kcal/h = 3,97 BTU/h

Temperatura / Temperature

°F = 9/5 x °C + 32
°K = °C + 273,15

Capacità / Capacity

1 l = 0,2641 Gallon
1 l = 0,22 Gallon (UK)

Pressione / Pressure

1 bar = 14,504 PSI
1 bar = 10⁵ Pa
1 mm H₂O = 9,806 Pa

Dimensioni / Dimensions

1 mm = 0,03937 Inches
1 mm = 0,00328 Feet

Peso / Weight

1 kg = 35,274 Ounces
1 kg = 2,205 Pounds

Consumo / Consumption

1 l/h = 0,2641 Gallon/h
1 l/h = 0,22 Gallon (UK)/h
1 m³/h = 35,31 CFH

Superficie / Surface

1 m² = 1550,03 Inches²
1 m² = 10,764 Feet²

Portata / Flow

1 m³/h = 0,5885 cfm

ATTREZZATURE / EQUIPMENT



SET PER PROVA BACHARACH

Permette di definire la quantità di ossido di carbonio presente nei fumi di combustione e di valutare l'eventuale necessità di taratura del bruciatore.

Cod. 99AM001 €388,00

BACHARACH TEST SET

Measures the quantity of carbon monoxide present in exhaust fumes, suited for burner calibration.



ANALIZZATORE FUMI DI COMBUSTIONE

Preleva una piccola quantità di fumi dal camino al fine di misurarne la percentuale volumetrica di anidride carbonica.

Cod. 99AM011 €4.898,00

COMBUSTION FUME ANALYZER

Samples a small quantity of exhaust fume to measure the volumetric percentage of carbon dioxide.



MANOMETRO

Consente la misurazione della pressione d'alimentazione del combustibile liquido.

Cod. 99AM003 €31,00

MANOMETER

Measures fuel pressure.



KIT MANOMETRO

Consente la misurazione della pressione di alimentazione del gas per generatori in media pressione (GA - GP)

Cod. 99AM017 €32,00

GAS PRESSURE GAUGE

It allows the measurement of inlet gas pressure for medium pressure generators (GA, GP series)



MICROMANOMETRO GAS

Consente la misurazione della pressione d'alimentazione del gas.

Cod. 99AM014 €408,00

GAS MICROMANOMETER

It allows the measurement of the gas pressure.



CHIAVE PER UGELLO GASOLIO

Da utilizzarsi per la rimozione o la sostituzione dell'ugello gasolio sui bruciatori.

Cod. 99AM004 €20,50

SPANNER WRENCH FOR GASOLINE NOZZLE

To remove or substitute the gasoline nozzle in the burners.



TERMOMETRO DIGITALE

Permette di rilevare la temperatura dei fumi e dell'aria.

Cod. 99AM005 €408,00

DIGITAL THERMOMETER

To measure the exhaust and air temperature.



IMBUTO DECANTATORE

Permette di separare l'acqua presente nel gasolio.

Cod. 99AM018 €143,00

DECANTER

Separates water present in the fuel.

I dati riportati nel presente catalogo non privano la ditta costruttrice del diritto di modificare, a proprio insindacabile giudizio, taluni particolari dei prodotti, in base alle proprie esigenze tecniche e di produzione. Il presente catalogo annulla e sostituisce le precedenti edizioni.

The data given in this catalogue do not deprive the manufacturers of the right to modify some details of the products at their own unquestionable discretion, according to their technical and production needs. This catalogue annuls and replaces the previous ones.

BIEMMEDUE È ANCHE... *BIEMMEDUE IS ALSO...*

una gamma completa di
**deumidificatori, idropulitrici, spazzatrici, aspirapolvere,
aspiraliquidi e monospazzole**
per allevamento, agricoltura, industria, edilizia, casa.

*a complete range of
dehumidifiers, high pressure cleaners, sweepers, wet and dry vacuum
cleaners and single brush floor machines
for livestock sheds, agriculture, industry, construction, leisure.*



DOVE SIAMO - LOCATION

Biemmedue S.p.A.

1. Sede legale - Headquarter:

Via Industria12, 12062 Cherasco CN
T. +39 0172 486111 - F. +39 0172 488270

2. Divisione aspiratori e monospazzole

Vacuum cleaners and single disc floor machines division

Via Aldo Moro, 11, 26845 Codogno (LO)
T. +39 0377 37279 - F. +39 0377 431397

3. Divisione idropulitrici e monospazzatrici

High pressure cleaners and sweepers division

Via A. Adelbero, 19 - 30026 Summaga di Portogruaro (VE)
T. +39 0421 204407 - F. +39 0421 204374





Per ulteriori informazioni, contattare il distributore:
For further information, please contact your distributor:

